

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

10 lipca 2009 r., nr 28 (953)

Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

RADIO TAXI PARTNER
196-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA - TO NASZA DEWIZA
SOLIDNE TAXI!
0800 33-96-33
INTROLIGATOR
Centrum B, bl. 7
www.oprawaksiazek.pl

OFERUJEMY **NOWE I UŻYWANE**
PODRECZNIKI
kup u nas komplet podręczników a otrzymasz
KURS JĘZYKOWY i możesz wygrać nagrody
- NAGRODA GŁÓWNA:
telewizor LCD 46" Full-HD
rabat -10%
na podręczniki klasy 0-3 (do końca czerwca)
os. Uroczę 11
tel. 012 644 22 88
kino "Świt"
os. Teatralna 10, tel. 012 643 32 36

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Współpraca samorządu ze spółdzielniami mieszkaniowymi	➔ str. 8
Szpital Żeromskiego leczy od 55 lat	➔ str. 9
Huta oknem na świat	➔ str. 12
Inwestycje kanalizacyjne w Nowej Hucie	➔ str. 19
Horoskop, krzyżówka, program TV, humor, konkursy z nagrodami	



Jarmark Mogilski

(czytaj na str. 13)

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Ser żółty „Gouda” 1 kg 11,99 - 12,99
- ✓ Masło Mix Pasteczki 200 g 1,89 - 2,30
- ✓ Rolady Lodowe „Koral” 11 6,69 - 7,90
- ✓ Napój „Costa” 2 l 3,19 - 3,80
- ✓ Brykiel drzewny 2,5 kg 6,79 - 8,50

OS. PIASTÓW 60

KOLEKTORY SŁONECZNE
ZESTAW PRÓŻNIOWY 4 OSOBOWY
TYLKO 6 499 ZŁ BRUTTO!!!
KLIMATYZACJA
dobór • montaż • serwis
www.marax.pl
e-mail: biuro@marax.pl
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax 012 644 13 12 w. 24 i 25
012 643 66 01 w. 24 i 25

KEMEDIUM
APTEKA
os. Kazimierzowskie 37
tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00
niedziela: 8:00-18:00
Nasze ceny mówią same za siebie!

Sprawdź nas! Tak tanio jeszcze nie kupowałeś!

**DO SPRZEDANIA CAŁY
LUB PÓŁ BLIŹNIAKA**

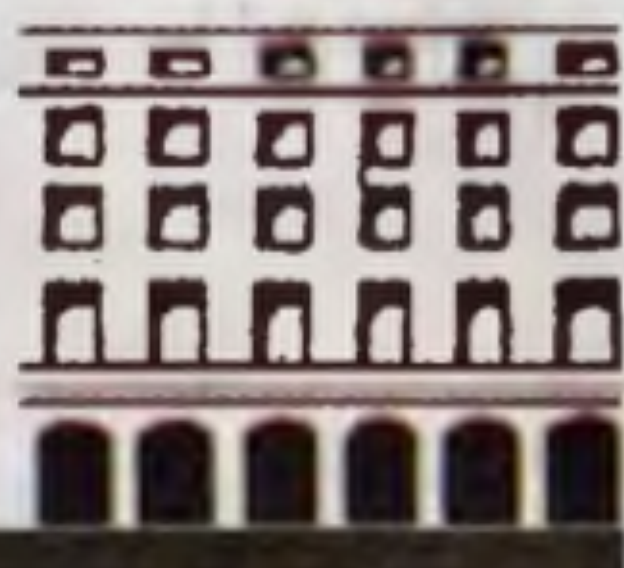
160 m², w tym garaż 18 m².
Działka 5a, wystawa południowa. Miejscowość Bosutów (3 km od Urzędu Skarbowego NH). Przepiękny widok na Kraków (w dobrą pogodę widać góry). Cena ok. 360 tys. zł (stan surowy otwarty ocieplony).

Kontakt: 604-405-631

196-61 TAXI BARBAKAN 0800 400 400
KONKURS SMS 7152
EDYCJA LETNIA-DO WYGRANIA
WAKACJE W TUNEZJI
1. Zamów Taxi Barbakan 196-61
2. Wyślij SMS po kursie na nr 7152
o treści:
Barbakan.kwota z paragonu (np. Barbakan.15)
3. Wygrywasz!
szczegóły na
www.taxi.barbakan.krakow.pl



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• Drużyna futbolu amerykańskiego Kraków Knights (o której pisaliśmy w nr 27 „GTN”) zaprasza na swój kolejny mecz ligowy, który odbędzie się w niedzielę 12 lipca. Rywalem Rycerzy będą Gliwice Lions. Mecz rozpocznie się o godzinie 16.00, a areną zmagania będzie – inaczej niż wcześniej zapowiadano – nie boisko Prądnicki, ale boczne boisko Hutnika nr 1. (mp)

• 11 lipca przypada 65 rocznica przeprowadzenia zamachu na Kopęgo przez żołnierzy batalionu „Parasol”. „Małopolska Fundacja Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego” z tej okazji organizuje seminarium poświęcone zamachowi, w sobotę 11 bm. o godz. 13.00 w Domu Kombatanta w os. Góralsi 23. Spodziewane jest przybycie uczestników zamachu. (P)

DYŻUR W „GŁOSIE”



Głos i interwencje Czytelników są inspiracją dla wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek (13.07) w godz. 10–11 do dyspozycji Państwa będzie red. Jan L. Franczyk.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Małgorzata FLESZAR, lat 63
Alina GABOR, lat 80
Irena GÓRA, lat 50
Władysław GRZYMEK, lat 82
Ewa HERRMANN, lat 51
Zofia KIELBASA, lat 79
Łukasz ŁOJEK, lat 31
Helena POTERAŁSKA, lat 88
Krzysztof RYBA, lat 49
Andrzej WARELIS, lat 56

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Ośrodek Sportu i Rekreacji prowadzi KS „Wanda”

LATO NA BULWAROWEJ



Lato w pełni i zapewne wiele osób pozostających w mieście chce z niego skorzystać jak najlepiej. Polecam basen przy ul. Bulwarowej, który od tego roku prowadzi KS „Wanda”. Jest to obecnie nowoczesny i czysty basen. Woda jest w ciągłym oczyszczaniu i jest pod stałym nadzorem sanepidu. Na basenie, w jego części płytszej jest potrójna zjeżdżalnia, sztuczne fale oraz podwodny masaż. Woda w dni chłodniejsze może być podgrzewana. Jak mnie poinformował gospodarz obiektu prezes KS „Wanda” Grzegorz Silczuk, obiekt musi być w pełni samofinansujący, stąd wejście za biletem. Bilety normalne kosztują 12 zł, ulgowe 8 zł (emeryci, renciści, studenci i uczniowie), a dzieci poniżej 4 lat nie ponoszą opłaty. Po godzinie 15.00 stosuje się zniżkę i bilet normalny kosztuje 8 zł, ulgowy 5 zł i 2 zł dzieci do lat siedmiu. Niestety w tym roku miasto nie

prowadzi dopłat do biletów tak jak w ub. roku w ramach programu Bezpieczny Kraków.

Obiekt basenu jest wyposażony w zamknięte szafki i można wypożyczyć leżaki, a nawet koła gumowe dla dzieci. Drobny sprzęt dmuchany można także kupić. Znajduje się tutaj barek, gdzie można co nieco zjeść, np. zapiekanki czy hot-dogi, a także napić się czegoś gorącego lub zimnego. Całym obiektem jako operator zarządza KS „Wanda” i jak mnie zapewnił Grzegorz Silczuk, po 1 maja br. wykonano tu szereg prac dla wygody wypoczywających. Przede wszystkim zapewniono utwardzony parking na 50 samochodów. W obiekcie pracuje kilka osób, zapewniając mu czystość i pełną obsługę. Nad bezpieczeństwem kąpiących się czuują bezpośrednio ratownicy, a o spokój dba firma ochroniarska. (sp) fot. autor

BALBUD BULWAROWA 33a tel 48 12 680 54 45 fax 48 12 686 00 36 kom 513 091 762
www.bal-bud.com.pl SPRZEDAŻ MIESZKAN

BUDOWA ROZPOCZĘTA

Tylko teraz 4999 zł/m²

Apartamenty Nad Zalewem w Nowej Hucie
ul. Wojciechowskiego

PIERWSZA I JEDYNA INWESTYCJA W TYM REJONIE REKREACYJNYM

WIĘZNIOWIE POLITYCZNI W NOWEJ HUCIE

W Polsce działa kilka stowarzyszeń grupujących internowanych i więzionych po wprowadzeniu stanu wojennego 13 grudnia 1981 r. Jedno z nich – Związek Więźniów Politycznych Okresu Stanu Wojennego 1981–1989 – rokrocznie, od 1992 r., organizuje w drugą sobotę lipca spotkania więźniów. Tym razem XVII już zjazd odbędzie się w Krakowie. Przybędą koledzy z całej Polski, a także z emigracji, którzy po wprowadzeniu stanu wojennego stanęli w obronie „Solidarności”.

W imieniu organizatorów zapraszam mieszkańców Nowej Huty na Mszę św. pod przewodnictwem J. E. Ks. Kardynała Franciszka Macharskiego w dolnej kaplicy kościoła św. M. Kolbego w Mistrzejowicach w sobotę, 11 lipca o godz. 11.00. Zapraszam również do wspólnego uczestnictwa w późniejszym programie spotkania. Przygotowany jest pokaz filmu o ks. Kazimierzu Janczku i złożenie kwiatów pod pomnikiem „Solidarności”.

Mieczysław Gil

Urząd Miasta Krakowa zaprasza do udziału w bezpłatnych warsztatach doradczych dla organizacji pozarządowych (NGOs) w Miejskim Ośrodku Wspierania Inicjatyw Społecznych w Krakowie z zakresu:

- Zagadnienia księgowe i finansowe dotyczące projektów
- Pozyskiwanie funduszy zewnętrznych, pisanie wniosków – projekty
- Pomoc prawna (regulacje prawne dot. NGO: np. nadzór, umowy, podatki, i inne)

Działaj profesjonalnie!

Rekrutacja trwa!

Więcej informacji na stronie: www.mowis.krakow.pl oraz pod numerem telefonu 012 642 21 56 wew. 37.



mięso, warzywa
wspierania
inicjatyw
społecznych
w Krakowie

norway grants



Projekt pn. „MOWIS – Miejski Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych w Krakowie” PL 0280. Wsparcie udzielone przez Norwegię poprzez dofinansowanie ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego.

Gorąca pożyczka

od 15 czerwca
do 30 września

NA LATO

w kwocie od 500 zł do 7000 zł



w Krakowskiej SKOK

tel. inf. 012 688-69-00

www.kraskok.pl

Jeszcze dziś możesz ją otrzymać

→ bez konieczności poręczenia!

→ bez zgody współmałżonka!

Pamiętaj, u nas nie płacisz prowizji od pożyczki, ani nie wnosisz opłaty za rozpatrzenie wniosku!

Z tanią pożyczką w Krakowskiej SKOK możesz spokojnie spędzać urlop!

oprocentowanie efektywne, tj. faktyczny koszt pożyczki → **8,9%** na okres 3-12 m-cy
9,46% na okres 13-36 m-cy

Krakowska Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa
30-969 Kraków, ul. Ujastek 3

Oddziały w Nowej Hucie:
os. Złotej Jesieni 1
os. Złotego Wieku 19/20

RUCHOME CHODNIKI

Redakcyjny dyżur 2 bm. zdominowały interwencje, uwagi i wnioski mieszkańców w sprawie infrastruktury komunalnej, a konkretnie ulic i chodników, czyli warunków przeemieszczania się na terenie Dzielnicy XVIII. Chodniki w większości osiedli tej najstarszej, nowohuckiej dzielnicy są bardzo zniszczone, zdewastowane, nawet na ciągach komunikacyjnych tak reprezentacyjnych jak na przykład al. Jana Pawła II. Pobocza z jednej i drugiej strony ulicy są w opłakanym stanie.

Tym razem w czasie dyżuru redakcyjnego na pierwszy ostrzał wystawiono al. Róż, również reprezentacyjną ulicę. Pan Podgórski z os. Zielonego dokładnie znający ten rejon i często tu spacerujący z detalami wymienia różne defekty. – Po robotach



gazowniczych płytki chodnikowe zostały ułożone tak niestarannie, że się przesuwają, huśtają, zapadają... Jakiegoś dziecka lub starsza osoba, potykając się, złamie nogę!

Sprawdziliśmy, faktycznie na wysokości osiedla Słonecznego chodnik jest niestabilny, a partackie wykonawstwo dostrzega każdy przechodzień. Rodzice z dziećmi w wózkach umiejętnie manewrują, a seniorzy starają się omijać zasadzki. Widać doskonale na dołączonym zdjęciu, jak prezentuje się stan nawierzchni chodnika. Takie „ruchome” elementy czyhają także w innych miejscach, na przykład w chodniku wzdłuż ul. Ludzmińskiej na wysokości os. Teatralnego...

PUŁAPKA

Czytelnicy tropiący stan chodników i ulic wskazują także niebezpieczną pułapkę naprzeciw bloku nr 16, os.

Słoneczne. Nie trudno zlokalizować tę kolejną zasadzkę. Zdjęcie, jakie wykonaliśmy, wyraźnie pokazuje pustkę pod załamanyymi płytkami chodnikowymi, a więc niedostatecznie wypełnione podłoże, na którym ułożono tę część chodnika.

SPÓSÓB NA „DROGĘ PRZEZ MĘKĘ”

Kilka miesięcy temu nasi czytelnicy interweniowali w sprawie drogi w rejonie ulic im. bp. Padlewskiego i bp. Tomickiego, a dokładniej chodziło o odcinek wiodący od rozwidlenia szlaku, opasującego Łąki Nowohuckie w kierunku ogródków działkowych, usytuowanych kilkaset metrów dalej, naprzeciw wymienionych osiedli. Nadal, jak słyszymy, nie się tutaj nie zmieniło. Rozjeżdżona droga odstrasza i z tej strony nie ułatwia dojścia działkowcom.

Jeden z działkowców, senior, podaje sposób, jak rozwiązać problem tej „drogi przez mękę”. Pan Antoni wnioskuje: Trzeba tu ustawić znak zakazu dla samochodów, a dla pieszych wystarczy ułożyć chodnik... i sprawa załatwiona. „Otrzymałem na terenie tego ogrodu działkę w 1976 roku. Wtedy skrzyknęliśmy się w kilka osób i ułożyliśmy chodniczek, a celem zablokowania wjazdu samochodom ustawiliśmy płytę i metalowe słupki. W czasie budowy nowych osiedli usunięto słupki, a wjeżdżające samochody, ciężkie pojazdy zryły teren, zdewastowały drogę. Trzeba więc przywrócić dawne porządki – postawić znak zakazu dla samochodów, a dla pieszych zrobić chodniczek”. Samochody do ogrodu mogą dojeżdżać z drugiej strony...

(R)

Fot. autorka

HUTA W KOLORZE JAJECZNICZY?

Odwiódł mnie na dyżurze mieszkaniac jednego z nowohuckich osiedli. Opowiedział mi o problemach dotyczących remontów bloków w starej części Nowej Huty, czyli tej części, która została uznana za zabytkową. Każdy projekt odnowy budynku mieszkalnego w starej Nowej Hucie zaakceptowany musi zostać przez miejskiego konserwatora zabytków. Nasz czytelnik twierdził, że mają poważne problemy z uzgodnieniem kolorystyki odnawianego budynku. Z żalem stwierdził, że monotonna szara Nowa Huta pozostanie monotonna, przybierając tym razem kolor jajecznicy. – Nic się nie zmieni, gdyż konserwator swoją decyzją zmienia proponowane przez mieszkańców i wspólnoty mieszkaniowe kolory w jeden ujednolicony. Czy nie należy uwzględnić propozycji wspólnot mieszkaniowych, by np. gzymsy, balustrady czy nisze okienne mogły mieć kolor nieco inny niż ściany? – pyta czytelnik. Jednocześnie pyta, czy mieszkańcy nie powinni sami wybierać koloru zgodnie z „przypisanymi” naszej dzielnicy kolorami.

Przyznam szczerze, że nie byłam do końca zorientowana w temacie, postanowiłam więc zasięgnąć informa-

cji u źródła. W 2005 r. powstało studium kolorystyczne dla Nowej Huty. W opracowaniu przygotowanym przez historyka sztuki, Waldemara Komorowskiego, określone zostały mówiąc najprościej „barwy pierwotne nowohuckich budynków”. Jego zdaniem kolorystyka naszej dzielnicy była dokładnie zaplanowana i przemyślana. „Projektanci malowali budynki zgodnie z konkretnymi zasadami, traktując osiedle jako urbanistyczną całość. Do tych historycznych barw należy powracać, a studium, czyli alfabet kolorów, ma w tym pomóc” – wyznał w jednym z wywiadów. Historyczne kolory to: popielaty, ugrowy, oliwkowy i różowy. Rację miał nasz czytelnik, twierdząc, że od chwili wpisania starej części Nowej Huty do rejestru zabytków każdy remont elewacji budynków konsultowany być musi z miejskim konserwatorem zabytków. To on „zatwierdza” kolor elewacji. Niestety nie jest tak, że może on wybrać jeden z 4 obowiązujących w Nowej Hucie kolorów. Procedura jest prosta i jednoznaczna. „Kiedy wspólnota zgłasza chęć odnowienia elewacji budynku, przyjeżdżam na miejsce ze specjalnym kolornikiem. Wybieram kolor najbardziej zbliżony do oryginalnego i podaję jego opis numeryczny według międzynarodowego kolor-

nika NSC. Dzięki temu wspólnota, spółdzielnia czy też inny podmiot odpowiedzialny za remont może zamówić próbkę farby u producenta, którego wybiera sama. Podany przeze mnie numer nie jest „przypisany” do konkretnego producenta, to międzynarodowa „nazwa koloru” określona za pomocą cyfr. Tu nie ma miejsca na przypadkowość. Ponieważ farba może zmienić swój odcień w zależności od faktury elewacji, może również zmienić barwę po wyschnięciu, podaję kilka zbliżonych kolorów. Następnie proszę o zamówienie próbek tych farb i wykonanie próby. Oznacza to po prostu namalowanie kilku plam na budynku. Ponowne spotkanie ma na celu ocenę, który z proponowanych kolorów jest najbardziej zbliżony do oryginału. Ten zyskuje moją akceptację” – wyjaśnia inspektor Wydziału Ochrony Zabytków. Procedura wydaje się niezwykle prosta, skąd więc problemy? Myślę, że wynikają one z niezrozumienia przepisów, mieszkańcy Nowej Huty chcieliby mieć większy wpływ na wygląd swoich bloków, wybierać kolor elewacji, chcieliby, aby Huta była kolorowa, i mają rację. Inspektorzy z biura miejskiego konserwatora zabytków mają za zadanie utrzymanie zaprojektowanej pierwotnie kolorystyki i, jak mówią, dopilnowanie, by ta

piękna, po części zabytkowa dzielnica Krakowa nie zrobiła się pstrokatą... i też mają rację. Ja w takich chwilach cieszę się, że nie muszę być rozjemcą, mam tylko słuchać, poznawać fakty i informować.

BLASZAKI STRASZAKI

Chcę zasygnalizować drugi problem, również zgłoszony przez naszych czujnych czytelników. Chodzi o wolno stojące blaszane budki pełniące kiedyś funkcje handlowe. Jedną z nich stoi w pobliżu poczty na os. Zielonym. To różowe straszdyło z niecenzuralnymi napisami poczynionymi sprayem nie ma żadnego praktycznego zastosowania. Nie jest od dłuższego czasu wykorzystywane. Do kogo należy i kto powinien je usunąć? Nie wiem, ale obiecuję się dowiedzieć. Kolejna, tym razem zielona, budka na kółkach znajduje się obok apteki na os. Szkolnym. Też od dwóch lat nie jest wykorzystywana. Może na terenie Nowej Huty jest więcej takich „ozdóbek”? Czekam na sygnały od naszych czytelników. Zapraszam w każdy czwartek w godz. 11–12 do naszej redakcji, gdzie pełnię swój dyżur, w okresie 5–19 lipca mam zaplanowany urlop, cały czas jednak możecie pisać e-maile, na adres gmh@o2.pl.

Agnieszka Łoś

O tym, że stan nawierzchni krakowskich ulic woła o pomoc do nieba, wszyscy kierowcy wiedzą od dawna. W gazetach, co rusz pojawiały się teksty interwencyjne dotyczące tego czy innego szlaku komunikacyjnego. Niektóre

Tydzień

Prezydent ma kłopot

prowadziły nawet swoiste konkursy na największe dziury. Bo dziura w krakowskiej ulicy to norma. Nienormalną sytuacją jest za to spotkanie ulicy z przyzwrotną nawierzchnią.

Do tej pory władze miasta jakoś specjalnie się tym nie przejmowały. Widocznie taniej wychodziło wypłacenie paruset złotych odszkodowania jakiemuś upierdliwemu kierowcy, który na dziurze urwał zawieszanie swojego auta, niż planowe remonty setek ulic. Teraz opinie krakowskich kierowców potwierdziła Najwyższa Izba Kontroli. Według tej instytucji 60 proc. dróg w naszym mieście jest w stanie złym lub bardzo złym. W kategorii miast dużych gorzej jest tylko w Warszawie.

Raport NIK-u jest kłopotliwy dla prezydenta naszego miasta także dlatego, że podległe mu służby finansowe spodziewają się mniejszych przychodów w związku z kryzysem finansowym, jaki przeżywa dziś świat, a który nie ominął i Polski. To zaś oznacza, że pieniędzy w miejskiej kasie będzie mniej niż dotychczas. O ile? To będzie wiadomo jeszcze w lipcu. Na ten smutny obraz nakłada się mizéria inwestycyjna, czego najlepszym przykładem jest obiecywana od lat budowa hali widowiskowo-sportowej w Czyżynach.

Nie zazdroścę prezydentowi. Ale z drugiej strony nie został przecież na ten urząd skazany wyrokiem sądu.

Jan L. FRANCZYK

RAFAŁ DOBROWOLSKI

Urodził się 31 grudnia 1967 w Krakowie. Choć jego rodzinne miasto to Kielce. Tak się akurat złożyło, że jego mama, będąc w ciąży, przejeżdżała przez Kraków i... tu właśnie urodziła swoje dziecko. O swojej dacie urodzin mówi: jedni twierdzą, że mam z niej sylwestrowy charakter, a inni, że dzięki niej nie mogę usiedzieć w jednym miejscu. Początek życia, lata szkoły podstawowej i średniej, spędził w Kielcach. Do Krakowa wrócił, jak sam mówi, „na chwileczkę” żeby studiować, historię na Uniwersytecie Jagiellońskim, i troszkę się zasiedziało, bo został tu do dziś. W Nowej Hucie mieszka od 1991 r., również tu pracuje w administracji publicznej i trenuje szermierkę w klubie „Zerwikaptur”. Jest tak mocno związany z naszą dzielnicą, że wyjazd do Śródmieścia traktuje niemal jak wyjazd za granicę. „No może niekoniecznie zabieram szczoteczkę do zębów i bieliznę na zmianę” – mówi ze śmiechem.

Swoją czas wolny poświęca szermierce. „Dla mnie »Zerwikaptur« to pasja, przyjemność i sposób na życie” – mówi. Z klubem związany jest od 2003 r. Zaczęło się od tego, że jego syn Filip trenował szermierkę. Założyciel klubu Wojciech Rydz poprosił go kiedyś o opiekę nad młodymi szermierzami podczas zawodów, potem Rafał pojechał z nimi jako opiekun na obóz i ani się obejrzał jak został instruktorem, potem wiceprezesem klubu. Przez ten czas „Zerwikaptur” okrzepł i z małego szkolnego klubu przekształcił się w uznaną na „rynku szermierczym” firmę. Dość powiedzieć, że na dwa międzynarodowe turnieje organizowane przez klub przyjeżdżają młodzi szpadziści z całej Europy, a ostatnio nawet z... Wenezueli!!!



Trzeci od prawej Rafał Dobrowolski.

„Wojtek (mowa o Wojciechu Rydzu) – mój mentor i trener, niegdyś reprezentant Polski, olimpijczyk i pięciokrotny mistrz Polski, potrafił zarazić mnie niemal dziecięcym entuzjazmem do tej dyscypliny i do klubu. Tak naprawdę po pracy, a często również przed, jestem w klubie albo załatwiam sprawy z nim związane. W weekend przeważnie jest jakiś turniej, trzeba zawodników zawieźć, przywieźć i dopingować. W międzyczasie siadamy z żoną nad dokumentami klubowymi i nagle robi się pierwsza w nocy... – wyznaje. – „Zerwikaptur” to oprócz treningów i wyjazdów także szczególna atmosfera. Jednym z najcieplejszych przeżyć było, gdy siedząc w domu w niedzielę – nie było akurat żadnych zawodów – usłyszałem dzwonek do drzwi. Otworzyłem lekko zdziwiony, bo żadnych gości się nie spodziewałem i zobaczyłem troje zawodników z naszego klubu. Wyłumaczyli, że zajrzeli do nas, bo wyszli na spacer i nie mają co robić. I właśnie dla takich chwil chce mi się robić to co robię” – dodaje. Kiedy pytam o to, co porabia poza klubem, długo się zastanawia. Przyznaje, że czasem udaje mu się wybrać do kina, od dwóch lat planują z żoną wspólny wypad w góry, ale wciąż brakuje czasu. Żona Katarzyna to jego dobry duch. Sam przyznaje, że kiedy łapie się za kilka spraw naraz, zostawia sprawy na ostatnią chwilę i ma problemy z organizacją czasu, żona okazuje się niezastąpiona. Zawsze potrafi pomóc, skierować go na właściwe tory i ustalić priorytety. Nastoletni syn Filip to podobnie jak ojciec niepokojny duch. Oczywiście trenuje w „Zerwikapturze” i dołożył swoją cegiełkę do sukcesów klubu. Oprócz pojedynków na planszy toczy nieustanny bój z rodzicami o uznanie go za dorosłego...

Jako ulubione miejsca w Nowej Hucie Rafał wymienia os. Dywizjonu 303, tam mieści się siedziba klubu „Zerwikaptur” i Zalew Nowohucki – bo można tam pojeździć na rolkach. Kiedy znajdzie czas wieczorem, idzie razem z żoną do małej knajpki na os. Teatralne (przy okazji przekazuje pozdrowienia dla Bogusia i Eli), gdzie zna niemal wszystkich.

AL

Liczne kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży

LETNIA OFERTA „GALEONU”

Biuro Podróży Galeon zaprasza dzieci i młodzież na kolonie i obozy. W związku z pytaniami ze strony rodziców, czy na kolonie Galeonu mogą pojechać dzieci spoza huty, informujemy, że ta oferta jest dla wszystkich.

Pracownikom ArcelorMittal Poland i hutniczych spółek przypominamy, że w biurze można wykupić skierowanie na kolonie i obozy, na zasadach takich jak co roku – zaliczka, zaświadczenie dla funduszu socjalnego, dopłata.

Zapraszamy do biura Galeonu.

Oto propozycje kolonii i obozów na najbliższe wakacje:

POLSKIE MORZE

ŁEBA (O.W. „Świerk”), kolonia i obóz młodzieżowy: dla chętnych nauka tańców, m.in. tańce świata, salsa, funky. Pobyt – 16 dni. Turnus: 17.07–1.08. Cena – 1329 zł.

KRYNICA MORSKA (O.W. „Elzam”), kolonia i obóz młodzieżowy: dla chętnych (turnus II) zajęcia sportowe, taneczne, fotograficzne, plastyczne, muzyczne.

Turnus drugi – dla chętnych (turnus I) „Z angielskim na wesoło”. Pobyt – 16 dni. Turnusy: 19.07–3.08; 2.08–17.08. Cena – 1339 zł.

NIECHORZE (D.W. „Świdnica”), kolonia i obóz młodzieżowy, dla chętnych sekcja sportowa, nauka tańców, m.in. salsa i funky, sekcja sportowa. Pobyt 15 dni. Turnus 4.08–18.08. Cena – 1299 zł.

GÓRY

KORBIELÓW + SŁOWACJA (Hotel „Pilsko”), kolonia i obóz młodzieżowy, dla chętnych zajęcia sportowe, zajęcia taneczne, atrakcje dla globtroterów i leniuchów. Pobyt – 12 dni. Turnus: 08.08–19.08. Cena – 940 zł.

GÓRY STOŁOWE (SUDETY) + CZECHY; kolonia i obóz młodzieżowy (D.W. „Korund”) – dla sportowców i obywateli. Pobyt 13 dni. Turnusy: 18.07–30.07; 30.07–11.08. Cena – 1099 zł.

Rozważając wybór letnich kolonii i obozów, pamiętajmy, że B.P. „GALEON” jest laureatem konkursu „ODYS 2007” – za najlepszą ofertę w turystyce młodzieżowej.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”,

31-959 Kraków, os. Górali 5.

Telefon 012 642-26-20, tel. kom. 606-394-103.

www.galeon.krakow.pl,

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



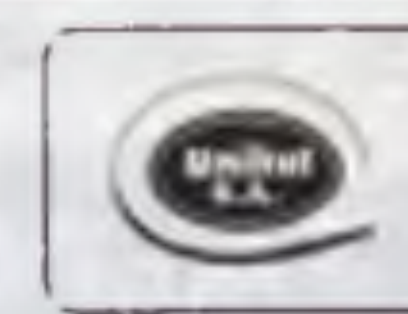
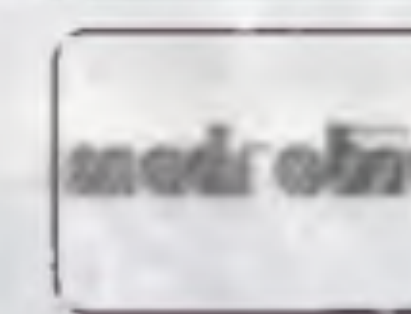
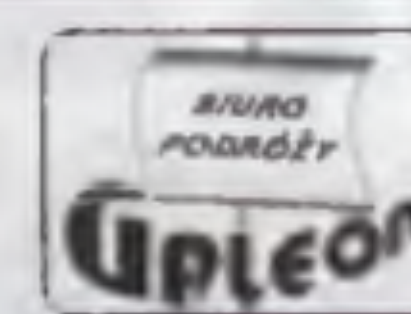
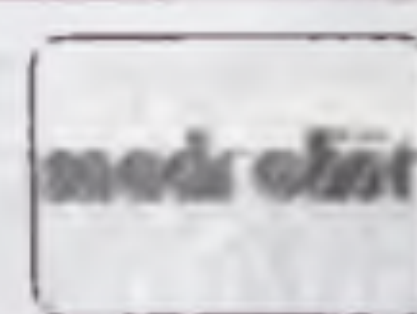
UNI HUT PROPONUJE

WIEDEŃ	21–22.08.09	175 ZŁ/OS.
PRAGA	25–26.07.09	175 ZŁ/OS.
BERLIN	29–30.08.09	185 ZŁ/OS.
KOENIGSTEIN– DREZNO	05–06.09.09	185 ZŁ/OS.
LWÓW	05–06.09.09	199 ZŁ/OS.
WILNO	15–17.07.09; 02–04.10.09	265 ZŁ/OS.
WERONA-WENECJA	13–16.08.09	490 ZŁ/OS.
RZYM-WATYKAN	24–27.09.09	590 ZŁ/OS.

Cena zawiera: przejazd autokarem lux lub busem, opiekę pilota, ubezpieczenie KL i NNW. Cena nie zawiera kosztu biletów wstępu do zwiedzanych obiektów.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNI HUT” S.A.

„UNI HUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl.



26 maja podczas uroczystej sesji w Urzędzie Miasta Krakowa prezydent Jacek Majchrowski uhonorował zasłużonych dla Nowej Huty, a także samą hutę – ArcelorMittal Poland S.A. – odznaką Honoris Gratia. Pisał o tym w numerze 23 z 4 czerwca br. Pora na przedstawienie odznaczonych osób, które związały swe losy z hutą. Dziś przypominamy sylwetkę – często w hucie wspomnianego – jej dyrektora technicznego, Bolesława Graszewskiego.

HONORIS GRATIA DLA HUTNIKÓW



Bolesław Graszewski

Urodził się 14 kwietnia 1919 roku we Lwowie, gdzie spędził 27 lat swojego życia. Inżynier mechanik, absolwent Wydziału Mechanicznego Politechniki Lwowskiej. W czasie II wojny światowej pracował w Pierwszej Fabryce Samochodowej w Kijowie, a następnie – jako kierownik cechu – w Wojskowych Warsztatach Samochodowych. Po wypędzeniu Niemców objął stanowisko naczelnika, a następnie – głównego inżyniera Centralnych Warsztatów Lwowskiej Dystryktu Lasów. Jako repatriant, we wrześniu 1945 roku przyjechał do Zabrza. Znalazł pracę na stanowisku kierownika wydziału maszynowego i elektrycznego kopalni „Concordia”. Następnie, jako główny inżynier ruchu, pracował w Hucie Bobrek.

W krakowskiej Nowej Hucie podjął pracę w grudniu 1949. Objął funkcję Głównego Mechanika huty, której właściwie jeszcze nie było. Wysokiej klasy fachowiec, o bardzo dobrej znajomości technicznej i organizacyjnej problematyki hutniczej, od pierwszych dni istnienia kombinatu bezpośrednio angażował się w proces rozruchu i organizowania podstawowych obiektów huty. Powstawały dopiero pierwsze wydziały pomocnicze, które przygotowywały konstrukcje dla urządzeń hutniczych. Podlegały mu wówczas Wydział Konstrukcji Stalowych, Odlewnie Żeliwa i Staliwa, Kuźnia i Wydział Remontowy.

15 listopada 1961 roku powołano go na funkcję dyrektora technicznego krakowskiego kombinatu metalurgicznego. Był równocześnie pierwszym zastępcą dyrektora naczelnego. Odpowiadał za sprawy techniczne urządzeń w czasach, gdy krakowska huta produkowała najwięcej w swojej historii, w związku z tym obowiązywały tu szczególne rygory techniczne. Energiczny, zdecydowany,

konsekwentny w działaniu, sumienny. Wiedzy i rzetelności zawodowej wymagał również od podwładnych.

Przywiązywał ogromną wagę do postępu technicznego i współpracy przemysłu z nauką. Przez wiele lat przewodniczył Radzie Naukowo-Technicznej powołanej do koordynacji współpracy między krakowską hutą a uczelnią kształcącej jej kadry – AGH. Na uznanie zasługuje jego zaangażowanie w doskonalenie procesu dydaktycznego i zrozumienie potrzeb środowiska naukowego.

To on był twórcą Ośrodka Informacji Naukowo-Technicznej i Ekonomicznej w krakowskiej hucie, który wspomagał inżynierów i techników w pogłębianiu wiedzy zawodowej. Rozwijał kulturę techniczną w zakładzie, przekazywał swoją wiedzę młodej kadrze. Jego zasługi na polu kształcenia kadr inżyniersko-technicznych są nieocenione. Za swoje nowatorskie rozwiązania techniczne otrzymywał liczne nagrody i wyróżnienia.

Za jego sprawą w roku 1970 w miejsce dwóch zużytych, przestarzałych pieców martenowskich, wybudowano nowatorski wówczas dwuwannowy piec do odlewania stali – tandem. W hucie nazywano go zresztą imieniem dyrektora – „Bolek”. Do samego dyrektora Graszewskiego przylgnęło natomiast zawołanie „Żelazny Bolek”. Dążenie do perfekcji, wysokie wymagania stawiane sobie, a dopiero potem załodze – to charakteryzowało sposób jego pracy. I za to był szanowany przez podwładnych. W 1973 r. Bolesław Graszewski został dyrektorem naczelnym Huty Aluminium w Skawinie. W roku 1976 mianowano go wiceprezidentem hutnictwa. Po przejściu na emeryturę wrócił do Nowej Huty, gdzie mieszka do dziś.

BATERIA KOKSOWNICZA BEZ KOKSU

Pierwsze bryły koksu uzyskano w krakowskiej koksowni 19 września 1954 r. Po 55 latach ciągłej pracy, po raz pierwszy nastąpiła techniczna przerwa w produkcji koksu i gazu koksowego.

9 czerwca br. o godzinie 9.25 wypchnięto ostatni koks z baterii WK1 w krakowskiej koksowni. Jednocześnie, prowadząc dalej opalanie gazem mieszanym, pozostawia się tę baterię w stanie „gorącej rezerwy”.

– Chciałbym serdecznie podziękować wszystkim współpracownikom za zaangażowanie, terminowe i bezpieczne wykonanie prac związanych z przygotowaniem i zatrzymaniem części zakładu do postoju wynikającego z postawienia baterii WK1 w stan „gorącej rezerwy”. Życzę im i sobie, aby ten stan trwał jak najkrócej, i mocno w to wierzę – mówi **Ryszard Opyrchal**, dyrektor krakowskiej koksowni.

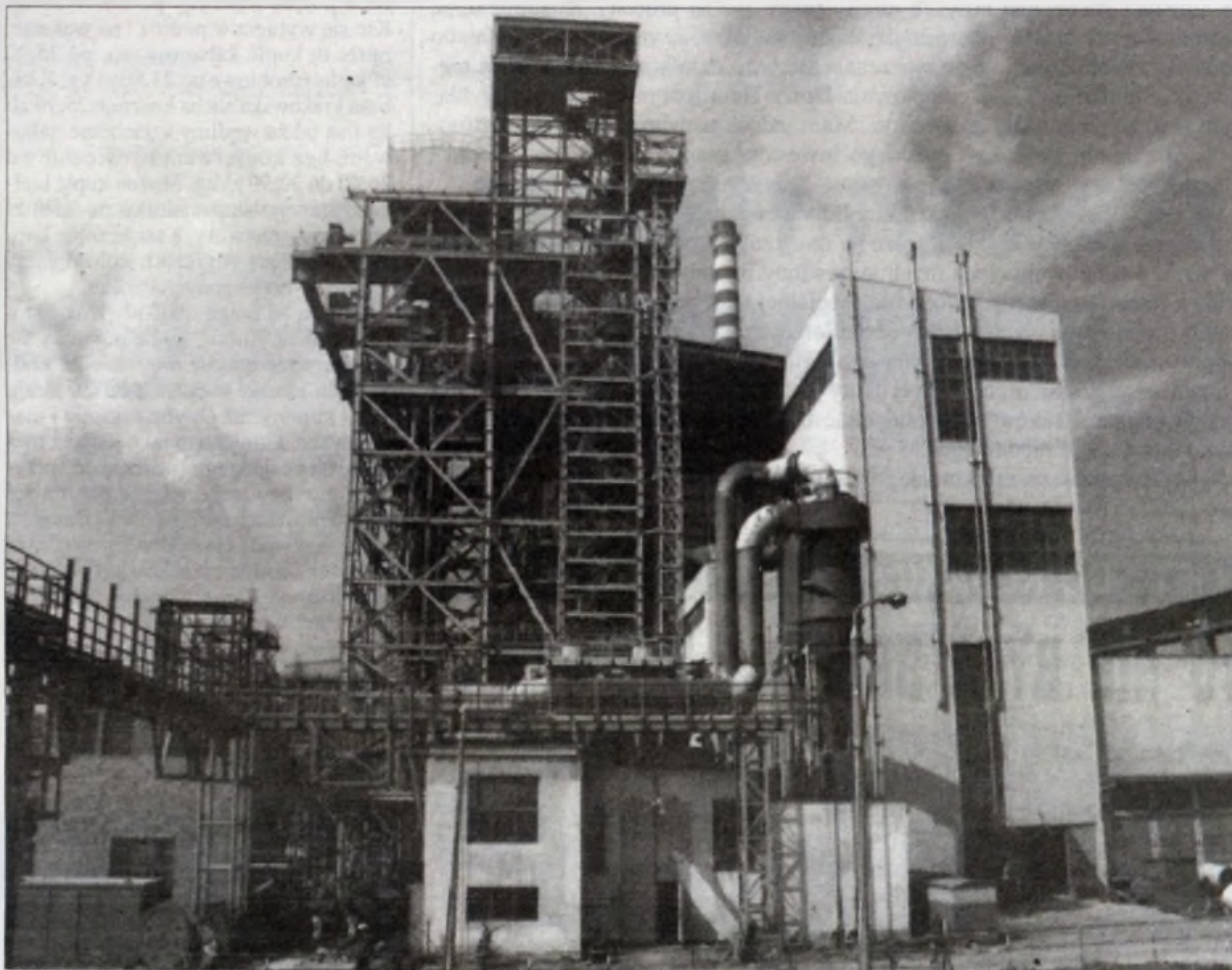
Mimo iż czasowo zatrzymano pro-

dukcję koksu i gazu, to w dalszym ciągu pracować będzie cała brygada opalania baterii oraz pracownicy węglowni i sortowni koksu, odpowiedzialni za ekspedycję zapasu koksu do zakładu wielkopiecowego.

Swoje obowiązki muszą wypełniać również pracownicy biologicznej oczyszczalni ścieków oraz część pracowników wydziału kondensacji. Pozostali – skierowani zostali na urlopy postojowe lub wykorzystują zaplanowane urlopy wypoczynkowe.

Utrzymanie baterii wielokomorowej w stanie gorącej rezerwy polega na opalaniu ścian grzewczych gazem mieszanym (gaz ziemny z domieszką azotu), bez ich napełniania wsadem węglowym. Działanie takie ma na celu utrzymanie we właściwym stanie wymurówki ceramicznej, szczególnie krzemionkowej.

– Planujemy utrzymanie w kanałach grzewczych baterii temperatur nieprzekraczających 1150 stopni. Czas postoju chcemy wykorzystać na przeprowadzenie niezbędnych napraw profilaktycznych w masywie komór metodą napylania i spawania ceramicznego. Taką profilaktykę wykonywano dotychczas podczas ruchu, wyłączając poszczególne komory z eksploatacji – podkreśla dyrektor krakowskiej koksowni.



Instalacja do suchego gaszenia koksu WK1.

**Rozgrywki Małopolskiego
TKKF w piłce nożnej**

TKKF MITTAL liderem

Zakończyły się rozgrywki rundy wiosennej Małopolskiej Ligi TKKF w piłce nożnej. Bezspornie najlepszą drużyną Ligi jest reprezentacja TKKF MITTAL.

Zespół hutników był klasą dla siebie, wygrywając wszystkie 11 spotkań i zdobywając 33 punkty przy imponującym stosunku bramkowym 63:19.

Na półmetku rozgrywek (we wrześniu zacznie się druga, jesienna runda) reprezentacja TKKF Mittal ma 14 punktów przewagi nad drugim zespołem Małopolskiej Ligi TKKF.

Drużyna TKKF Mittal grała w składzie: Eugeniusz Michalik, Grzegorz Sosin, Mariusz Stanula, Krzysztof Jurek, Michał Paszkot, Grzegorz Napora, Konrad Mączka, Grzegorz Szczygiel, Jarosław Sosin i Mateusz Calik.

CZY SĄ ZMIANY W ŚRODOWISKU?

Postawienie baterii wielokomorowej WK1 w stan gorącej rezerwy pracownicy Koksowni przyjęli z obawą, zaniepokojeni o swoją pracę. Kryzys wymusza na firmie podjęcie wielu trudnych decyzji. Jakie są korzyści czasowego zaniechania produkcji koksu dla środowiska? Praca koksowni jest często kojarzona ze znaczną emisją do atmosfery zanieczyszczeń i uciążliwego zapachu. Warto jednak pamiętać, że to baterie starego typu były przyczyną takiego stanu rzeczy. Ostatnia taka bateria została wyłączona na stałe z końca kwietnia tego roku. Oddziaływanie na środowisko nowoczesnej baterii wielokomorowej WK1 jest nieporównywalnie mniejsze.

Ostatnio przyjąłem zgłoszenie mieszkańca jednego z okolicznych osiedli w sprawie uciążliwego zapachu w porze nocnej. Analiza warunków meteorologicznych wykazała ciszą wiatrową, niskie ciśnienie, dodat-

kowo miejsce zgłoszenia oddalone jest o kilka kilometrów od huty. Gdzie zatem w Nowej Hucie są źródła uciążliwego zapachu? Warto bacznie obserwować, co dzieje się w najbliższej okolicy.

Jolanta Malicka
Eko-Ambasador
ArcelorMittal Poland

Przypominamy kontakt z Eko-Ambasadorem ArcelorMittal Poland w sprawach związanych z ekologią możliwy jest podczas codziennych dyżurów telefonicznych oraz za pomocą e-maili:

Eko-Ambasador
ArcelorMittal Poland S.A.
Jolanta Malicka
tel. 0 800 800 331
(linia bezpłatna)
e-mail:
zielona.huta@arcelormittal.com

NOWA HUTA – PŁUCA KRAKOWA

Jubileusz Nowej Huty przebiega wokół spraw raczej drugorzędnych. W żadnym przypadku nie chcę tym stwierdzeniem dezawuować takich przedsięwzięć jak wystawy, konferencje czy koncerty. Oczywiście wolałbym, aby w czasie koncertów nie śpiewano o konieczności legalizacji narkotyków, ale tak naprawdę Nowa Huta zasługuje na poważniejsze traktowanie. Komplementarne, nie tylko w dziedzinie kultury, w której istotnie dzieje się dużo dobrego, ale także w gospodarce, która de facto decyduje o obliczu miasta. Poważniejsze – czyli wspierające rozwój gospodarczy i napływ inwestorów, a co za tym idzie, tworzenie nowych miejsc pracy. Stare są przecież redukowane, chociażby przez obecnego właściciela huty.

Po 1989 r. do Nowej Huty władza polityczna w swej przeważającej części miała stosunek krytyczny, żeby nie powiedzieć, negatywny. Nawet Lech Wałęsa powiedział, cytując z pamięci: „przyjadę tu i pozatykam te kominy...” W tym też okresie wykuło się popularne w bardzo wówczas opiniotwórczym środowisku politycznym powiedzenie, że hutę trzeba zaościć. Nastawienie było takie, że radne z rady m. Krakowa przeforsowały nawet rezolucję, żeby w HTS nie prowadzić żadnych inwestycji. Właśnie ta rezolucja była powodem opóźnień przy budowie linii ciągłego odlewania stali. Nie wspomnę już o utrudnieniach ponad miarę ze strony krakowskich instytucji ochrony środowiska.

I tak dzieje się do tej pory. Gdy pojawiła się możliwość uruchomienia Cementowni i stworzenia nowych miejsc pracy, już są protesty. Rozumiem, że zagraniczni producenci cementu działający w Polsce czynią to świadomie, bo chodzi o rynek zbytu, ale że wręczają się w to działacze (na szczęście nie liczni) „Solidarności”... Cementownia Nowa Huta jest modelowym przykładem niszczenia polskiej gospodarki. Mam jednak nadzieję, że dzięki roztropnym działaniom syndyka i polskiego inwestora szansa na ponowną produkcję cementu w Nowej Hucie jest realna.

Na terenie huty, a także wokół kombinatu znajdują się ogromne tereny pod inwestycje. Niestety, ciągle jeszcze są one „zamrożone”. Dlatego też władze m. Krakowa i nowohuckich dzielnic powinny rozmawiać z Lakshimem Mittalem na temat wspólnego stworzenia specjalnej strefy ekonomicznej z ułatwieniami dla inwestujących tam przedsiębiorców.

Pomysł nie jest nowy, ale mijają lata i nic się nie dzieje.

Ożywienie gospodarcze Nowej Huty to fundamentalna sprawa, także dla całego miasta. Kraków musi oddychać dwoma płucami, a tymczasem jego nowohucka część niedomaga...

Najwyższy czas zacząć kurację.

Mieczysław Gil

NA TOMEKSIĘ

Największy plac targowy w Nowej Hucie zmienia oblicze. Uważni klienci na pewno zauważyli, że znikają tzw. szczytki, a w to miejsce pojawiają się estetyczne pawilony. Powstaje również Pasaż Tomeksu, ale o tym napiszemy w odrębnym tekście. Dzisiaj przypominam ciekawe oferty handlowe z tego bazaru. Jest tutaj dużo placówek oferujących smaczne wędliny i mięso z uboju gospodarczego. Polecam zakupy w paw. 467 u pani Haliny Nieckarz, gdzie znajdziemy bardzo duży wybór wędlin bez konserwantów i przygotowanych tradycyjnymi metodami. O tej porze roku polecam co nieco na grilla np. steki wieprzowe już przygotowane w specjalnej zalewie po 19,90 zł lub wspaniałą kielbasę z kawałkami sera po 13,90 zł/kg, dobra też jest kielbasa czosnkowa po 11,90 zł/kg lub po prostu zwyczajna po 9,90 zł/kg. Kto lubi krupnioka z grilla, kupi go tutaj po 8,90 zł/kg. Do szaszłyka polecam boczek polski wędzony po 16,90 zł/kg. Kto się wybiera w podróż i na wakacje, może tu kupić kabanosy wp. po 25,90 zł/kg lub drobiowe po 23,90 zł/kg. Kielbasa krakowska sucha kosztuje 25,90 zł/kg i są także wędliny szlachetne pakowane bez konserwantów w cenie od 26,40 do 32,90 zł/kg. Można kupić kielbasę staropolską w słoiku po 9,90 zł oraz inne przetwory, a także małe konserwy: gulasz angielski, gołonkę czy pasztet w przystępnych cenach.

Warto o tej porze roku odwiedzić stoisko „Leśne Runo”, gdzie pojawiły się już pierwsze grzyby prawdziwki, podgrzybki i kurki w cenach od 26 zł/kg. Tutaj kupimy też grzyby suszone i marynowane, a stoisko to jako jedno z nielicznych posiada uprawnienia do sprzedaży grzybów, prowadzi je pan Paweł Grzybek wraz z córką panią Basią.

Jest tu do nabycia czarna jagoda (zwana przez niektórych borówką) zbierana koło Turbacza, w niedrogiem cenie. Ponadto też kupimy jeszcze truskawki i czereśnie z ekologicznych terenów i miód w dużym wyborze ze sprawdzonej pasieki.

Będąc na Tomeksie w piątek lub sobotę koniecznie powinniśmy zrobić sobie przyjemność i kupić oryginalne serki owcze, bundz oraz bryndzę. Przy głównym wejściu od ul. Bieńczyckiej jest stoisko prowadzone przez inną córkę, panią Renatę, która przywozi prosto z Podhala świeże wyroby z bacołek posiadających koncesję i prowadzących produkcję pod ścisłym nadzorem sanepidu. Serek owczy i mieszaniny kupimy już od 10 zł, mały 1,50 zł/szt., bundz świeży lub wędzony kosztuje 20 zł/kg. Za oryginalny duży oscypek zapłacimy 30 zł/szt. (sp)

WALUTA

Na rynku stabilizacja, z lekką obniżką wartości złotych.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,13–3,20 zł, euro: 4,38–4,45 zł, GBP: 5,04–5,12 zł, CHF: 2,88–3,00 zł. (mp)

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab
- „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00
• catering • przyjęcia • komunie

LATO ARTYSTYCZNE

12 lipca (niedziela), o godz. 17.00 – w ramach Lata Artystycznego – na estradzie przed NCK kolejne „Spotkanie z piosenką”, tym razem pt. „Jesteśmy na wczasach...”, poprowadzi **Wojciech Dąbrowski**. To cykl imprez dla wszystkich, którzy chcą (bez względu na wiek): miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów; nauczyć się piosenek z Antologii Polskiej Piosenki XX wieku; zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym. Zabawie patronuje „Głos”. Więcej można dowiedzieć się na stronie: www.spotkaniezpiosenka.org a także w pok. 013 w NCK lub pod nr tel. 012 644-24-81, 012 644-12-33, jak również pisząc na e-mail: imprezy2@nck.krakow.pl Wstęp wolny! (mp)

FESTIWAL ORKIESTR I BIG BANDÓW

17 lipca (piątek), o godz. 17.00, na estradzie przed NCK wystąpi orkiestra grecka z Korfu, czym zainauguruje Międzynarodowy Festiwal Orkiestr i Big Bandów Kraków 2009. Impreza organizowana jest w ramach obchodów 60-lecia Nowej Huty. **Następnego dnia o godz. 10.00** w budynku C odbędą się przesłuchania konkursowe orkiestr. Organizatorami festiwalu są: Polski Związek Chórów i Orkiestr – Oddział Małopolski oraz Nowohuckie Centrum Kultury. Wstęp wolny. Zasięgnąć informacji można w pok. 219 bud. B i pod numerem tel. 012 644-02-66, wew. 312. (mp)

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice-Północ” w Krakowie, os. Bohaterów Września 26

podaje do wiadomości, że w dniu 13.08.2009 r. (czwartek), o godz. 12.00 w klubie „Mirage” odbędzie się

PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

na uprawnienie do ustanowienia prawa odrębnej własności do lokalu mieszkalnego w os. Piastów 54 o powierzchni użytkowej 51,90 m², składającego się z 3 pokoi, kuchni, łazienki, WC i przedpokoju, położonego na XII piętrze. Do mieszkania przynależy piwnica o pow. 1,17 m².

Stawka wywoławcza wynosi 3950 zł/m² p.u.l.

Kwota postąpienia: 50 zł.

Wadium: 10 250 zł płatne najpóźniej do dnia 13.08.2009 r., do godz. 11.00

w kasie Spółdzielni lub przelewem na konto Spółdzielni.

Nr rachunku BANK PEKAO SA 08 1240 4722 1111 0000 4853 6879.

Mieszkanie można oglądać w dniu 10.08.2009 r. (poniedziałek) o godz. 9.00.

Zbiórka zainteresowanych przed kasą Spółdzielni.

Przetarg odbędzie się na podstawie regulaminu wewnętrznego Spółdzielni.

Wszelkie koszty związane z zawarciem aktu notarialnego ponosi osoba wygrywająca przetarg.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo odstąpienia i unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Dodatkowe informacje pod nr tel. 012 648-23-19.

SZKOŁA POLICEALNA PRACOWNIKÓW SŁUŻB MEDYCZNYCH I SPOŁECZNYCH NR 3 W KRAKOWIE os. Teatralne 4a
Tel. 012 644-28-71, 644-28-72

SZKOŁA PUBLICZNA NAUKA BEZPŁATNA!!!

KSZTAŁCI W NASTĘPUJĄCYCH ZAWODACH:

w systemie dziennym

- ✓ RATOWNIK MEDYCZNY (2 lata)
- ✓ DIETETYKA (2 lata)
- ✓ OPIEKUNKA DZIECIĘCA (2 lata)
- ✓ ORTOPTYSTKA (2 lata)

w systemie wieczorowym

- ✓ TECHNIK OPTYK (2 lata)

w systemie zaocznym

- ✓ OPIEKUN MEDYCZNY (1 rok)
- ✓ OPIEKUN W DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ (2 lata)
- ✓ ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ (1 rok)
- ✓ OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA (1 rok)
- ✓ PROTETYK SŁUCHU (2 lata)

Rekrutacja do szkoły odbywa się w terminie: 1.06.2009 r. – 21.08.2009 r.

Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej szkoły:

www.sppsmis3.krakow.pl

Szkoła posiada internat oraz zapewnia zakwaterowanie słuchaczom systemu dziennego i zaocznego.



Chłopcy z MKS „Mistrzejowice” otrzymali medale i upominki.

6 czerwca br. na boisku wielofunkcyjnym przy Szkole Podstawowej nr 89 na os. Piastów odbył się turniej piłki nożnej drużyn osiedlowych z terenu Dzielnicy XV. Organizatorem turnieju było TKKF APOLLO. Na siedem drużyn uczestniczących w turnieju, drużyna zajmująca 3 miejsce z nieznanymi nam powodów została nazwana **beziemienną**. Informujemy, że nazwa tej drużyny to MKS „Mistrzejowice”, powstały przy naszym Stowarzyszeniu w sierpniu 2008 r., i zrzeszający chłopców grających w piłkę nożną, nie tylko z naszego osiedla. By zrekompensować chłopcom doznana przykrość przez niezręczność organizatorów i trenera (którzy doskonale znali nazwę drużyny), w dniu 3 lipca br. wręczone zostały im medale za ich zaangażowanie i po-

święcenie. Oto oni: **Piotr Rogozik, Kamil Wilk, Damian Gil, Łukasz Dyrła, Konrad Gęboły, Filip Grobicki, Łukasz Witosław, Jarosław Haręźlak, Michał Miechowiec, Piotr Okraska, Jakub Boryka i Michał Szczepańczyk**. Uroczystego wręczenia medali dokonał generał brygady **Jerzy Wójcik**, były dowódca Jednostki Desantowo-Szturmowej w Krakowie, w asyście **Ryszarda Gąsiorowskiego**, dyrektora firmy **ACTIV** sponsorującej klub, oraz radnego Miasta Krakowa **Józefa Pilcha**. Wszystkim serdecznie dziękujemy.

Za Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Bezrobotnym i Osobom Pokrzywdzonym przez Los

Adam Grelecki

OBCHODY 60-LECIA NOWEJ HUTY

Przez cały rok szkolny w Szkole Podstawowej nr 78 odbywały się imprezy towarzyszące obchodom 60-lecia powstania Nowej Huty. Uczniowie brali udział w lekcjach muzealnych, odwiedzali wystawy oraz galerie fotograficzne związane tematycznie z historią naszej dzielnicy.

Podczas wycieczek rowerowych uczestnicy kółka turystyczno-krajoznawczego pod opieką Heleny Karolczyk-Wysogład zwiedzali ciekawe miejsca i obiekty historyczne w najbliższym otoczeniu szkoły i w sąsiednich osiedlach (dwór w Branicach, kościół i dwór w Ruszczy, pałac w Kościelnikach).

które z założenia miało być „miejscem bez Boga”.

„DWORY I PAŁACE NOWEJ HUTY”

Taki tytuł nosiła prezentacja multimedialna przygotowana przez uczniów klasy VI a pod kierunkiem Anny Adamskiej i zaprezentowana przez nich na forum szkoły 17

przewodnikiem, jaką uczniowie klas IV–VI odbyli w dniach od 28 do 30 kwietnia br. W ten sposób mogli w terenie sprawdzić to, czego dowiedzieli się wcześniej, i wzbogacić swą wiedzę o nowe szczegóły.

NA STAREJ FOTOGRAFII

6 maja br. miało miejsce otwarcie wystawy fotograficznej, która została przygotowana przez Annę Adamską. Na 160 fotografiach zostały zaprezentowane migawki z przeszłości „naszej małej Ojczyzny”. Można było zobaczyć portrety indywidualne



W Branicach przed dworem Badenich.

„O NOWEJ TO HUCIE PIOSENKA”

Popularna piosenka z okresu budowy Nowej Huty stała się inspiracją dla powstania scenariusza widowiska słowno-muzycznego przygotowanego przez Zofię Gawin. 26 maja br. szkolna publiczność poznała dzieje „walki o krzyż” w Nowej Hucie, wysłuchała wierszy i piosenek tematycznie związanych z naszą dzielnicą oraz obejrzała inscenizację legendy pt. „O Wandzie, co nie chciała Niemca” w wykonaniu członków Klubu Miłośników Krakowa i Nowej Huty. Natomiast uczennice z kl. VI b pod opieką Heleny Karolczyk-Wysogład przypominały o pracy duszpasterskiej biskupa Karola Wojtyły w Nowej Hucie, a potem o pielgrzymkach papieża Jana Pawła II do miejsca,

kwieta br. Autorzy prezentacji ukazali przeszłość i teraźniejszość swojego miejsca zamieszkania, zaobserwowali obiekty świeckie i sakralne, postacie właścicieli majątków ziemskich, ich wkład w rozwój nauki i kultury narodowej. Przedstawili też wiele ciekawostek z przeszłości swoich „małych ojczyzn”. W kółku języka angielskiego prezentacje zostały opracowane w języku angielskim.

DWORY I PAŁACE NOWEJ HUTY – WYCIECZKA AUTOKAROWA

Dwory i pałace Nowej Huty, a w szczególności: Wadów, Ruszcza, Branic, Pleszów, Krzesławice i Łęczanowice, stały się też kolejnymi etapami wycieczki autokarowej z

i zbiorowe przedstawiciele kilku pokoleń mieszkańców tych terenów, zasłużonych, a przede wszystkim zwykłych ludzi, którzy byli „solą tej ziemi”. Osobny dział, poświęcony historii naszej szkoły, był reprezentowany głównie przez zdjęcia grupowe przedstawiające jej wychowanków wraz z wychowawcami. Wystawa spotkała się z żywym zainteresowaniem naszych uczniów, ponieważ na fotografiach mogli odnaleźć swoich przodków, rodziców i znajomych. W rolę przewodników po wystawie wcieliły się uczennice klasy VI a. 7 maja honorowymi gośćmi wystawy byli Zbigniew Rajski, radny XVII Dzielnicy z osiedla Wadów i Julian Kuś – fotograf, który przez ponad 40 lat utrzymywał na kłiszy fotograficznej naszą okolicę i jej mieszkańców.

„ZNAM NOWĄ HUTĘ” – KONKURS WIEDZY O NOWEJ HUCIE

Zwieńczeniem obchodów 60-lecia Nowej Huty w Szkole Podstawowej nr 78 był konkurs historyczny pt. „Znam Nową Hutę”, który odbył się 22 maja br. Jego organizator, Zofia Gawin, przewidziała krzyżówki, puzzle, zadania i pytania dotyczące naszej dzielnicy i jej zabytków. Dużą wiedzę wykazali się uczniowie z kl. VI b – Paulina Stanecka i Konrad Nalepa, z kl. V a – Artur Adamski i Przemysław Weislo, z kl. IV a – Andrzej Podobiński i Mateusz Szreniawa. Zwycięscy konkursu zostali nagrodzeni ciekawymi albumami i broszurami, które opisują dzieje Nowej Huty.

Anna Adamska



Gościem honorowym wystawy fotograficznej był Julian Kuś.

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.

Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.

Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.

Krzesławice: 9.30.

Pleszów: 7.40, 11.10.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7, 9, 11, 16.

Górka Kościelnicza: 7, 12.

Kościelniki: 10.30, 19.

Wolica: 9, 18.

Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Byśmy istnieli ku chwale Jego majestatu.
(por. Ef 1)

Czy można całe życie uciekać przed tzw. pytaniami egzystencjalnymi? Wydaje mi się to prawie niemożliwe, ale być może są ludzie, którzy potrafią ich unikać jak mysz kota.

Tak czy owak, dobrze jest, gdy choć raz na jakiś czas takie pytanie nas dopadnie. Albowiem w przeciwieństwie do kota, który traktuje mysz jak ofiarę, pytania o sens egzystencji ziemskiej otwierają przed nami perspektywy życia jeszcze pełniejszego.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Góralskiego 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

KINA

SFINKS: ● Przerwa wakacyjna do 25.08.2009 r.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 10 VII (piątek), godz. 19 – Eu-rydyki – koncert Małgorzaty Krzysicy. ● 11 i 12 VII (sobota i niedziela), godz. 19 – Mąż mojej żony. ● 16 VII (czwartek), godz. 19 – Prah.

W nowohuckich dzielnicach znajdują się duże zasoby mieszkaniowe zarządzane przez spółdzielnie. Okazuje się, że spółdzielnie mieszkaniowe, chcąc jak najlepiej zaspokajać potrzeby swoich członków, powinny nawiązać dobrą współpracę z organami samorządu, tj. władzami miasta oraz poszczególnych dzielnic. Mówiono o tych sprawach niedawno na spotkaniu przedstawicieli spółdzielni z prezydentem Jackiem Majchrowskim zorganizowanym przez Regionalny Związek Rewizyjny Spółdzielni Mieszkaniowych w Krakowie.

Regionalny Związek Rewizyjny Spółdzielni Mieszkaniowych w Krakowie, działa od 4 lat i zrzesza w zdecydowanej większości spółdzielnie mieszkaniowe z Krakowa. Nic zatem dziwnego, że od samego początku realizuje współpracę z władzami Miasta Krakowa. Sprzyja temu życzliwość prezydenta miasta

podjąć nowe kierunki działania. Stanowisko władz RZRSM w Krakowie jest następujące. Doceniając prace podjęte przez Zespoły Robocze i wypracowane kierunki współdziałania, uważa, że należałoby stworzyć jeden Stały Roboczy Zespół Szybkiego Reagowania złożony z przedstawicieli spółdzielczości miesz-

BĘDĄ TEŻ ZESPOŁY ROBOCZE

Na pewno Zespoły Robocze powinny koncentrować swoją współpracę w kilku podstawowych kierunkach. Taką dziedziną winna być racjonalna polityka mieszkaniowa w zakresie budownictwa i wykorzystania lokali socjalnych i tymczasowych. Co prawda Prezydent powiedział, że obecnie Miasto podjęło duży wysiłek w postaci budowy osiedli z mieszkaniem komunalnymi, ale nie stoi na przeszkodzie, aby zaplanować możliwość współfinansowania budowy lokali tymczasowych. Należałoby się przyjrzeć odszkodowaniom za nie-

SPÓŁDZIELCZOŚĆ W LII I ZAGOSPODAROWANIU PRZESTRZENNYM

Istotnym fragmentem prac tego zespołu powinno być przyspieszenie prac regulacji stanów terenowo-prawnych oraz rozważenie udziału spółdzielczości przy Lokalnych Inicjatywach Mieszkaniowych i Inwestycyjnych. Kolejną płaszczyzną współpracy powinna być problematyka Architektury i Planowania Przestrzennego. Ze strony zebranych przedstawicieli spółdzielni padały pytania o zaawansowanie w przygotowaniu prac nad planami dotyczącymi zagospodarowania przestrzennego. W przypad-

spotkaniu kilku prezesów spółdzielni podniosło kwestię jakości i terminowości przebudowy sieci ciepłowniczej. W minionym roku szczególnie sporo zastrzeżeń dotyczyło wykonawstwa tych prac w Mistrzejowicach. Na pewno szybko i doraźnie powołany zespół pod patronatem Prezydenta załatwiłby te sprawy, a tak pozostały problemy niezadowolone. Władze RZRSM w Krakowie podjęły szybko bezpośrednie rozmowy z kierownictwem MPEC SA w Krakowie w celu odbycia spotkania i zastanowienia się nad taką współpracą, aby takie problemy szybko rozwiązywać w przyszłości. Nadal aktualna jest

Powstał Komitet Sterujący przy Urzędzie m. Krakowa

WSPÓŁPRACA SAMORZĄDU ZE SPÓŁDZIELNIAMI MIESZKANIOWYMI

Jacka Majchrowskiego i jego otwarcie na problemy spółdzielczości mieszkaniowej. Niedawno odbyło się spotkanie zorganizowane przez RZRSM w Krakowie z Prezydentem w SM „Krowodrza”, gdzie mieści się biuro Związku. Dokonano na nim podsumowania dotychczasowych kontaktów i wytyczono zasady dalszej współpracy krakowskich spółdzielców mieszkaniowych z władzami samorządowymi Krakowa.

TROCHĘ HISTORII

Warto przypomnieć, że po spotkaniu także w SM Krowodrza w roku 2006 powołano zarządzeniem nr 2194/2006 Prezydenta M. Krakowa z dnia 20 października Robocze Zespoły Problemowe do spraw opracowania programu współpracy pomiędzy Gminą Miejską Kraków a spółdzielniami mieszkaniowymi w zakresie wspierania rozwoju budownictwa mieszkaniowego. Wspomniany wyżej akt prawa miejscowego uzupełniono późniejszymi zarządzeniami Prezydenta M. Krakowa nr 2710/2006 z dnia 12 grudnia 2006 r. i nr 840/2007 z dnia 13 kwietnia 2007 r. W efekcie powołano Zespoły ds. Zasobów Mieszkaniowych, Architektury, Planowania Przestrzennego i Strategii, Spółek Komunalnych oraz Gospodarowania Nieruchomościami. Pracowały one przez okres trzech lat, podsumowując swoją pracę w sprawozdaniach końcowych i na spotkaniu z zast. prezydenta M. Krakowa Kazimierzem Bujakowskim. Podczas roboczych spotkań ustalono wiele spraw, które powinny być realizowane we wzajemnym porozumieniu i współpracy. Cała dokumentacja podsumowująca pracę Zespołów Roboczych jest w posiadaniu władz RZRSM w Krakowie. Powinna ona być bazą dalszej współpracy władz samorządowych ze spółdzielniami mieszkaniowymi.

NOWY IMPULS WE WSPÓŁPRACY

Jednak władze RZRSM w Krakowie doszły do wniosku, że należy dokonać nowego impulsu we współpracy, aby nie zakończyła się ona tylko na ustaleniach, co winno być przedmiotem wzajemnych działań, ale by doszło do konkretnego realizowania dość szerokich ustaleń. W tym celu postanowiono się spotkać z panem Prezydentem i wymienić poglądy w tej sprawie, jak również



W nowohuckiej aglomeracji znaczna część mieszkańców mieszka w zasobach spółdzielni mieszkaniowych. Na zdjęciu: bloki SM Bieńczyce są zadbane po zrealizowaniu programu termomodernizacyjnego i są objęte pełnym monitoringiem.

kaniowej i służb prezydenckich. Zespół ten powinien być umocowany stosunkowo wysoko we władzach RZRSM w Krakowie, a także we władzach podległych Prezydentowi. Zespół ten powinien spotykać się regularnie w celu uzgadniania spraw aktualnie najważniejszych dla współpracy spółdzielni mieszkaniowych i władz samorządowych. Zespół ten wskazywałby w zależności od potrzeb na konieczność powołania innych merytorycznych Zespołów Roboczych do załatwienia konkretnych spraw istotnych ze względów merytorycznych i w danym czasie. Skład zespołów byłby uzależniony od podejmowanych spraw i tworzyłby go konkretni przedstawiciele służb prezydenckich oraz spółdzielni mieszkaniowych bezpośrednio zainteresowanych daną problematyką. Do zespołów byłoby zapraszani reprezentanci wszystkich spółdzielni mieszkaniowych działających na terenie Krakowa bez względu na przynależność do związków regionalnych. Decydowałyby wyłącznie merytoryczne względy.

dostarczane lokale przez Gminę, a także rozważyć wykup przez Gminę zadłużonych lokali z przeznaczeniem na lokale socjalne.

WAŻNA JEST WSPÓŁPRACA Z DZIELNICAMI

Druga sfera współpracy to gospodarowanie nieruchomościami. Tutaj jest do załatwienia sporo spraw takich jak: rozwiązywanie problemów dróg, placów zabaw, terenów zielonych pełniących rolę publiczną, a pozostających w zarządach spółdzielni. Istotnym elementem tego problemu jest nawiązanie bliższej współpracy z Radami Dzielnic jako organami pomocniczymi władz samorządowych i dysponującymi coraz większymi funduszami na doraźne prace remontowe. Podniósł tę kwestię Ireneusz Biernat, prezes Zarządu RZRSM w Krakowie, wskazując, że są Rady Dzielnic, które współpracują ze spółdzielniami mieszkaniowymi, i takie, które tego w ogóle nie czynią. Prezydent zgodził się, że istnieje pilna potrzeba zintensyfikowania takiej współpracy.

ku" spółdzielni inwestujących należałoby sprawniej załatwiać sprawy proceduralne i tworzyć zespoły doraźne, które na bieżąco rozwiązywałyby sprawy konkretnych spółdzielni inwestujących.

REWITALIZACJA I SPÓŁDZIELNIE

Obecnie nowa problematyka to rewitalizacja. Miasto podejmuje się dużego dzieła przy wykorzystaniu funduszy europejskich. Na pewno w procesie rewitalizacji nie może zabraknąć spółdzielni, których zasoby mieszkaniowe stanowią istotną część Krakowa. Jeden z uczestników spotkania podniósł zresztą kwestię w ogóle wykorzystania funduszy unijnych, w których spółdzielnie powinny partycypować przy współpracy z miastem.

WSPÓŁPRACA ZE SPÓŁKAMI KOMUNALNYMI

Wreszcie istotną sferę współpracy spółdzielczości z miastem stanowią Spółki Skarbu Miasta. To one świadczą wiele usług w dziedzinie mieszkalnictwa i ich prawidłowe funkcjonowanie jest bardzo istotne dla spółdzielców. Na

sprawa przejmowania sieci i urządzeń technicznych przez spółki komunalne oraz racjonalnego zawierania umów w związku z wykonywanymi pracami modernizacyjnymi infrastruktury komunalnej na terenach spółdzielni. Pozostaje do załatwienia kwestia indywidualnych rozliczeń za media, a także racjonalnych rozliczeń spółek z zarządcami. Z MPO na pewno trzeba rozwijać współpracę w zakresie segregacji i utylizacji odpadów.

JEST WIELE SPRAW DO PODJĘCIA

To oczywiście nie wyczerpuje spraw, które znajdują się na styku wzajemnych relacji pomiędzy władzami samorządowymi a spółdzielniami mieszkaniowymi. Stały zespół zapewniający wzajemny przepływ informacji pomiędzy UMK a spółdzielniami gwarantowałby możliwość opiniowania istotnych spraw dla spółdzielczości i stwarzałby możliwość udziału spółdzielni w innych sprawach, które dotyczyłyby mieszkańców zasobów spółdzielczych. Podczas spotkania Prezydenta z przedstawicielami spółdzielni poruszono szereg drobnych, ale istotnych dla poszczególnych spółdzielni spraw. Stały zespół mógłby na bieżąco podejmować takie sprawy, niekoniecznie doprowadzając do spotkania z Prezydentem Miasta. Przykładowo była to kwestia dojazdu do SM „Budo-stal” w os. Centrum E, płatności czynszowych za placówki kulturalne miasta znajdujące się w zasobach spółdzielczych. Na pewno przydałby się Zespół Roboczy ds. Rozwoju Monitoringu, gdyż i Gmina i spółdzielnie mają w tym zakresie plany rozwojowe. W ogóle współpraca spółdzielni ze Strażą Miejską zasługuje na analizę w celu stworzenia partnerskiej współpracy. Nie ulega zatem wątpliwości, że istnieje pilna potrzeba współpracy spółdzielni mieszkaniowych z samorządem krakowskim. Potwierdziły to władze M. Krakowa. W czerwcu powstał Zespół Sterujący na czele z z-cą Prezydenta Wiesławem Starowiczem oraz przedstawicielami Regionalnego Związku Spółdzielni Mieszkaniowych w Krakowie, który zamierza podjąć sprawy istotne dla miasta i spółdzielni mieszkaniowych.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

SZPITAL SPECJALISTYCZNY IM. STEFANA ŻEROMSKIEGO

Budowę Szpitala im. Stefana Żeromskiego w Krakowie Nowej Hucie rozpoczęto w 1951 roku. Była to jedna z pierwszych szpitalnych, powojennych inwestycji w Polsce. Autorem tego nowatorskiego w skali kraju i zrealizowanego projektu był zespół pod kierownictwem głównego projektanta Nowej Huty inż. Tadeusza Ptaszyńskiego. Otwarcie szpitala nastąpiło 6 maja 1954 r. Nowohucki socrealizm budynku szpitala, dzięki autorowi projektu, nie był ślepym naśladowaniem wzorów sowieckich. Nadano mu wyjątkowy charakter, a w wielu detalach nawiązuje do charakterystycznych elementów krakowskiego renesansu. Szpital Specjalistyczny im. Stefana Żeromskiego w Krakowie przez 55 lat swojego funkcjonowania wpisał się na trwale w historię Krakowa i Nowej Huty.

Oceniając historię Szpitala im. Stefana Żeromskiego, można śmiało powiedzieć, że „złoty” okres jego działalności i rozwoju rozpoczął się w roku 2000. To szczególnie ostatnie lata obfitują w realizację dużych przedsięwzięć dzięki dobrej współpracy z Radą Miasta Krakowa poprzez Radę Społeczną Szpitala oraz dzięki osobistemu zaangażowaniu Prezydenta Miasta Krakowa.

Celem opracowanego przez dyrektora placówki planu restrukturyzacji była poprawa wyniku finansowego szpitala, dbałość o jego coraz lepszy wizerunek i podniesienie jakości świadczonych usług medycznych. Strategia restrukturyzacji została oparta na wnikliwej analizie oraz obserwacji zewnętrznych i wewnętrznych warunków jego funkcjonowania. Dynamiczny charakter podjętych działań restrukturyzacyjnych spotkał się w pełni ze zrozumieniem pracowników Szpitala. Podstawowymi założeniami wdrożonej strategii restrukturyzacji było precyzyjne określenie: celów i warunków działalności Szpitala, charakteru rynku, rodzaju świadczonych usług medycznych oraz zmieniających się potrzeb i oczekiwań pacjentów.

W celu poprawy jakości świadczonych usług oraz zmniejszenia straty finansowej szpitala drogą procedur przetargowych przekazano podmiotom zewnętrznych usług w zakresie: żywienia (w październiku 2000 roku), utrzymania czystości (w marcu 2001 roku), dozoru mienia (w marcu 2001 roku), usług pralniczych (w maju 2001 roku), działalności Zakładu Anatomii Patologicznej (w styczniu 2002 roku) oraz Działu Diagnostyki Laboratoryjnej (w lipcu 2005 roku).

W latach 2001–2002 bardzo ważnym i istotnym elementem procesu restrukturyzacji było strategiczne skupienie działalności medycznej szpitala w jednym kompleksie. Przeniesiono wówczas Oddziały Neurologii i Dermatologii mieszczące się w budynku na os. Młodości 11 do budynków na os. Na Skarpie 66. Proces ten jest sukcesywnie realizowany i obejmuje Oddział Otolaryngologiczny i Okulistyczny. Zgodnie z przyjętą strategią restrukturyzacji zmniejszono liczbę łóżek ogólnych w Szpitalu, a zwiększono w Oddziale Noworodków ze względu na wzrastającą liczbę porodów. Zrealizowanie tych działań, poparte racjonalnie prowadzoną w latach 2000–2007 polityką kadrową, tj. redukcją zatrudnienia i rekrutacją, w sposób znacząco poprawiło coroczny wynik finansowy szpitala.

Z racji swych osiągnięć i dokonań, mając ukształtowaną markę i pozycję na rynku usług medycznych, placówka stara się spełniać oczekiwania pacjentów, nie tylko zapewniając wykwalifikowaną opiekę medyczną oraz ciągle unowocześnianą bazę diagnostyczną i

Oddział Chirurgii Ortopedyczno-Urazowej, Oddział Dermatologiczny, Oddział Obserwacyjno-Zakaźny Dorosłych i Dzieci, Dział Diagnostyki Obrazowej i Endoskopowej oraz Oddział Urologiczny.

Dużą wagę Dyrekcja szpitala przywiązuje do szeroko rozumianych działań projakościowych. W związku z tym został powołany Zespół ds. Wartościo-

Ponadto Szpital Specjalistyczny im. Stefana Żeromskiego w Krakowie posiada: pierwszy w Krakowie certyfikat „Szpital Przyjazny Dziecku” WHO/UNICEF, certyfikat „Motylkowe Szpitale dla Dzieci”, certyfikat uzyskany w związku z udziałem szpitala w realizacji programu naukowo-badawczego „MARQuIS”, certyfikat „Sieć Szpitali Promujących Zdrowie”, status „DOBRY SZPITAL” uzyskany w Narodowym Rankingu Szpitali

organizowanym przez dziennik „Super Ekspres”. Aktualnie Szpital uczestniczy w realizacji ogólnopolskiego programu certyfikacji szpitali „Szpital bez bólu”. Oddział Ginekologiczno-Położniczo-Noworodkowy działający w systemie „rooming in” (mama z dzieckiem) został w 2006 roku zwycięzcą ogólnopolskiej akcji „Rodzić po Ludzku”. W konkursie organizowanym przez Biuro ds. Ochrony Zdrowia Urzędu Miasta Krakowa „Najlepsza Pielęgniarka i Położna” 2007 i 2008 roku zwyciężyły pielęgniarki i położne naszego szpitala. W ogólnopolskim konkursie „Perły Medycyny 2008” Szpital zajął czwarte miejsce, najwyższe ze szpitali małopolskich. W zajęciach

działającej od listopada 2000 roku bezpłatnej Szkoły Rodzenia wzięło udział 1341 par.



Szpital im. Stefana Żeromskiego, lata 60.

laboratoryjną, która pozwala na postawienie szybkiej i trafnej diagnozy, ale przede wszystkim tworzyć życzliwą atmosferę, okazując serce i poświęcenie wszystkim dotkniętym nieszczęściem choroby.

Misją i celem szpitala jest stwarzanie hospitalizowanym pacjentom poczucia bezpieczeństwa. Swą misję placówka pełni przez całodobową, pełnoprofilową diagnostykę i terapię w ramach leczenia szpitalnego, poradni specjalistycznych i opieki pozaszpitalnej, stale podnosząc jakość świadczonych usług medycznych, dostosowując je do potrzeb i oczekiwań pacjentów, poprawiając warunki pracy oraz doskonaląc własne umiejętności i kwalifikacje zawodowe.

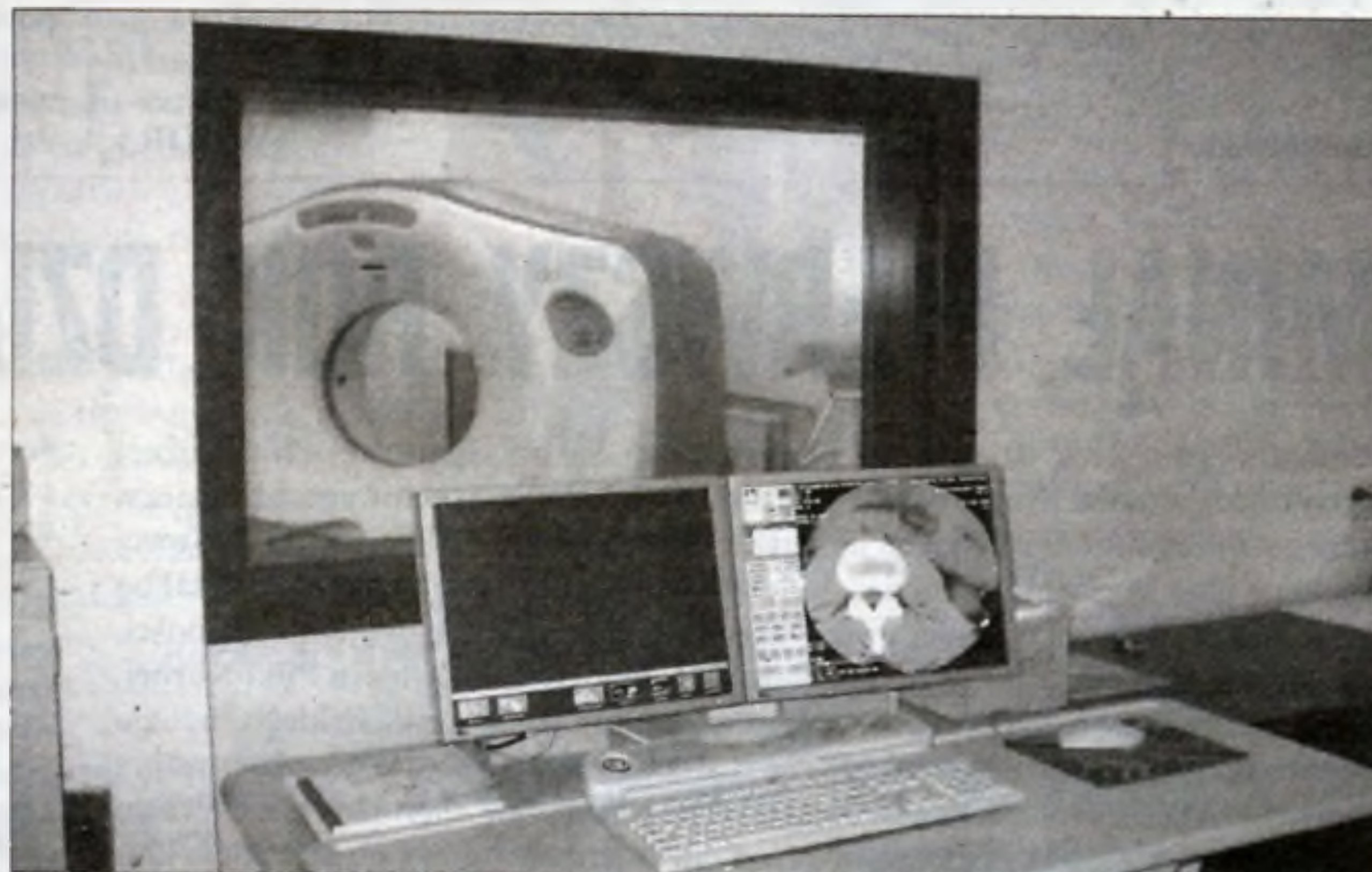
Animatorem tych działań jest dyrektor szpitala dr Andrzej Ślęzak. To z jego inicjatywy zrealizowanie wielopłaszczyznowych zadań zgodnych z przyjętą strategią restrukturyzacji doprowadziło do znacznej poprawy kondycji finansowej szpitala. Dzięki dotacjom Urzędu Miasta Krakowa w latach 2002–2007, w wysokości ponad 15 mln 571 tys. zł zakupiono między innymi: tomograf komputerowy, dwa aparaty RTG, respiratory, defibrylatory, echokardiograf, ultrasonograf, kompletne wyposażenie Traktu Operacyjnego i Centralnej Sterylizatorni oraz inny wysoko specjalistyczny sprzęt i aparaturę medyczną.

Wyremontowano i zmodernizowano: Trakt Operacyjny z zapleczem, Centralną Sterylizatornię, Salę Intensywnego Nadzoru Kardiologicznego w III Oddziale Chorób Wewnętrznych, Salę Intensywną Udarową w Oddziale Neurologii i Leczenia Udarów Mózgu, Izbę Przyjęć Oddziału Pediatrycznego, Oddział Chirurgii Ogólnej i Naczyni,

wania Jakości Świadczeń Medycznych. Szpital jako pierwszy w Krakowie wprowadził coroczne badania satysfakcji pacjentów. Wdrożono 676 procedur medycznych zgodnych ze standardami Unii Europejskiej. Nowatorską inicjatywą Dyrektora Szpitala było opracowanie Zapisu Etycznego, który został włączony do Regulaminu Pracy Szpitala.

W trosce o bezpieczeństwo pacjentów, działający w Szpitalu Zespół oraz Komitet ds. Zakażeń zajmują się monitorowaniem zakażeń szpitalnych i drobnoustrojów alarmowych oraz szeroko rozumianą edukacją personelu w zakresie profilaktyki zakażeń szpitalnych. Współpracują również z Pracownią Mikrobiologiczną, Komitetem Terapeutycznym, Polskim Towarzystwem Zakażeń Szpitalnych, Małopolskim Stowarzyszeniem Komitetów i Zespołów ds. Zakażeń oraz Narodowym Instytutem Leków. Monitorowaniem bezpieczeństwa produktów leczniczych zajmuje się Komitet ds. Rejestru niepożądanego działania leków. Szpital uczestniczy w ogólnopolskim programie certyfikacji „Szpital bez bólu”.

Szpital posiada akredytację na specjalizację w zakresie: Chirurgii Ogólnej i Naczyni, Chirurgii Ortopedyczno-Urazowej, Dermatologii, Ginekologii i Położnictwa, Otolaryngologii, Neurologii i Leczenia Udarów Mózgu, Anestezjologii i Intensywnej Terapii, Chorób Wewnętrznych, Chorób Zakaźnych i Medycyny Ratunkowej. W grudniu 2007 roku placówka uzyskała prestiżowy certyfikat ISO 9001:2000 w zakresie leczenia i opieki szpitalnej, ambulatoryjnej opieki specjalistycznej oraz diagnostyki obrazowej i sterylizacji.



Pracownia Tomografii Komputerowej.

Dzisiaj Szpital Specjalistyczny im. Stefana Żeromskiego to: 17 oddziałów w zabudowie pawilonowej na powierzchni ok. 14 ha z 656 łózkami, w tym z 40 noworodkowymi, z 20 poradniami specjalistycznymi oraz poradniami pielęgniarskimi: dla osób po zabiegach na jelicie grubym, ze stomią, dla dzieci i dorosłych z atopowym zapaleniem skóry, dla kobiet w okresie porodu i laktacji, dla chorych na cukrzycę i ich rodzin, dla pacjentów ze schorzeniami krążenia i chorobami współistniejącymi, dla chorych ze schorzeniami narządów ruchu, dla pacjentów z przewlekłymi schorzeniami urologicznymi.

W ramach Miejskiego Programu Ochrony i Promocji Zdrowia „Zdrowy Kraków” 2007–2009 i kontraktu za-

wartego z Narodowym Funduszem Zdrowia – Małopolskiego Oddziału Wojewódzkiego w Krakowie szpital realizuje następujące programy terapeutyczne: program profilaktyki i edukacji przedporodowej „Szkoła Rodzenia”, program profilaktyki astmy i chorób alergicznych młodzieży szkolnej, pobranie materiału z szyjki macicy do przesiewowego badania cytologicznego. Realizowane są również programy lekowe: program leczenia stwardnienia rozsianego Glatiramerem, program leczenia stwardnienia rozsianego Interferonem Beta, program leczenia przewlekłego WZW typu B Lamiwudyną, program leczenia przewlekłego WZW typu B lub C Interferonem Alfa, program leczenia przewlekłego WZW typu B lub C Interferonem Alfa Rekombinowanym, program leczenia sepsy aktywnym białkiem C.

Szpital Specjalistyczny im. Stefana Żeromskiego aktywnie uczestniczy w pracach Stowarzyszenia dla Nowej Huty, w realizacji Lokalnego Programu Rewitalizacji Krakowa, a także w ramach kształcenia praktycznego współpracuje z Policealną Szkołą Pracowników Służb Medycznych i Społecznych oraz z Centrum Hospicyjnym i Opiekuńczo-Lecznym dla dzieci im. Ojca Pio.

Wysoko wykwalifikowany personel medyczny szpitala uczestniczy we wszystkich akcjach prozdrowotnych organizowanych przez Urząd Miasta Krakowa, Biuro ds. Ochrony Zdrowia, Radę Dzielnicy XVIII wykonując szerokie spektrum bezpłatnych badań profilaktycznych, czym przyczynia się do propagowania profilaktyki zdrowotnej. Zapewnia również obsługę medyczną krakowskich imprez plenerowych i

W szpitalu zatrudnionych jest 249 lekarzy, 425 pielęgniarek i 90 położnych. Corocznie hospitalizowanych jest ok. 30 tys. pacjentów, rodzi się ok. 2500 dzieci i udzielanych jest ok. 70 tys. porad specjalistycznych. Od początku funkcjonowania placówki do listopada 2008 roku hospitalizowano 1 333 557 pacjentów i urodziło się 153 233 dzieci.

LESZEK GORA

Sport 70 LAT ZJEDNOCZONYCH/ZŁOMEX BRANICE

Uczniowski Klub Sportowy „Jola”, działający przy Szkole Podstawowej nr 85 (Osiedle Złotego Wieku 14) od stycznia do czerwca 2009 r. zorganizował cykl sześciu turniejów dla uczniów nowohuckich szkół podstawowych o puchar dyrektora tej placówki – **Barbary Nowak**. W roli organizatorek wystąpiły trenerki UKS „Jola” – **Jolanta Szatko-Nowak** i **Monika Dziuga**.

W UKS Jola

MŁODZIEŻ PRZY PINGPONGOWYCH STOŁACH

Wśród chłopców w klasyfikacji generalnej zwyciężył **Krzysztof Walasek** (SP 126) przed **Karolem Nowakowskim** (SP 144). **Mateuszem Muchą** (SP 87) i **Patrykiem Balachą** (SP 44). Natomiast wśród dziewcząt trzy pierwsze lokaty zajęły zawodniczki ze Szkoły Podst. 85 – **Maria Grabowska** przed **Agnieszką Szwed** i **Klaudią Wanat**. (W.G.)

NIE AWANSOWALI DO „OKRĘGÓWKI”

Piłkarze Ludowego Klubu Sportowego „Zjednoczeni/ Złomex” Branice po zajęciu drugiego miejsca w rozgrywkach o mistrzostwo klasy „A” – grupy III (za **Czarnymi Staniątki**) spotkali się w Podłężu w meczu o awans do krakowskiej klasy okręgowej z najsilniejszym przeciwnikiem – **Pogonią Skotniki**, która w poprzednim sezonie zajęła 9 miejsce w „okręgówce”. Już od pierwszych minut odnosiło się wrażenie, że piłkarze z Branicy wyszli na boisko mocno wystraszeni i widać było, że przerosła ich stawka meczu. Po 8 minutach przegrywali już 0-2, a po 32 aż 0-4. Dopiero wtedy grający trener Złomexu – **Robert Ziółkowski** zmienił bramkarza **Antoniego Urygę** na **Michała Budkę**. Nie da się ukryć, że sympatyczny „Antoś” zawinił przynajmniej dwie bramki, a jego zmiennik zachował czyste konto. Ale wówczas prowadząc 4-0 zespół ze Skotnik grał już zupełnie wyluzowany.

ZJEDNOCZENI/ZŁOMEX Branice – POGOŃ Skotniki 0-4 (0-4).
ZŁOMEX – Uryga (33. Budka) – Jan Kalisz, Ziółkowski, Gawlik, Sikora, – Lipczyński (67. Sowuła), Dominik, Misiak, Suder, Stachurski (46. Perlik) – Dziuszko (62. Sylw. Kalisz). Czerwona kartka – **Jacek Suder** (44 min. za faul), żółta kartka – **Ziółkowski**. (W.GOR.)

MINAŁ PIERWSZY ROK DZIAŁALNOŚCI

Minał pierwszy rok działalności Niepublicznej Szkoły Sportowej Piłki Nożnej wchodzącej w skład Wojewódzkiego Ośrodka Szkolenia Sportowego Młodzieży, jednego z szesnastu działających na terenie naszego kraju. Mieści się on w Nowej Hucie na terenie zespołu szkół zawodowych na Osiedlu Szkolnym 18. Powstał on we wrześniu 2008 roku, a niedawno zakończył pierwszy rok swojej działalności. Inicjatorem jego powstania było prezydium Małopolskiego Związku Piłki Nożnej, które na stanowisko dyrektora powołało znanego działacza piłkarskiego, byłego prezesa Podokręgu Piłki Nożnej MZPN w Bochni, byłego sędziego i obserwatora ligowego – **Wiesława Biernata**. Jego zastępcą do spraw sportowych i trenerem koordynatorem ośrodka został znany przed laty bramkarz ligowy i trener wielu klubów (m.in. Garbarni i Hutnika Kraków czy Victorii Jaworzno) oraz kadry Małopolski Euro Region's Cup – **Michał Królikowski**.

Na temat pierwszego roku działalności nowohuckiej szkoły rozmawiamy z zastępcą dyrektora i trenerem koordynatorem, wspomnianym **Michałem Królikowskim**.

– **Proszę przypomnieć okoliczności, w jakich powstawała Wasza szkoła...**

– Wypadałoby zacząć od jej poprzedniczki. Pierwsza w Krakowie publiczna szkoła mistrzostwa sportowego o profilu piłki nożnej powstała w roku 1995 przy ulicy Szablowskiego (dzielnica Bronowice), a jej siedziba znajdowała się w Zespole Szkół Budowlanych. Po trzech latach w wyniku „futbolowej wojny” pomiędzy ministrem sportu **Jackiem Dębskim** a prezesem PZPN – **Marianem Dziurówicem** szkołom o profilu sportowym groził upadek. Szkoła przy ul. Szablowskiego przetrwała dzięki determinacji rodzi-

ców młodych piłkarzy i zaangażowaniu grupy działaczy z Klubu Sportowego „Cracovia”, którzy podjęli się sponsorowania i robią to do dziś. Dobrze układała się również współpraca z krakowską Wisłą. Stała się placówką komercyjną, w której uczniowie płacą czesne i straciła prawo do korzystania z dofinansowania (z resortu sportu i turystyki oraz PZPN).

Przed czterema laty ówczesny minister sportu – **Tomasz Lipiec** oraz zarząd PZPN sprecyzowali formę szkolenia młodzieży utalentowanej piłkarsko w postaci utworzenia 16 ośrodków wojewódzkich. Jeśli chodzi o Małopolskę, to zarząd MZPN zdecydował o lokalizacji szkoły właśnie na nowohuckim Osiedlu Szkolnym.

Startowaliśmy zupełnie od zera. Należało dokonać naboru i selekcji do po-

szczególnych klas – trzech gimnazjalnych i pierwszej licealnej. Okazało się to bardzo trudnym przedsięwzięciem; naboru dokonywaliśmy poprzez kontakty z klubami piłkarskimi, podokreślami piłki nożnej w Małopolsce, trenerami i działaczami. Miniony rok szkolny rozpoczęło 68 uczniów, w jego trakcie doszło 12, a kilku się wykurszyło. Ukończyło go w czerwcu br. w gimnazjum – w klasie I – 21, w klasie II – 14 i w klasie III – 17, a w klasie I licealnej – 24; łącznie 76 osób. W zamysśle zarówno Ministerstwa Sportu i Turystyki, jak i PZPN jest to baza szkoleniowa kadr wojewódzkich dla rozgrywek w poszczególnych rocznikach w pucharach imienia – **Wacława Kuchara**, **Kazimierza Górskiego**, **Jerzego Michałowicza** i **Kazimierza Deyna**. Dążeniem dyrekcji szkoły jest doprowadzenie do udziału we wspomnianych rozgrywkach przynajmniej 50 procent uczniów z poszczególnych roczników.

– **Skąd wywodzi się kadra pedagogiczna i sztab szkoleniowy?**

– Kadre nauczycielską stanowią wykładowcy zarówno z Zespołu Szkół Budowlanych, ościennych gimnazjów i liceów, a także Małopolskiej Szkoły Wyższej. Posiadamy dziewięciu szkoleniowców od szkolenia piłkarskiego. Ja osobiście pełnię funkcję koordynatora i zajmuję się szkoleniem bramkarzy. Trenerami są (w kolejności alfabetycznej)

znowu przyszło grać w A-klasowej rzeczywistości. Udany był zakończony niedawno sezon, bowiem grający w grupie III Zjednoczeni/Złomex Branice po udanym finiszu (na półmetku byli na 9 miejscu) zajęli 2 miejsce za **Czarnymi Staniątki**. W rundzie wiosennej wywalczyli aż 31 punktów (na 39 możliwych) i dało to drugą lokatę premioną barażem o awans do klasy okręgowej. W minioną niedzielę w Podłężu grali z **Pogonią Skotniki**, przegrywając 0-4 (0-4).

Grającym trenerem Zjednoczonych/Złomex jest piłkarz z I – ligową przeszłością – **Robert Ziółkowski** (grał m.in. w Hutniku Kraków i II-ligowej Cracovii). Zarówno podczas meczów jak i treningów przekazuje swoje bogate doświadczenie młodszemu kolegom.

– **Z nadzieją oczekiwaliśmy na mecz barażowy w Podłężu** – mówi prezes **Marek Dudek**. *Niestety, naszym piłkarzom nie udało się sprawić miłej niespodzianki na jubileusz 70-lecia klubu i po raz drugi w historii awansować do „okręgówki”. Moim zdaniem przegraliśmy ten mecz w sferze psychicznej, tracąc dwie bramki już w pierwszych ośmiu minutach gry.*

Podczas gali jubileuszowej w Branicy odbył się prawdziwy przegląd pokoleń piłkarskich miejscowego klubu. Najpierw trampkarze **Zjednoczonych/Złomex** przegrali z **Hutnikiem Kraków 1-3 (0-1)**, bramki – dla gospodarzy – **A. Dudek**, dla gości – **Czarne-**

boisku ze Sandecją Nowy Sącz 1-1.

– *Sukces 15-latków Hutników to efekt systematycznej pracy (niektórzy trenują od siódmego roku życia w dobrych warunkach)* – mówi **Rafał Baran**. *Byliśmy faworytami i nie zawiedliśmy. Chłopcy trenowali 3-4 razy w tygodniu, byli bar-*

TRAMPKARZE BEZKONKURENCYJNI

2 zremisował i ani jednego nie przegrał, wyprzedzając drugą w końcowej tabeli Cracovię o 13 punktów oraz trzeci BKS Bochnia i czwartą Wisłę Kraków o 23 punkty.

Jedynie dwa remisy zanotowano w rewanżowej rundzie spotkań – na wyjeździe z BKS Bochnia 2-2 i na własnym

boisku ze Sandecją Nowy Sącz 1-1.
– *Sukces 15-latków Hutników to efekt systematycznej pracy (niektórzy trenują od siódmego roku życia w dobrych warunkach)* – mówi **Rafał Baran**. *Byliśmy faworytami i nie zawiedliśmy. Chłopcy trenowali 3-4 razy w tygodniu, byli bar-*

– **Leszek Bednarski, Marek Górecki, Marek Góć, Marek Kusto, Robert Mazanek, Łukasz Terlecki, Leszek Walankiewicz i Kordian Wójs.**

Muszę przyznać, że nasi uczniowie są zdyscyplinowani, poza drobnymi wyjątkami nie zdarzają się przypadki niesubordynacji zarówno w szkole, na zajęciach sportowych czy w internacie.

– **W jaki sposób przebiegała tegoroczna rekrutacja do szkoły?**

– Nabór trwał blisko kwartał. Wyszukiwaliśmy uzdolnionych chłopców spełniających wymogi zarówno w klubach, jak i w obrębie poszczególnych kadr w młodszych rocznikach. Ostatecznie do klasy pierwszej gimnazjalnej przyjęliśmy 26 uczniów, a do pierwszej licealnej – 25.

– **Czy uczniowie szkoły płacą czesne?**

– Tak, w stosunkowo niewielkiej wysokości. Zamieszkali na terenie Krakowa 150 złotych miesięcznie, natomiast w internacie – 300 złotych. Pozostałe koszty stanowią dotacje z Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz Polskiego Związku Piłki Nożnej.

– **Jaką dysponujecie bazą do szkolenia?**

– Mogę śmiało powiedzieć, że na dzień dzisiejszy bardzo dobrą, chyba jedną z najlepszych z podobnych ośrodków na terenie całego kraju. W pobliżu szkoły znajduje się stadion piłkarski MKS Krakus z nawierzchniami naturalną i sztuczną oraz obiekty po byłym MOSiR „Krakowianka” (hala balonowa, otwarte kąpielisko i basen) przejęte obecnie przez Klub Sportowy

ki, Rogóż i samobójcza; następnie pierwsza drużyna wygrała z B – klasową Błyskawicą Wyciąże 4-0 (2-0); bramki – Suder, Dziuszko (z karnego), S. Kalisz i W. Kalisz i wreszcie w meczu oldboyów braniczanie ulegli Cracovii 0-2 (0-1). W zespole „pasów” zagrało kilka gwiazd piłkarskich sprzed lat, m.in. **Wacław Szczerba, Łukasz Paluch, Andrzej Michno, Janusz Surowiec czy **Leszek Walankiewicz** czy znakomity hokeista, wielokrotny ligowy „król strzelców” – **Roman Steblecki**. Natomiast z wysokości trybun oglądali mecze reprezentacyjni przed laty napastnicy – **Andrzej Iwan** i **Kazimierz Kmiecik**.**

Po oficjalnej części (obecni byli m.in. przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII – **Edward Porębski**, wiceprzewodniczący MZ LZS w Krakowie – **Jacek Kucybała**, prezes ZPZ „Złomex” – **Przemysław Matulka** i prezes PPN Wieliczka – **Andrzej Strumiński**) przy potrawach z grilla, małym jasnym i dobrej muzyce bawiono się do późnych godzin nocnych.

Honorowe odznaczenia Zrzeszenia LZS otrzymali – zasłużony dla Zrzeszenia LZS – **Marek Dudek**, LZS – owskie złote – **Andrzej Bujak, Witold Duda** i **Leonard Ropa**, srebrną – **Krzysztof Sikora**, a brązową – **Waldemar Cichoń** i **Tomasz Reguła**.

WOJCIECH GORCZYCA

Kadra trampkarzy Hutnika w sezonie 2008/09:

– **bramkarze:** **Tomasz JACASZEK**, **Wojciech MIŚKIEWICZ**, **Jakub ŚNIEŻEK**, **Patryk PISKORZ**;

– **obrońcy:** **Krzysztof BIENIEK**, **Szymon BODZIONY**, **Jakub CIEŚLA**, **Michał DUDEK**, **Paweł FLORKOWSKI**, **Patryk JASKÓLSKI**, **Kamil KOT**, **Mateusz ZIELIŃSKI**;

– **pomocnicy:** **Damian BURAS**, **Łukasz MURZYN**, **Arkadiusz KITA**, **Karol MADEJ**, **Jakub ORŁOWSKI**, **Mariusz SIERAKOWSKI**;

– **napastnicy:** **Michał GAUDYN**, **Mateusz LAMPART**, **Damian LUBERA**, **Mateusz NOSEK**;

Trener – **Rafał BARAN**.

(Gor.)

„Wanda”. Drugą naszą bazą są obiekty na Suchych Stawach przy ulicy Ptaszyckiego, gdzie uczniowie są dowożeni autokarami, żeby nie tracić czasu na dojazdy środkami komunikacji miejskiej. Tam korzystamy z bocznych boisk piłkarskich Hutnika, dwóch hal na obiekcie „Tomexu” oraz hali sportowej i basenu kąpielowego w nowootwartym Centrum Edukacyjno – Dydaktycznym „Com Com Zone”.

– **Którzy z uczniów szkoły zasłużyli na szczególne wyróżnienie w minionym roku szkolnym?**

– Mogę z przyjemnością wymienić naszych prymusów; z gimnazjum, z klasy I – bramkarz **Bartosz Sarga**, z klasy II – reprezentant Polski U – 15 **Alan Uryga** (obaj zawodnicy Wisły Kraków), z klasy III dwaj zawodnicy Hutnika Kraków – pomocnik **Marcin Byszewski** (kadrowicz) i bramkarz **Robert Maciejowski**, natomiast z klasy I licealnej napastnik **Mariusz Stokłosa** (Garbarnia).

– **Jakie są perspektywy Waszego ośrodka i szkoły na najbliższą przyszłość?**

– Uważam, że w pierwszym roku działalności wypełniliśmy w pełni zamierzone zadania.

Na pewno nie zamierzamy spuścić z tonu. Będziemy dążyć do udoskonalenia naszej pracy i wychowywać reprezentantów Polski w różnych grupach wiekowych.

– **Dziękuję za rozmowę.**

**Rozmawiał
WOJCIECH GORCZYCA**

PIĄTEK

10.07

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.32, 7.05, 7.33) **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda **8.15** Kwadrans po ósmej **8.30** Małe zoo Lucy: Historyjka Chichotka i Łaskotka (6) **8.45** Świnka Peppa 2: U dentysty (37) **8.50** Moliki książkowe – magazyn **9.00** Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Warzywa strączkowe **9.20** Lippy&Messy (15) **9.30** Bollywood w Jedyne: Uniestwienie (2) – dramat produkcji indyjskiej (2006); reż.: Kunal Kohli; wyk.: Kajol, Tabu, Aamir Khan **11.00** Opole 2009 na bis (1) – koncert **11.25** Między mamami – magazyn **11.40** Telezakupy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.20** Plebania (1288) **12.45** Klan (1677) **13.15** Siódme niebo 8: Syn pastora (3) **14.00** Dotknij życia: Lutek – krótkie wspomnienie z długiego życia **14.45** Z Jedynek po drodze (5) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Tygrysy Europy (6/18): Zakrecona **16.10** Opole 2009 na bis (12) – koncert **16.25** Facceti do wzięcia: Życie to teatr... **17.00** Teleexpress **17.25** Komisarz Rex 8: Zabójcze witaminy (2004) **18.20** Moda na sukces (4434) **18.45** Przebojowa noc **19.00** Wieczorynka: Smerfy: Maskotka smerfików (214) **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.05** Pogoda **20.20** Tajemnica twierdzy szyfrów (1/13) – serial sensacyjny produkcji TVP; reż.: Adek Drabiński; wyk.: Paweł Małaszyński, Jan Frycz, Borys Szyc, Paweł Delag, Piotr Grabowski, Karolina Gruszka, Anna Dereszowska, Cezary Żak, Jan Wierzbicki, Marcin Dorociński **21.15** Tajemnica twierdzy szyfrów (2/13) – serial sensacyjny produkcji TVP **22.15** Polowanie na piranie – film sensacyjny produkcji rosyjskiej (2006); reż.: Andriej Kawun; wyk.: Władimir Maszkow, Jewgienij Mironow, Swietłana Antonowa, Sergiej Garmasz (dozwolone od lat 16) **0.25** Mocne kino nocne: Teksańska masakra piłą mechaniczną – horror produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Marcus Nispel; wyk.: Heather Kafka, R. Lee Erney, John Laroguetta (dozwolone od lat 18) **2.05** Kino nocnych marek: Okno na podwórku – thriller produkcji amerykańskiej (1954); reż.: Alfred Hitchcock; wyk.: James Stewart, Grace Kelly, Thelma Ritter, Wendell Corey, Raymond Burr **4.00** Zakończenie dnia

TVP2

6.50 Telezakupy **7.20** Złotopolscy (255): Trzeba być matką **7.50** Dwójka Dzieciom: Dziwne przygody Koziołka Matołka (17): Małpi król **8.00** Dwójka Dzieciom: Kacper (29/52): Nowy nos **8.25** Radiostacja Roscoe (7/52): Róż blues **8.55** Barwy szczęścia (29) **9.30** Barwy szczęścia (30) **10.00** Rajska klimat (15) **10.30** Święta wojna (320): Prawda ekranu **11.05** Egipt (3/6): Faraon i siłacz **12.00** Orzeł czy reszta (6) –

talk-show **12.50** Kocham Cię Polsko; Teledysk **12.55** Teleturniej „Lotko.tv” **13.20** Maxi Lotko – losowanie nagrody tygodnia Lotko.tv **13.25** 7th Circo Massimo (1/4) – cykl dokumentalny produkcji włoskiej (2006) **14.20** Wojna domowa (8/15): Wizyta starszej pani **15.15** MASH (213) **15.45** Wakacyjne Kino Dwójki: Telefon towarzyski – komedia produkcji amerykańskiej (1959); reż.: Michael Gordon; wyk.: Rock Hudson, Doris Day **17.30** Program lokalny **17.55** Studio Kemping **18.10** M jak miłość (642) – serial produkcji TVP **19.05** 07 zgłoś się (3/21): Dziwny wypadek **20.05** Dr House (29) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 16) **21.00** Anioł Śmierci (1/2) – film fabularny produkcji francuskiej (2005); reż.: Philippe Setbon; wyk.: Frederic Dieffenthal, Louise Monot, Marc Ruchmann (dozwolone od lat 16) **22.45** Panorama **23.10** Sport Telegram **23.15** Pogoda **23.25** Wakacyjne Kino Nocne: Pod ostrzałem – dramat produkcji amerykańskiej (1983); reż.: Roger Spottiswoode; wyk.: Nick Nolte, Ed Harris, Gene Hackman, Joanna Cassidy (dozwolone od lat 16) **1.35** Biuro kryminalne: Śmierć na odwyku **2.05** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.32, 7.05, 7.33) **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda **8.15** Kwadrans po ósmej **8.30** Jagoda w mieście (1/4): Egzamin – serial produkcji TVP; reż.: Wadim Berestowski; wyk.: Jolanta Graczykowska, Tomasz Wasilewski, Jan Jurewicz, Krystyna Borowicz, Józef Nowak, Irena Laskowska, Jan Koecher, Hanna Stankówna, Irena Laskowska **9.00** Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Wakacyjne smaki – podróże po Polsce – program dla dzieci **9.15** Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci **9.30** W labiryncie (33): Włamanie **9.55** W labiryncie (34): Kłopoty Pani Wandy **10.25** Dwa światy (3/26) **10.50** Ostoja **11.20** Polonusi w Europie: Smak dźwięku – reportaż **11.45** Polska z bocznej drogi: Starsi panowie pod parą **12.00** Wiadomości **12.10** Matki, żony i kochanki (13/22) **13.10** Hity satelity **13.25** Koncerty z TV oferty – Międzynarodowy Festiwal Piosenki w Sopocie. Lata 1961–1966 **14.15** Agnieszka Holland – film dokumentalny; reż.: Wiesław Dąbrowski **15.15** Akademia Supraska – reportaż **15.35** ...ale festiwale! Festiwal Piosenki Zaczarowanej im. Marka Grechuty – Koncert Finałowy (1) **16.35** Podróżnik: Wielka Piątka **17.00** Teleexpress **17.15** Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci **17.30** Polonusi w Europie: Smak dźwięku **17.55** Hity satelity **18.10** W labiryncie (33): Włamanie **18.45** W labiryncie (34): Kłopoty Pani Wandy **19.15** Dobranocka: Noddy (54): Marzenie Nakręcającej Myszy **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.05** Pogoda **20.15** Matki, żony i kochanki (13/22) **21.15** O rety kabarety! 25 lat w Pace – koncert laureatów **22.05** Kino Sąsiadów na bis: Postrzyżyny – film fabu-

larny produkcji czechosłowackiej (1980); reż.: Jiri Menzel; wyk.: Jiri Schmitzer, Magda Vasaryova, Jaromir Hanzlik, Rudolf Hrusinsky, Peter Cepek **23.40** Kajka – reportaż **0.00** Serwis Info Wieczór **0.10** Pogoda Info **0.15** W labiryncie (33): Włamanie **0.40** W labiryncie (34): Kłopoty Pani Wandy **1.15** Powtórki programów



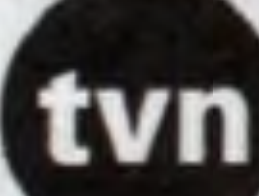
TELEWIZJA KRAKÓW

8.15 Serwis info (również 8.30, 9.00, 9.15, 9.30, 9.45, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 14.30, 15.00, 15.30, 20.00, 21.30, 22.30, 23.30) **8.17** Przegląd portali internetowych **8.22** Pogoda (również 8.40, 8.58, 9.07, 9.40, 10.50, 11.25, 11.50, 12.24, 12.50, 13.24, 13.50, 14.24, 14.50, 15.50, 17.00, 21.00, 21.42, 21.55, 22.46, 23.52) **8.25** Przegląd prasy **8.35** Poranek TVP Info **8.40** Przegląd prasy **8.45** Wielicki Skarbnik **8.54** Co warto wiedzieć **9.09** Korespondent TVP o poranku **9.17** Przegląd prasy **9.20** Serwis sportowy (również 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55) **9.48** Przegląd prasy **10.00** Gość poranka **10.15** Biznes – otwarcie dnia **11.18** Serwis kulturalny **12.15** Biznes **13.10** Raport z Polski **14.07** Komentarz – świat **14.15** Biznes **15.10** Raport z Polski **16.00** Msza święta dla chorych **17.05** Pomysł na weekend **17.10** Krakowskie imprezy Stanisława Markowskiego **17.15** Komentarz – świat **17.30** Kronika i pogoda w regionie **17.50** Tematy dnia **18.00** Jedźmy na weekend **18.10** Smakowanie Małopolski **18.30** Czytelnia **19.00** Wiera i życie **19.20** Wielicki skarbnik **19.32** Raport z Polski **19.50** Komentarz – świat **20.10** Forum **21.07** Telekurier – bliżej ciebie **21.45** Kronika **22.00** Jedźmy na weekend **22.15** Plus minus **22.50** Komentarz – świat **23.00** Sportowy wieczór



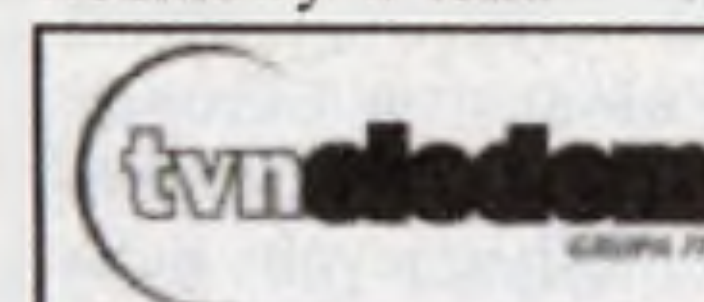
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.00** TV Market **7.15** Wielka wygrana **8.00** Przygody w siodle – serial przyg. **8.35** Łowcy skarbów 3 – serial przyg. **9.35** Czarodziejki 4 – serial fantasy **10.35** Sheena – serial przyg. **11.35** Sabrina – nastoletnia czarownica **12.05** Rodzina zastępcza – serial kom. **13.05** I kto tu rządzi – serial kom. **14.10** Miodowe lata – serial kom. **14.45** Zwariowany świat Malcolma – serial kom. **15.15** Sabrina – nastoletnia czarownica **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** W obiektywie Justyny Steczkowskiej **17.15** Liga Światowa **18.50** Wydarzenia, sport, pogoda **19.30** Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej **20.05** 101 dalmatyńczyków – komedia USA (1996) (22.00 Lotto) **22.20** Gladiator w spódnicy – komedia Wielka Brytania (2004) **0.05** Diuna – film s.f. USA (1984) **2.30** Nagroda gwarantowana **3.30** Tajemnice losu



5.50 Telezakupy **6.50** Granie na śniadanie **7.20** Taniec z gwiazdami **9.20** Milionerzy – teleturniej **10.20** Salon gry **11.20** Telezakupy **12.20** Na Wspólnej –

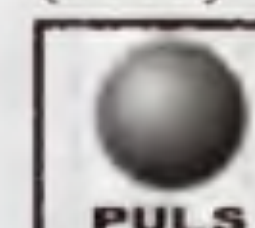
serial produkcji polskiej **13.40** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **14.20** Ryzykanci – serial sensacyjny **15.20** Przyjaciele – serial komediowy **16.25** Rozmowy w toku – talk-show **17.30** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **18.25** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! – magazyn **20.00** Tunel – thriller USA (1996) **22.25** Przysięga – dramat fantasy prod. Chiny-Hongkong-Japonia-Korea Południowa (2005) **0.55** Kuba Wojewódzki – talk-show **1.55** Nocne granie **3.15** Uwaga! **3.35** Rozmowy w toku



7.50 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny **8.50** Medicopter 117 – serial przyg. **9.55** Telezakupy **11.35** Apetyt na kasę **12.35** Barwy grzechu – telenowela **13.35** Mamę Cię! **14.55** Jej cały świat – serial kom. **15.25** 112 – na każde wezwanie – serial sens. **16.00** Magda M. – serial obycz. **17.00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **18.05** Medicopter 117 – serial przyg. **19.05** Joey – serial komediowy **19.35** Jej cały świat – serial komediowy **20.05** Seks w wielkim mieście – serial komediowy **21.55** Bez skazy – serial obyczajowy **22.55** Bij, serduszek – dramat obycz. prod. Niemcy (1995) **0.50** Bez śladu – serial krym. **1.45** Wróżki **2.50** Go! Laski

TV 4

6.00 Muzyczne listy **7.05** TV Market **7.40** Zbuntowani – telenowela **8.45** Dziewczyny fortuny – teleturniej **9.45** Strażnik Teksasu – serial sensacyjny produkcji USA **10.45** Big Brother 4.1 **13.40** Drogówka **14.10** Dziewczyny fortuny **15.10** Latający cyrk Monthy Pythona – serial komediowy produkcji angielskiej **15.50** The Beatles. From Liverpool to San Francisco – film dok. Wlk. Bryt. (2005) **17.00** Bogaci i przegrani **18.00** Strażnik Teksasu – serial produkcji amerykańskiej **19.00** Zbuntowani – telenowela **20.00** Samotny jeździec – western USA (1959) **21.30** Jazda Figurą **22.30** Odkrywanie Ameryki **23.05** Grzeszki – film erotyczny USA (1995) **0.55** Korporacja – film dok. Kanada (2003) **2.00** Big Brother 4.1



PULS

7.30 Zorro – serial przyg. **8.30** Meandry miłości – telenowela **9.30** Z boską pomocą – serial kom. **10.30** Burza uczuć – telenowela **11.30** Telemarket **12.00** Szybka wygrana **13.00** Telemarket **13.30** Z boską pomocą – serial kom. **14.30** Wszyscy kochają Raymonda **15.00** Godzina Miłosierdzia **15.30** Octava dies **16.00** Puls kultury **16.30** Star Trek **17.30** Wszyscy kochają Raymonda **18.00** Niezły numer **18.30** Światowe rekordy Guinnessa **19.00** Czy jesteś mądrzejszy od 5-klasisty? **20.00** Romy i Michele na zjeździe absolwentów – komedia prod. USA (1997) **22.00** Taki jest świat **22.30** Wszyscy kochają Raymonda **23.00** Star Trek **0.00** Nocne I-Granice

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

• **TUNEL** – Amerykański film sensacyjny z 1996 roku. Zamach terrorystyczny powoduje zasypanie obu końców tunelu drogowego pod rzeką Hudson w Nowym Jorku. Trzeba uratować setki uwięzionych ludzi, zanim woda podmyje zagrożony teren. Okazuje się, że tylko zwolniony za błąd w ocenie sytuacji dawny dowódca straży pożarnej Latura wie, co należy robić, aby straty były minimalne. W roli głównej wystąpił Sylvester Stallone.

TVP 1, GODZ. 22.15

• **POLOWANIE NA PIRANIE** – Rosyjski film sensacyjny z 2006 roku. Agent specjalny Kiry Mazur, dowódca elitarnego oddziału „Pirania” i Olga Chmielnicka, kapitan rezerwy, specjalistka w dziedzinie chemii, wyruszają do tajgi. W czasach ZSRR zbudowano tam tajny ośrodek badań nad bronią chemiczną, który wskutek awarii został zniszczony i zatopiony, ale wirus wciąż pozostaje groźny. Po przybyciu na miejsce agenci odkrywają, że część pojemników z wirusem dostała się w niepowołane ręce, a opustoszałe laboratorium zostało zaminowane. Niepodzielnym władcą okolicy jest bandyta Prochor.

TV POLSAT, GODZ. 22.20

• **GLADIATOR W SPÓDNICY** – Brytyjska komedia z 2004 roku. Rok 55 p.n.e. Cezar przygotowuje się do wyprawy na Wyspy Brytyjskie. Chcąc zmusić przeciwników do uległości, Rzymianie porywają Dwyfuc, którą biorą za ukochaną córkę króla. Misję uratowania dziewczyny powierzono jej siostrze, wioskowej niezdarcie Worthaboutapig. Bogowie pomagają dziewczynie odnaleźć drugą siostrę, dawno niewidzianą Smirgut the Fierce. W trakcie niebezpiecznej wyprawy spotykają one wróżbiarzy, gladiatorów, barbarzyńców i prawników. Gdy udaje im się dotrzeć do Dwyfuc, przeciwstawiają się rzymskiej inwazji i ratują Brytanię.

TVN, GODZ. 22.25

• **PRZYSIĘGA** – Film z dziedziny fantastyki produkcji chińskiej z 2005 roku. Azja, 3000 lat temu. Mała dziewczynka o imieniu Qingcheng spotyka boginię, która w zamian za rezygnację z prawdziwej miłości obiecuje jej wieczną urodę, bogactwo i uwielbienie mężczyzn. Po latach Qingcheng zostaje konkubiną na dworze króla. O jej względy zabiegają także pan Krainy Północy Wuhuan oraz generał Guangminga. W życiu księżniczki pojawia się ktoś jeszcze, pochodzący z Krainy Śniegu, obdarzony nadludzkim darem szybkiego biegania, niewolnik Kunlun. Złożona przed laty obietnica ciąży jednak na jej sercu i nie pozwala o sobie zapomnieć.

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE

Stefana Kwiatkowskiego

z uprawnieniami szkół publicznych

Kraków, os. Spółdzielcze 6, ul. Wróblewskiego 8

prowadzą ZAPISY do nast. szkół:

• **LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE**

3-letnie na podb. gimnazjum lub 8-let. SP

2-letnie uzupełniające na podbudowie zsz

• **POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE**

administracja, rachunkowość

Informacje: (012) 276-50-91, 0604-266-151

TVP1

5.55 Szczęśliwa karta (18) 6.45 Europejskie safari: Zaskroniec zwyczajny 7.00 Dzień dobry w sobotę 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Siódme niebo 8: Kto by się spodziewał (4) 9.05 Ziarno – magazyn 9.30 Bezpieczna przystań (2) 10.20 Alternatywy 4 (1/9): Przydział – serial komediowy produkcji TVP; reż.: Stanisław Bareja 11.25 Ogród z duszą (3) 12.00 Było sobie miasteczko – film dokumentalny; reż.: Tadeusz Arciuch, Maciej Wojciechowski 13.00 Wiadomości 13.10 Zwierzęta świata: Tygrysy w ukrytej kamerze (6) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2008); reż.: John Downer 13.40 Bao-Bab, czyli zielono mi (7/12): Wojna płci 14.15 Wallis i Edward – film biograficzny produkcji angielskiej (2005); reż.: Dave Moore; wyk.: Joely Richardson, David Westhead, Lisa Kay, Helena Michell 16.10 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (6/13): Terrarysta 17.00 Teleexpress 17.20 Komisarz Rex 8: Noc w szpitalu 18.10 Jaka to melodia? 19.00 Wieczorynka: Moi przyjaciele: Tygrysy i Kubuś: Wiosenny koncert Królika (11) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Hit na sobotę: Pitch Black – film science fiction produkcji amerykańsko-australijskiej (2000); reż.: David Twohy; wyk.: Vin Diesel, Cole Hauser, Radha Mitchell (dozwolone od lat 16) 22.15 Męska rzecz...: Gliny – film sensacyjny produkcji hongkońskiej (1999); reż.: Benny Chan; wyk.: Gracie Yip, Jackie Chan, Sam Lee III (dozwolone od lat 16) 0.15 Ucieczka – film sensacyjny produkcji rosyjskiej (2005); reż.: Jegor Konczalowski; wyk.: Jewgienij Mironow, Aleksiej Serebriakow, Andriej Smoliakow, Wiktoria Tolstoganova (dozwolone od lat 16) 2.15 Kino nocnych marków: Doctor Who II: Zjazd absolwentów (17) – serial science fiction produkcji angielskiej (2005) 3.05 Kino nocnych marków: Doctor Who II: Dziewczyna w kominku (18) 3.55 Zakończenie dnia

TVP2

6.10 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 6.40 Spróbujmy razem: Tenista 7.10 Dwójka Dzieciom: Świat według Bindi (6) 7.40 Nie tylko dla pań: Co gryzie Victorię Beckham? 8.30 Kariera Nikodema Dyzy (3/7) – serial produkcji TVP 9.35 Dzieciaki górą (6) – teleturniej 10.30 Kocham Cię Polsko (3) – zabawa quizowa 12.00 Gwiazdy w południe: Miłość na antypodach (2/2) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1986); reż.: Simon Wincer; wyk.: Linda Evans, Jack Thompson, Jason Robards, Judy Morris 13.35 Piękniejsza Polska 14.00 Familiada (1644)

– teleturniej 14.35 Złotopolscy (1039): Branka – telenowela produkcji TVP 15.15 Wakacyjne Kino Dwójki: Letnia Szkoła – komedia familijna produkcji amerykańskiej (1987); reż.: Carl Reiner; wyk.: Mark Harmon, Kirstie Alley, Robin Thomas 17.00 Uważaj na kioskarkę – program satyryczny 17.20 Słowo na niedzielę 17.30 Program lokalny 17.55 Stawka większa niż życie (5/18): Ostatnia szansa – serial produkcji TVP 19.00 Tak to leciało! – teleturniej 20.05 Kabaretowy Klub Kanapowy: Limo „Na Dzielnicy” – program kabaretowy 21.05 Kabaretowy Klub Kanapowy: Kabaret Ciach – program kabaretowy 21.45 Smooth Festival; widowisko 22.45 Panorama 23.10 Sport Telegram 23.15 Pogoda 23.20 Weekendowe Kino Dwójki: Chłopa-ki na bok – film fabularny produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Herbert Ross; wyk.: Whoopi Goldberg, Drew Barrymore, Mary-Louise Parker, Billy Wirth, Matthew McConaughey, Josh Segal, James Remar (dozwolone od lat 16) 1.20 Mała Brytania (5/20) – serial komediowy produkcji angielskiej (2003) (dozwolone od lat 16) 2.00 Mała Brytania (6/20) (dozwolone od lat 16) 2.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

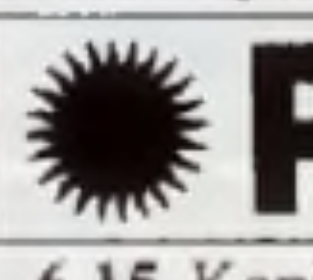
6.00 Blisko coraz bliżej: Wszystko dla syna (5) 7.15 Polonusi w Europie: Smak dźwięku 7.40 U Jakuba Wędrowczy 8.00 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 8.30 Aleja gwiazd na L4 8.45 Podróżnik: Wielka Piątka 9.05 Z herbem w nazwisku: Potocki herbu Piława 9.30 Moliki książkowe 9.45 Jan-ka (10): Balbina 10.15 Światowiec 10.40 W labiryncie (35): Ojciec 11.15 Sto tysięcy bocianów (33) 11.40 Pamiętaj o mnie 11.50 Nawigator – magazyn żeglarski 12.10 Polska dobrze smakuje: Zielononóżki z Doliny Baryczy – kury, które ukończyły wolność 12.35 Wideoteka dorosłego człowieka (68) 13.00 Wiadomości 13.10 O rety kabarety!: 25 lat w Pace – koncert laureatów 14.05 Dziką Polską: Pięty żywioł 14.30 Made in Poland – teleturniej 14.55 Wszystko powiem Lilce! – film fabularny produkcji polskiej (1984); reż.: Wiktor Skrzynecki; wyk.: Filip Gęb-ki, Justyna Zbiróg, Monika Szap-łak, Tomasz Szczępkowski, Sławomir Hajduk 16.05 Śniadanie na podwieczorek 17.00 Teleexpress 17.15 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 17.30 Bal – film dokumentalny; reż.: Ewa Świe-cińska 18.20 Bank nie z tej Ziemi (5/13): Diabelskie tango – serial produkcji TVP 19.10 Dobranocka: Przygody kota Gotfryda (18): Wizyta gwiazd – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2006) 19.30 Wiadomości 19.50 TVP Polonia na Ukrainie 20.05 Pogoda 20.10 Wielka miłość Balzaka (3): Contessa – serial produkcji polsko-francuskiej (1973) 21.15 Kogel-Mogel – komedia produkcji polskiej (1988);

reż.: Roman Zaluski; wyk.: Grażyna Błęcka-Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Łaniewska 23.00 Szansa na sukces – koncert laureatów 2009 (2) 23.55 300% normy (45) – teleturniej 0.25 Zrób to (3) – program satyryczny 0.30 Bank nie z tej Ziemi (5/13): Diabelskie tango 1.15 Powtórki programów



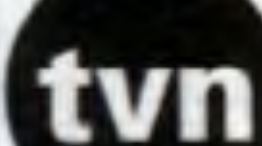
TELEWIZJA KRAKÓW

5.56 Poranek TVP Info 7.45 Speed 2 8.00 Wiara i życie 8.25 Co warto wiedzieć 8.30 Serwis info (również 9.00, 9.15, 9.30, 9.45, 10.15, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 20.30, 21.30, 22.30) 8.36 Poranek TVP Info 8.41 Przegląd prasy 8.45 Tani program o poezji i prozie – reaktywacja 9.07 Pogoda (również 9.43, 10.55, 11.50, 12.50, 13.50, 14.50, 15.50, 16.43, 17.27, 20.52, 21.41, 22.57) 9.10 Korespondent TVP o poranku 9.17 Kosmiczna prognoza pogody 9.20 Serwis sportowy (również 11.55, 12.52, 13.55, 14.55, 15.55) 9.50 Przegląd prasy 10.00 Gość poranka 10.19 Poranek TVP Info 11.00 Czas seniora 12.00 Kowalski i Schmidt 12.56 Sposób na zdrowie 13.12 Aleja gwiazd na L4 14.00 Oblicza armii 15.01 Pierwszy milion 16.00 Było, nie minęło 16.50 Tropiciel – krakowska ścieżka reportażu 17.15 Z Jedyneką po drodze 17.21 5 minut dla zdrowia 17.30 Kronika 17.50 Tematy dnia 18.00 Etniczne klimaty 18.25 Wielki skarbnik 18.35 Prosto z lasu 18.50 Pod Tatrami 19.00 Muzyczny kalejdoskop 19.32 Męska przygoda 20.00 Nieznani sprawcy 21.00 Raport z Polski – ekstra 21.45 Kronika 22.00 Plotka z AB 22.15 Speed 2 23.03 Sportowy wieczór 23.30 Bądź modna



POLSAT

6.15 Kapitan Flamingo – serial animowany dla dzieci produkcji angielskiej 6.45 B-Daman – serial animowany dla dzieci 7.45 Co nowego u Scoobi'ego? – film anim. 8.15 Przygody w siodle: Śmierć i narodziny – film familijny produkcji australijskiej (2003) 10.15 Ewa gotuje – program kulinarny 10.45 Się kręci 11.45 Przygody Merlina – serial fantasy 12.45 Czarodziejki 7 – serial przyg. 13.45 Grand Prix Niemiec 15.15 Terror Mechagodzilli – film s.f. Japonia (1975) 17.15 Liga Światowa 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 20.05 Bohater ostatniej akcji – film USA (1993) (22.00 Lotto) 22.55 Bez uczucia – komedia USA (1989) 1.00 Dziewiąta sesja – thriller USA (2001) 2.45 TV Market 3.00 Walka o mistrzowski pas federacji IBF w Newark



8.00 Łapać złodzieja 8.30 Superniania – reality show 9.30 Trzy po trzy – numer z kwatery – serial komediowy pro-

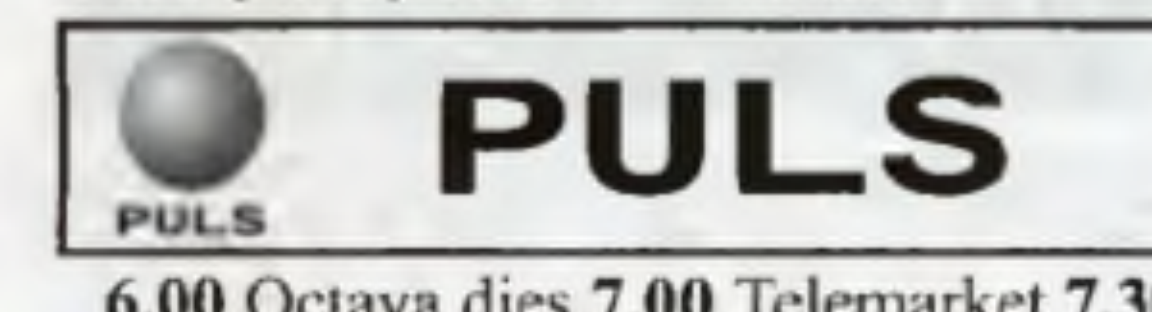
dukcji polskiej 10.00 Twarzą w twarz – serial sensacyjny 11.00 Projekt plaża – magazyn 11.30 Pascal: po prostu gotuj 12.05 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy prod. polskiej 13.05 You can dance – po prostu tańcz! – program rozrywkowy 14.15 Teraz albo nigdy 15.15 Siłacze 11 – Strongman 16.25 Nieugięty Luke – film sensacyjny USA (1967) 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn 20.00 Niania – serial prod. polskiej 21.10 Nawiedzony – horror prod. USA (1999) 23.30 Niebezpieczny kraj – film sens. prod. USA-RPA (1997) 1.30 Uwaga! 1.50 Nocne granie 3.10 Nic straconego



7.20 Telezakupy 9.25 Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny 10.30 Grubsza sprawa – serial komediowy produkcji USA 11.30 Stawka większa niż życie 12.40 Pomoc domowa – serial komediowy 15.10 Zakładnik na drzewie – komedia USA (1999) 17.00 Joey – serial komediowy 19.30 Miłość jest za darmo – komedia romantyczna USA (2003) 21.30 Grind – film kom. USA (2003) 23.45 Człowiek Demolka – film sens. USA (1993) 1.55 Wróżki – program rozrywkowy 3.00 Go! Laski

TV 4

7.00 V Max 7.30 Przestępstwo nie poplaca – komedia Włochy/Francja/Hiszpania (1973) 10.05 Historia z domku na prerii – ciąg dalszy – film obycz. USA (2002) 12.00 V Max 12.30 cruZer-Sport: eX 13.00 Vip 13.30 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 14.30 Liga Światowa: Siatkówka: Polska-Wenezuela (1 mecz) 16.50 Odkrywanie Ameryki – serial 17.50 Lot ku gwiazdom: Spełnione marzenie – film dok. USA-Wlk. Bryt. 19.00 Galileo 20.00 Interes na kółkach – komedia Hongkong-Hiszpania (1984) 22.10 Niekoła – serial sens. 22.40 Pocałunek węża – film romantyczny Francja-Niemcy-Wlk. Bryt. (1997) 1.05 Ofiara losu – komedia USA (2000) 2.55 Paul McCartney in Red Square – film USA (2003) 3.45 TV Market



6.00 Octava dies 7.00 Telemarket 7.30 Dzieciaki z Einstein High – serial dla dzieci 8.00 Paczka 8.30 Ludzie, zwierzęta i doktorzy – dokum. 9.30 Star Trek 11.30 Grizzly – film przyg. USA-Kanada (1970) 13.30 Tajemnice Biblii 14.30 Obieżyświat 15.30 Wszyscy kochają Raymonda – serial. kom. 16.30 Nie-dzielny kierowca 17.30 Paczka 18.00 Wszyscy kochają Raymonda – serial. kom. 19.00 Światowe rekordy Guinnessa 19.30 Niezły numer 20.00 Honor West Point – dramat USA (1994) 21.45 Elvis – nieznana historia – dramat biograficzny USA (1993) 0.00 Taki jest świat 0.30 Nocne I-Granie 1.30 Muzyczna dobranocka 2.30 Reportaż religijny

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 21.10

● **NAWIEDZONY** – Horror produkcji amerykańskiej z 1999 roku. Hill House to dom zbudowany 130 lat temu przez potentata przemysłowego Hugh Craina. Miał być prezentem dla żony przedsiębiorcy oraz ich dzieci, jednak małżonkowie nigdy nie doczekali się potomstwa. Przez lata wokół Hill House narosło wiele legend. Ponoć miały tam zamieszkiwać złe duchy. Sto lat od wzniesienia domu grupa ekspertów do spraw paranormalnych usiłuje zbadać, jaką tajemnicę kryją w sobie ściany tajemniczego budynku.

TVP 1, GODZ. 22.15

● **GLINY** – Film sensacyjny wyprodukowany w roku 1999 w Hongkongu. Hongkońscy policjanci udaremniają przemyt 10 ton silnego materiału wybuchowego. Ładunek zostaje złożony w dobrze strzeżonym depozycie w zakładach chemicznych. Nocą przemysłnicy zabijają strażników i odzyskują towar. W tym samym czasie ginie odpowiedzialny za nieudany przemyt młody gangster Dinosaur. Zabójcą jest Daniel. Przestępca nawiązuje współpracę z Akatorem, przedstawicielem jakuzi, do której należą materiały wybuchowe. Hongkońska policja tworzy grupę specjalną, której zadaniem jest ich odzyskanie i schwytywanie zabójców.

TVN, GODZ. 23.30

● **NIEBEZPIECZNY KRAJ** – Film sensacyjny produkcji amerykańsko-południowoafrykańskiej z 1997 roku. Vusi Madlazi, mieszkający w San Francisco specjalista od literatury afrykańskiej, po latach wraca do rodzinnej wioski w RPA na pogrzeb ojca. Tu spotyka się z matką i młodszym bratem, Ernestem. Na prośbę matki wyrusza do Johannesburga, aby odnaleźć najmłodszego z braci, Stevna, z którym od dawna nie ma kontaktu. W poszukiwaniach towarzyszy mu dziewczyna Stevna, Karin.

Spółdzielcze Biuro Obrótu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”, specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży dla swoich klientów.
Tel. 647-10-14, 501-062-303,
e-mail: czyzynysbon@op.pl



rok założenia 1996

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!

648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

w godz. 10.00–22.00

www.piastowska42.fm.interia.pl

SALA KLIMATYZOWANA

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

Zapraszamy na tanie obiady firmowe.



AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KARCHER w niedzielę 8.00–15.00

✓ **SERWIS KLIMATYZACJI**

✓ **SAMOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

6.00 Szczęśliwa karta (19) – serial produkcji kanadyjskiej (2003) 6.50 Europejskie safari: Kópucha paskówka – cykl dokumentalny produkcji duńskiej (2006) 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.20 Miś Fantazy: Imieniny Fantazego (13) – serial animowany 8.40 Domisie: Wymyślony przyjaciel – program dla dzieci 9.05 Od przedszkola do Opola: Zbigniew Zamachowski 9.45 Młoda godzina: Łowcy smoków: Smocze życie (2) – serial animowany produkcji francusko-niemiecko-luksemburskiej (2007) 10.10 Ręce precz od Mississipi – film fabularny produkcji niemieckiej (2007); reż.: Detlev Buck; wyk.: Zoe Mannhardt, Emma Katharina Thalbach 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Wiadomości 13.10 Noce i dnie (3/12): Babcia – serial produkcji TVP 14.10 Miłość przychodzi powoli – film fabularny produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Michael Landon Jr.; wyk.: Katherine Heigl, Dale Midkiff, Corbin Bernsen 15.40 BBC w Jedynce: Biały zór i wilk arktyczny – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007); reż.: Jonny Keeling 16.35 Opole 2009 na bis (24) – koncert 17.00 Teleexpress 17.20 Keith – dramat produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Todd Kessler; wyk.: Elizabeth Harnois, Jesse McCartney, Jennifer Grey 19.00 Wieczorynka: Moi przyjaciele: Tygrys i Kubuś: Kwiaty od Małenstwa (12) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Zakochana Jedynka: Falszywa hrabina – komedia produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Ron Lagomarsino; wyk.: Tea Leoni, Pat Mastroianni, Catherine Kuhn 22.00 Sześć stopni oddalenia (4) – serial produkcji amerykańskiej (2006) 23.00 Uczta kinomana: Smak życia 2 – komedia produkcji francusko-angielskiej (2005); reż.: Cedric Klapisch; wyk.: Romain Duris, Kelly Reilly, Audrey Tatou (dozwolone od lat 16) 1.10 Kolekcja kinomana: Co gryzie Gilberta Grape'a – film fabularny produkcji amerykańskiej (1993); reż.: Lasse Hallström; wyk.: Leonardo DiCaprio, Johnny Depp, Juliette Lewis 3.05 Zakończenie dnia

TVP2

6.10 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6.20 Ostoja (21) 6.50 Zaczysze gwiazd (32): Paweł Nowisz 7.20 Siedem życzeń (3/7): Być dorosłym – serial produkcji TVP 8.15 Lalka: Wielkopolskie zabawy (3) 9.40 Kocham Cię Polsko: Teledysk 9.45 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Wenezuelscy kowboje: Największa łąka świata 10.15 Rodzinne oglądanie: Opowieść o Indiach: Szlak Korzenny i Szlak Jedwabny 11.20 Makłowicz w podróży: Podróż 5. Środkowa Dalmacja: Słodka Cetina (19) 11.50 Gwiazdy w południe: Elektryczny jeździec – film fabularny produkcji amerykańskiej (1980); reż.: Sydney Pollack; wyk.: Jane Fonda, John Saxon, Nicolas Coster, Robert Redford, Willie Nelson 14.00 Familiada (1645) – teleturniej 14.30 Złotopolscy (1040): Pierścienek – telenowela produkcji TVP 15.05 Mini Szansa: Majka Jeżowska 16.05 Na dobre i na złe (366): Ofiarna matka 17.05 Uważaj na kioskarza – program satyryczny 17.30 Program lokalny 17.55 Stawka większa niż życie (6/18): Żelazny krzyż 19.00 Tak to leciało! – teleturniej 20.00 Kabaretowy Klub Kanałowy: Łowcy. B kontra Kabaret Skeczów Męczących – program kabareto-

wy 21.00 Hity na czasie: Zielona Góra 2009 (1) – program muzyczny 21.50 Hity na czasie: Zielona Góra 2009 (2) 22.45 Panorama 23.10 Sport Telegram 23.14 Pogoda 23.15 II Festiwal Animacji Polskiej ANIMATOR (Poznań) – studio festiwalowe (3) 23.25 Na imię mi Earl (11/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2006) 23.50 Spotkania Zamkowe: Śpiewajmy poezję (Olsztyn). Świat wg Nohavicy – koncert 0.55 Niepochowany – dramat produkcji polsko-słowacko-węgierskiej (2004); reż.: Marta Meszaros; wyk.: Zsuzsa Czinkóczi, Sandor Csanyi, Lili Horvath, Ewa Telega, Teri Tordai, Jan Nowicki, Jan Frycz, Olaf Lubaszenko, Halina Łabonarska 3.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Blisko coraz bliżej: Obec wśród swoich (6) 7.30 Port spełnionych marzeń 7.50 Śniadanie na podwieczorek 8.50 Bank nie z tej Ziemi (5/13): Diabelskie tango 9.40 Ziarno 10.05 Milusiaki: Na tropie Robinsona 10.20 Milusiaki: Sprawdzian odwagi 10.40 W labiryncie (36): Alibi 11.05 Zamki kresowe Rzeczypospolitej: Łuck 11.25 Pamiętają o mnie 11.40 Kulturalni: Kulturalni na wakacjach (3) 12.00 TVP Polonia na Ukrainie 12.05 Pięte przykazanie – film dokumentalny 12.45 TVP Polonia na Ukrainie 13.00 Transmisja Mszy Świętej z katedry pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Łucku na Ukrainie 14.20 Nowy – film fabularny produkcji polskiej (1969); reż.: Jerzy Ziarnik; wyk.: Damian Damięcki, Bogdan Baer, Krystyna Borowicz, Janusz Bylczyński, Jan Ciecierski, Jerzy Dobrowolski 15.40 Artes – nadrealiści ze Lwowa 16.10 Skarby nieodkryte 16.35 Zaproszenie: Indianie w Dolinie Liwca 17.00 Teleexpress 17.15 Pamiętają o mnie 17.30 Szansa na Sukces: Big Day 18.25 Bank nie z tej Ziemi (6/13): Einstein i ja 19.15 Dobranocka: Buli (12/57): Bulisia w krainie czarów; Łazęga nie może zasnąć 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Oficerowie (3/13): Wypożyczalnia ludzi – serial kryminalny (dozwolone od lat 16) 21.05 ...ale festiwałe!: Festiwal Piosenki Zaczarowanej im. Marka Grechuty – Koncert Finałowy (2) 22.00 Czas dla kibica: Kolarstwo: Prolog Pomerania Tour – kryterium uliczne w Gdańsku 23.30 Jutro będzie futro: Iga Cembrzyńska 23.55 Bank nie z tej Ziemi (6/13): Einstein i ja 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

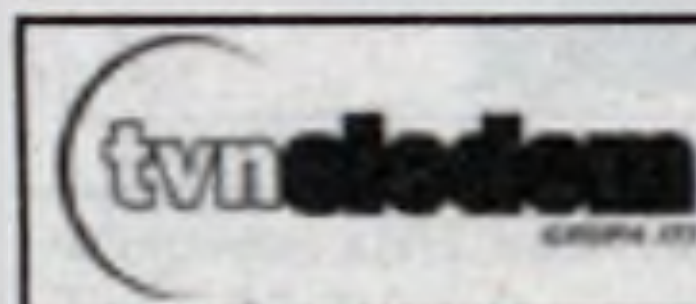
7.30 Serwis info (również 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 20.30, 21.30, 22.30) 7.41 Pogoda (również 8.41, 9.45, 10.50, 11.50, 12.50, 13.50, 14.50, 15.50, 16.43, 17.26, 20.53, 21.41, 22.47) 7.45 Jedź bezpiecznie 8.00 Smakowanie Małopolski 8.20 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 8.45 90 lat AGH 8.55 Co warto wiedzieć 9.00 Światowiec 9.50 Kosmiczna prognoza pogody 9.55 Serwis sportowy (również 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55) 10.00 Antysalon Ziemkiewicz 11.02 Aleja gwiazd na L4 11.18 Z Jedynką po drodze 12.00 Telewizja Objazdowa 13.00 Miejsce przekłete 14.00 Sprint przez historię Przemysław Babiara 15.00 Reportaż z prawdziwego zdarzenia 16.00 Światowiec 16.50 Pora dla seniora 17.10 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 17.15 Listy do PRL-u 17.30 Kronika 17.50 Tematy dnia 17.57 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 18.00 Transmisja sportowa 20.00 Miejsce przekłete 21.00 Nieznani sprawcy 21.45 Kronika 22.00 Kronika sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 23.00 Sportowa niedziela 23.57 Zaleźni Nie-Zaleźni

POLSAT

6.15 Pokemon – serial animowany dla dzieci 8.15 Scooby-Doo? – serial animowany 9.15 Kot w butach – film animowany Japonia (1969) 10.45 Dinotopia – film przygodowy produkcji Niemcy-USA-Wlk. Brytania (2002) 12.45 Walka o mistrzowski pas federacji IBF w Newark 13.40 Grand Prix Niemiec – transmisja 16.15 Sopot TOP-trendy Festiwal 2009 17.45 Rodzina zastępcza plus 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.25 Prognoza pogody 19.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 4 21.00 Wzór 3 – serial produkcji USA 22.00 Studio Lotto 22.05 24 godziny 3 – serial sens. 0.00 Gangster numer jeden – kryminal produkcji Irlandia-Niemcy-Wlk. Bryt. (2000) 2.00 Magazyn sportowy

tvn

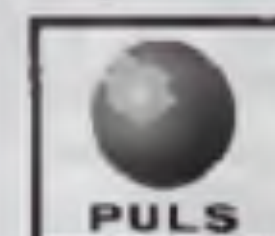
5.55 Telezakupy 8.00 Maja w ogrodzie 8.30 Niania – serial komediowy Polska 9.30 Sopot Festiwal – najlepsze koncerty 10.00 Clever – widzisz i wiesz 11.00 Projekt plaża 11.30 Wakacje w Rzymie – komedia USA (2002) 13.10 39 i pół – serial kom. 14.15 Szymon Majewski Show 15.20 Co za tydzień 16.05 Akademia policyjna 2: Pierwsze zadanie – komedia USA (1985) 17.55 Niania – serial kom. 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Brzydula – serial 21.55 Agenci NCIS – serial sensacyjny 22.55 Seks w wielkim mieście – serial kom. 0.05 Sześć stóp pod ziemią – serial obyczajowy USA 2.10 Uwaga! 2.30 Nocne granie 3.50 Nic straconego



7.15 Telezakupy 9.20 Alf – serial kom. 11.05 Dzieciaki i dom – komedia Kanada-USA (1999) 13.10 Chuck – serial kom. 14.10 Krzysztof Kolumb – film przygodowy USA-Francja-Włochy-RFN (1985) 15.55 Rewolwer – western USA (1968) 17.55 Miasteczko Twin Peaks 2 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 19.05 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 20.05 Człowiek demolka – film sensacyjny USA (1993) 22.25 Krok od domu – serial sens. 23.25 Na ścieżce zbrodni – thriller Niemcy-RPA (2002) 1.10 Wróżki

TV 4

6.00 Historia z domku na prerii – ciąg dalszy – film obyczajowy USA (2002) 7.55 Dzieci natury – serial dok. 8.30 Karate Kid 2 – film przygodowy USA (1986) 10.55 Galileo 11.55 Przystępstwo nie popłaca – komedia Włochy-Francja-Hispania (1973) 14.30 Liga Światowa 17.00 Bogaci i przegrani 18.00 Jazda Figurowa – pr. roryw. 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Ofiara losu – komedia USA (2000) 21.50 Nickola – serial sens. 22.20 Na celowniku – komedia Hongkong (1985) 0.40 Król smoków – komedia Hongkong (1982) 2.45 Fatboy Slim – Big Beach Boutique



PULS

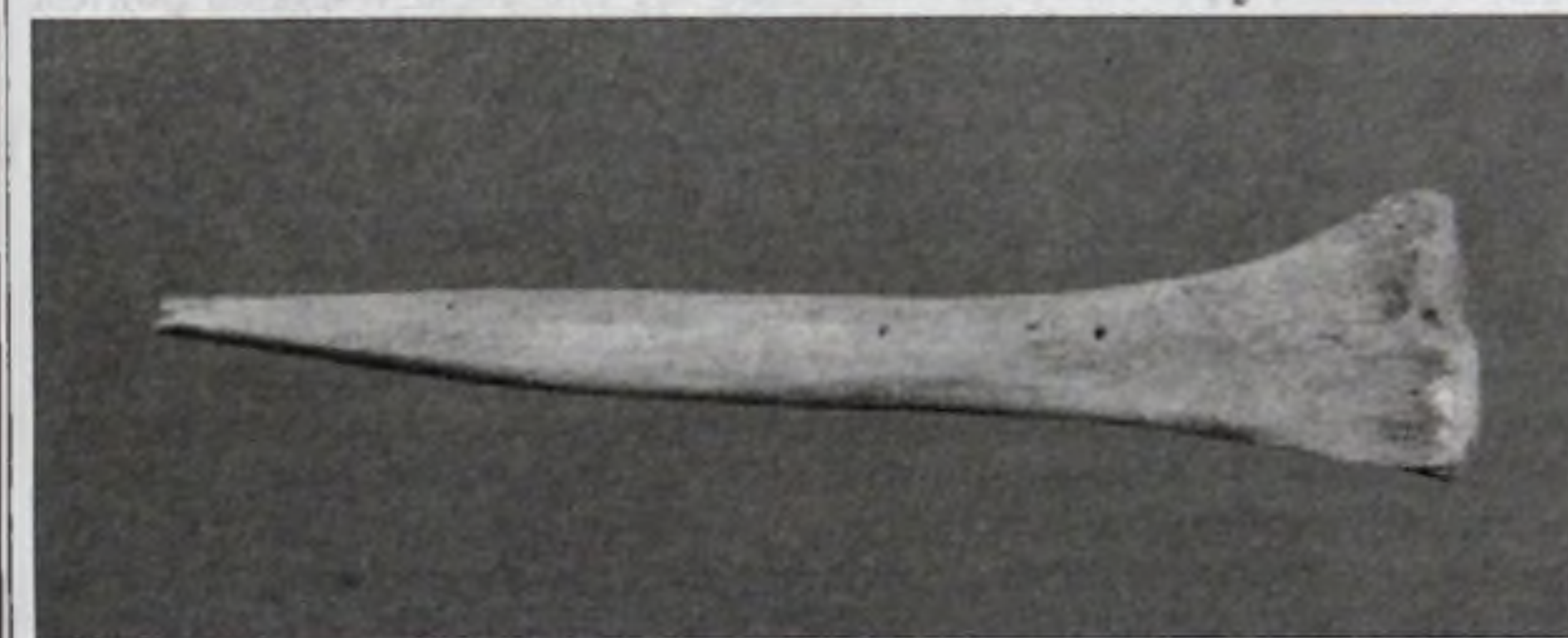
7.00 Telezakupy 7.30 Dzieciaki z Einstein High 8.00 Paczka – serial dok. 8.30 Obieżyświat – serial dok. 9.30 Star Trek 11.30 Rodzice, miejcie się na baczności – komedia USA (1961) 13.30 Tajemnice Biblii 14.30 Obieżyświat 15.30 Wszyscy kochają Raymonda 16.30 Nie-dzielną kierowca 17.30 Paczka 18.00 Wszyscy kochają Raymonda 19.00 Światowe rekordy Guinnessa 19.30 Life-Size – komedia USA (2000) 21.10 Nixon – dramat biograficzny USA (1995) 0.00 Puls kultury 0.30 Nocne I-Granie

GROBY PASTERZY

III tysiąclecie p.n.e. to okres szczególnie w dziejach społeczności ludzkich w okolicach Krakowa. Wskutek stosowania rabunkowej gospodarki wypaleniskowej (wypalanie lasów w celu uzyskania pól uprawnych) i osuszenia się klimatu zmniejszyły się tereny leśne. Krajobraz stał się stepowy i dominowała w nim roślinność trawiasta, z niewielką ilością drzew (tzw. step parkowy). Prowadzenie gospodarki opartej na uprawie zbóż w warunkach suchego stepu nie jest możliwe na większą skalę i powoduje dalsze wysychanie gleby. Jak więc działać w takich warunkach? Odpowiedzią społeczności zamieszkującej ówczesną Małopolskę była zmiana sposobu gospodarowania. Podstawą utrzymania stało się wędrownie pasterstwo i nastąpiło przejście do koczowniczego trybu życia.

Spółeczności, których podstawą utrzymania jest uprawa roli, żyją w stałych osiedlach wiejskich. Ich pozostałości badane przez archeologów dostarczają informacji o życiu zapomnianych pokoleń rolników. Styl i tryb życia pasterzy jest inny. Stale przemieszczają

kawe i inspirujące są refleksje etnologiczne na ten temat. Otóż uważa się, że prawa strona jest „lepsza”, związana z pierwiastkiem męskim, ze wschodem Słońca (konotacje pozytywne – rodzący się dzień i życie). Lewa strona budzi „gorsze” skojarzenia – zachód Słońca



Szydło.

się w poszukiwaniu pastwisk dla stad zwierząt (bydła, kóz i owiec). W związku z tym nie budują stałych domów i mają niewiele sprzętów codziennego użytku. Po pasterzach z odległej epoki, zdobiących swoje naczynia charakterystycznym ornamentem odcisków sznura (dlatego nazywamy ich kulturą ceramiczną sznurową), pozostały tylko groby.

Na terenie Nowej Huty odkryto ich kilkanaście. Na pierwsze z nich natrafili jeszcze w XIX w. Austriacy, w trakcie prac ziemnych związanych z budową fortów w Krzesławicach i Grębałowie. Najnowszych odkryć dokonano kilka lat temu przy budowie osiedla mieszkaniowego w rejonie Szpitala im. Rydygiera. Pasterka ludność kultury ceramicznej sznurowej stosowała szkieletowy obrządek pogrzebowy. Ciało zmarłego składano wprost do ziemi. Jama grobowa miała postać niszy. Najpierw drążono w ziemi pionowy szyb o średnicy i głębokości około 1 metra. Potem z tego szybu drążono boczną jamę, czyli niszę. Z szybu do niszy prowadził wąski otwór, przez który wnoszono ciało zmarłego i wyposażenie pośmiertne.

Ułożeniem zmarłego na dnie niszy rządziły określone rytuały, ważne dla mieszkańców Nowej Huty sprzed 4500 lat. Ciało układano w pozycji skurczonej na boku (tak jakby zmarły spał; mówi się też, że jest to pozycja embrionalna, płodowa), zawsze przodem w kierunku wejścia do niszy. Większość wyposażenia spoczywała za plecami. Ściśle przestrzegano jeszcze jednego obyczaju związanego z ułożeniem zmarłego – mężczyzna spoczywał na prawym, a kobieta na lewym boku. Cie-

ca, noc i śmierć. Czyżby niektóre współczesne pozytywne pojęcia (np. „człowiek prawy”) miały tak odległą metrykę?

Z punktu widzenia archeologa badającego takie groby najbardziej interesująca jest obecność przedmiotów stanowiących wyposażenie grobów. Znajdujemy wśród nich naczynia zdobione



Zawieszki.

specyficznym ornamentem odcisków sznura (w rejonie Krakowa wyłącznie sznura prawoskrętnego), krzemienne groty strzał i długie wióry, narzędzia kościane (szydła i przekłuwacze), ozdoby z kości w formie zawieszek i wisiorów oraz drobne ozdoby miedziane, zwykle w postaci zawieszek znajdowanych w okolicach głowy zmarłego. Najbardziej efektownie prezentują się jednak kamienne topory i głazki siekiery krzemienne, często wykonane z surowca sprowadzanego z odległych terenów. Jest to najczęściej krzemień czekoladowy (z północno-wschodniego obrzeżenia Gór Świętokrzyskich, np. okolicy Itz) lub świeciechowski (rejon Zawichostu, na prawym brzegu Wisły). Importowano gotowe siekiery. Niektóre z nich noszą ślady użytkowania i przerabiania, inne zaś są nowymi egzemplarzami.

(kl)

Fot. Janusz Bober

W kolejnych numerach „Głosu” prezentujemy Czytelnikom najcenniejsze znaleziska odkryte podczas wykopalisk archeologicznych prowadzonych na terenie Nowej Huty. Cykl przygotowujemy wspólnie z dr. Jackiem Górskim, kierownikiem oddziału Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05; 6.32, 7.05, 7.33) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Małe zoo Lucy: Historyjka Zeda Zebry 8.45 Dim, Dam, Doum (7): Dam idzie do szkoły 8.55 Budzik: Podróże małe i duże 9.20 Lippy&Messy (16) 9.30 Duma i uprzedzenie (3) 10.25 Duma i uprzedzenie (4) 11.20 Teleszkupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Plebania (1289) 12.50 Klan (1678) 13.15 Szkoła złamanych serc (161) 14.05 Europejskie safari: Motyl sułtanek – cykl dokumentalny produkcji duńskiej (2006) 14.10 Europejskie safari: Tarantula 14.15 Europejskie safari: Łyska – cykl dokumentalny produkcji duńskiej (2006) 14.25 Kandydat (6) – magazyn 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Czarne chmury (4/10): Przeprowadzka 16.05 Opole 2009 na bis (13) – koncert 16.25 Życie zaczyna się od tańca (1) – telenowela dokumentalna produkcji polskiej (2008); reż.: Ewa Straburzyńska 17.00 Teleexpress 17.25 Ranczo (13): Wielkie wybory – serial obyczajowy produkcji TVP 18.20 Moda na sukces (4435) 18.50 Przebojowa noc 19.00 Wieczorynka: Garfield i przyjaciele (40): Rozbój na podniebnej drodze – serial animowany produkcji amerykańskiej (1988) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Kroniki: Drużynowy Puchar Świata na żużlu 20.10 Pogoda 20.25 Wirus zagłady (1) – serial produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Armand Mastroianni; wyk.: Tiffany Thiessen, Eric Roberts, Vincent Spano, French Stewart (dozwolone od lat 16) 22.00 Determinator (4/13) – serial kryminalny produkcji TVP 22.55 Zagarsie dolarów – western prod. włosko-niemiecko-hiszpańskiej (1964); reż.: Sergio Leone; wyk.: Clint Eastwood, Marianne Koch, Gian Maria Volonte, Wolfgang Lukschy (dozwolone od lat 16) 0.40 Na własne oczy: Zielona trawa – film dokumentalny produkcji austriackiej (2005); reż.: Karin Berger (dozwolone od lat 16) 1.35 Kino nocnych marów: Kojak: Słowo honoru – serial produkcji amerykańskiej (1974) 2.30 Kino nocnych marów: Kojak: Zdrada – serial produkcji amerykańskiej 3.20 Zakończenie dnia

TVP2

6.50 Teleszkupy 7.20 Złotopolscy (256): Don Dionizy Corleone 7.50 Przysianek praca 8.05 Dwójka Dzieciom: Kacper (30/52): Upiór Oprah 8.35 Radiostacja Roscoe (8/52): Xeroboy 9.05 Barwy szczęścia (31) 9.35 Barwy szczęścia (32) 10.10 Rajske klimaty (16) 10.40 Przygody Tarzana (64/75): Prymitywny człowiek 11.10 Nowe przygody Flippera (30/44) 12.05 Magnum (110/162): Wiatry Kona – serial produkcji amerykańskiej (1985) 12.55 Teleturniej „Lotko.tv” 13.30 Song of Songs (Eku-meniczny Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej, Toruń 2009) 14.00 Nlaka czasu – magazyn 14.30 Córki McLeoda (68): Krok po kroku – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) 15.20 MASH (214) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1981) 15.55 Dom (10/25): Nie przesadza się starych drzew – serial produkcji TVP 17.30 Program lokalny 17.55 Dwójkomania 18.05 M jak miłość (643) – serial produkcji TVP 18.55 Czerdziestolatek (13/21): Koziół ofiarny, czyli rotacja 20.00 Czas honoru (4): Przysięga – serial produkcji TVP 20.50 Podkomisarz Brenda Johnson (1/13) – pilot serialu policyjnego produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Michael M. Robbins; wyk.: Kyra Sedgwick, J.K. Simmons, Corey Reynolds, Robert Gossett (dozwolone od lat 16) 21.50 Podkomisarz Brenda Johnson (2/13) – serial policyjny produkcji amerykańskiej

(2005) (dozwolone od lat 16) 22.45 Panorama 23.10 Sport Telegram 23.15 Pogoda 23.25 To ja złodziej – komedia sensacyjna produkcji polskiej (2000); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Zbigniew Dunin-Kozicki, Janusz Gajos, Daniel Olbrychski, Anna Romantowska, Jan Frycz, Krzysztof Globisz, Krystyna Feldman, Bożena Dykiel, Kinga Preis, Maciej Kozłowski (dozwolone od lat 16) 1.10 Wieczór artystyczny: Pytam o Wolność – koncert 2.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05; 6.32, 7.05, 7.33) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Jagoda w mieście (2/4): Dziewczyna nie z tej ziemi 9.05 Ala i As: Ala i As leca na Marsa 9.25 W labiryncie (37): Diagnoza 9.55 W labiryncie (38): Gdzie jest moje dziecko? 10.25 My Wy Oni 10.50 Wszystko powiem Lilce! – film fabularny produkcji polskiej (1984); reż.: Wiktor Skrzynecki; wyk.: Filip Gębski, Justyna Zbiróg, Monika Szapilak, Tomasz Szczepkowski 12.00 Wiadomości 12.10 Matki, żony i kochanki (14/22) 13.05 Artes – nadrealiści ze Lwowa 13.35 Bank nie z tej Ziemi (6/13): Einstein i ja 14.30 Stawka większa niż życie (16/18): Akcja „Liś dębu” 15.25 Forum 16.10 Nawigator 16.30 My Wy Oni – magazyn 17.00 Teleexpress 17.20 Ala i As: Ala i As leca na Marsa 17.40 Dzika Polska: Piąty żywioł 18.10 W labiryncie (37): Diagnoza 18.40 W labiryncie (38): Gdzie jest moje dziecko? 19.15 Dobranocka: Przypiód kilka wróbla Ćwirka: Wyjątkowo spokojni sąsiedzi 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Matki, żony i kochanki (14/22) 21.15 Dwadzieścia lat minęło... 1992/1 – cykl dokumentalny 22.00 Gorzka miłość (4): Miasteczko – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 22.45 Nasz reportaż: Siedem górsk Steffi Wróbel 23.15 Forum – program publicystyczny 0.00 Serwis Info Wieczór 0.10 Pogoda Info 0.15 W labiryncie (37): Diagnoza – serial produkcji TVP 0.45 W labiryncie (38): Gdzie jest moje dziecko? 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

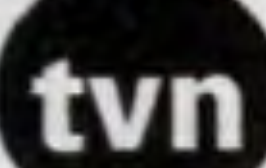
8.01 Gość poranka 8.15 Serwis info (również 8.30, 9.00, 9.15, 9.30, 9.45, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 14.30, 15.00, 15.30, 16.30, 20.00, 21.30, 22.30, 23.30) 8.17 Przegląd portali internetowych 8.22 Pogoda (również 8.55, 9.07, 9.40, 10.50, 11.25, 11.50, 12.24, 12.50, 13.25, 13.50, 14.24, 14.50, 15.50, 16.43, 21.00, 21.42, 21.55, 22.46, 23.52) 8.25 Przegląd prasy 8.35 Poranek TVP Info 8.40 Przegląd prasy 8.45 Kalejdoskop regionalny 8.50 Co warto wiedzieć 9.17 Przegląd prasy 9.20 Serwis sportowy (również 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55) 9.48 Przegląd prasy 10.00 Gość poranka 10.15 Biznes – otwarcie dnia 11.18 Serwis kulturalny 12.15 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.15 Biznes 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.50 Tropiciiele 17.15 Komentarz – świat 17.30 Kronika 17.50 Tematy dnia 18.00 TV Lato 18.10 Prosto z lasu 18.25 Śladami historii 18.50 Co warto wiedzieć 18.55 Speed 2 19.05 Jedź bezpiecznie 19.20 Kalejdoskop regionalny 19.32 Raport z Polski 19.50 Komentarz – świat 20.10 Minęła dwudziesta 21.07 Telekurier – bliżej ciebie 21.45 Kronika 22.00 TV Lato 22.15 Plus minus 22.50 Komentarz – świat 23.00 Sportowy wieczór



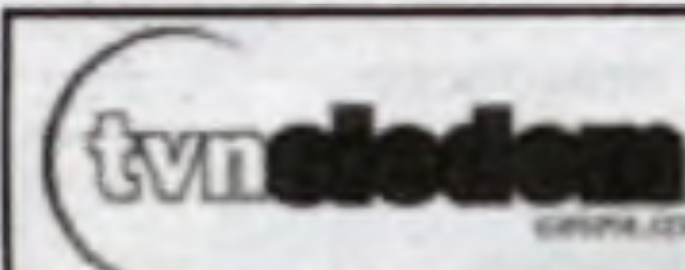
POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 Teleszkupy 7.15 Wielka wygrana – teleturniej 8.00 Przygody w siodle – serial Australia

8.35 Łowcy skarbów 3 9.35 Czarodziejki 4 10.35 Sheena – serial przygodowy produkcji USA 11.35 Sabrina – nastoletnia czarownica – serial komediowy 12.05 Rodzina zastępcza 13.05 I kto tu rządzi – serial kom. 14.10 Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej 14.45 Zwariowany świat Malcolma 6 – serial komediowy USA 15.15 Sabrina – nastoletnia czarownica – serial kom. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.45 Dom nie do poznania 17.45 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 20.05 Wschodzące słońce – thriller USA (1993) (22.00 Lotto) 22.55 Zabójcza rzeka – film sens. USA (1999) 0.45 Fala zbrodni – serial sensacyjny 1.45 Nagroda gwarantowana



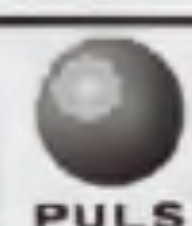
5.30 Uwaga! 5.50 Teleszkupy 6.50 Granie na śniadanie 8.10 You can dance – po prostu tańcz! 9.20 Milionerzy – teleturniej 10.20 Salon gry 11.20 Teleszkupy 12.20 Na Wspólnej – serial obycz. 13.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14.20 Rzykanci – serial sens. USA 15.20 Przyjaciele (1, 2) – serial kom. 16.25 Rozmowy w toku – talk-show 17.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 20.50 Detektyw Monk 6 – serial sens. 21.45 Teraz albo nigdy – serial obyczajowy 22.40 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.40 Rodzina Soprano – serial sensacyjny 0.55 Co za tydzień 1.25 Uwaga! – magazyn 1.45 Nocne granie



6.35 Mamy Cię! 7.50 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial 8.50 Medicopter 117 – serial sens. 9.55 Teleszkupy 11.35 Apetyt na kasę 12.35 Barwy grzechu – telenowela 13.35 Mamy Cię! 14.45 Jej cały świat – serial kom. 15.25 112 – na każde wezwanie – serial sens. 16.00 Magda M. – serial 17.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 18.05 Medicopter 117 – serial sens. 19.05 Joey – serial kom. 19.35 Jej cały świat – serial kom. 20.05 Zabójcza przyjaźń – dramat USA (1992) 22.00 Encrypt – film s.f. USA (2003) 23.50 Seks w wielkim mieście – serial kom. 2.45 Wróżki – pr. rozryw.

TV 4

5.35 V Max 6.00 Muzyczne listy 7.05 TV Market 7.40 Zbuntowani – telenowela 8.45 Dziewczyny fortuny 9.45 Odkrywanie Ameryki 10.45 Big Brother 4.1 13.50 V Max 14.20 Dziewczyny fortuny 15.20 Latający cyrk Monty Pythona – serial kom. 16.00 Istne Szaleństwo 17.00 mała Czarna 18.00 Strażnik Teksasu – serial sens. 19.00 Zbuntowani – serial obycz. 20.00 Galileo 21.00 Lot ku gwiazdom: Spełnione marzenie – film dok. 22.05 Korporacja – film dok. 23.10 Latający cyrk Monty Pythona – serial kom. 23.50 Regina – serial obycz. 0.20 Wallander: Wioskowy głupek – kryminal Szwecja (2005)



PULS

7.00 Telemarket 7.30 Zorro 8.30 Meandry miłości 9.30 Z boską pomocą – serial kom. 10.30 Burza uczuć – telenowela 11.30 Telemarket 12.00 Szybka wygrana 13.00 Telemarket 13.30 Z boską pomocą – serial kom. 14.30 Wszyscy kochają Raymonda 15.30 Singa Dinga 16.30 Star Trek 17.30 Wszyscy kochają Raymonda 18.00 Niezły numer 18.30 Światowe rekordy Guinnessa 19.00 Czy jesteś mądrzejszy od 5-klasy? 20.00 Przygody Hucka Finna – film przyg. USA (1993) 22.00 Wszyscy kochają Raymonda 23.00 Star Trek 0.00 Nocne I-Granie 2.00 Reportaż religijny

Nasze miasto

BIEDA DLA BIEDNYCH

W najbliższych dniach dowiemy się nareszcie, co czeka nasze finanse w drugiej połowie roku. Rząd znówelizuje budżet, z czym zwlekał długo, obawiając się ujawnienia prawdziwego stanu polskiej gospodarki przed wyborami do europarlamentu. Wybory minęły i teraz nie ma już innego wyjścia, jak tylko odkryć karty, chowane pod stołem przez ministra Rostowskiego.

Wiadomo już na pewno, że za niedbalstwo i cynizm rządu przede wszystkim zapłacą najbiedniejsi. Obcięty zostanie fundusz alimentacyjny, który w sytuacji gwałtownego wzrostu bezrobocia powinien być powiększany, a nie redukowany. Obcięty zostanie tzw. fundusz solidarności, czyli pieniądze przeznaczone na pomoc najuboższym. Czy rząd, a ściślej Platforma Obywatelska, ma jakiś pożytek z najuboższych? Nie ma żadnego, bo biedni i tak pozostaną niezadowoleni i zgłoszą na PiS. Lepiej więc chronić przed kryzysem bogatych, bo oni nie tylko zgłoszą na Platformę, ale jeszcze wydadzą trochę pieniędzy na kampanię Tuska.

Komu najwięcej zabrać? Ano nauczycielom – bo dzieci bogatych uczą się w drogich, prywatnych szkołach, a biednym wykształcenie i tak do niczego nie jest potrzebne. Ano emerytom – bo oni dobrze pamiętają, kto rozkradał narodowy majątek dwadzieścia lat temu. Zlikwidować wojsko – bo przed kim miałyby nas bronić, rozwiązać duże zakłady pracy – bo robotnicy mogliby upomnieć się o swoje, sprywatyzować szpitale – bo po co leczyć biedotę. Biednym zabiorą najwięcej. Podwyższą wszystkie możliwe podatki, obetną pensje i emerytury (a przynajmniej ich nie podniosą, co przecież oznacza realny spadek), a to, co zostanie, podzielią pomiędzy swoich.

Jak podały gazety, prezes Stalproduktu zarobił w zeszłym roku 7.7 milionów złotych. Czyli trochę ponad 600 tysięcy miesięcznie. A prezes BRE Banku – 6.9 miliona. I tak dalej. Setkom prezesów wynagrodzenia wzrosną, nie zmaleją, bo kryzys jest dla ubogich, nie dla bogatych. Oczywiście, będą nam tłumaczyć, że w Niemczech albo w USA prezesi zarabiają jeszcze lepiej. Tylko ile tam zarabiają zwyczajni ludzie: hutnicy, nauczycielki, kierowcy?

Rząd się nie przejmując, a liberalowie wyżywiają się naszym kosztem. O wyborczych obietnicach nikt już dzisiaj nie pamięta. Nawet autostrad nie potrafili zbudować, chociaż to niezły biznes i na nim też można było dobrze zarobić. Ale po co się wysilać? Za dwa lata, przed samymi wyborami, ukończy się chociaż jeden odcinek ważnej drogi, odbędzie się telewizyjna uroczystość, a w wyborczej reklamie powtarzać się będzie do znudzenia, że jednym z niepodważalnych sukcesów Platformy jest 37 kilometrów autostrady z X do Y (którą wprowadzić jeszcze jeździć nie można, bo wymaga remontu, ale za to można już płacić za przejazd, bo punkty pobierania opłat przy wjeździe i wyjeździe – a jakże – działają).

Lato szybko minie i czeka nas trudna jesień. Zmiany w budżecie przejdą prawie niezauważalnie, bo dziennikarze zajmować się będą awanturą w publicznej telewizji (pewnie jej termin został odpowiednio zaplanowany). We wrześniu ockniemy się z pustym portfelem w kieszeni i z przekonaniem, że następnym razem już nie damy się tak beczelnie wykiwać.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

CO JEST WAŻNIEJSZE?

Jestem człowiekiem praworządnym i staram się przestrzegać obowiązujących w państwie przepisów prawa. Zdaję sobie sprawę, że potrzebny jest sprawny aparat państwowy, który zapewni mnie i innym obywatelom ład i porządek. Jednak ostatnio coraz częściej zastanawiam się nad tym, co jest ważniejsze: głupie i niekonsekwentne przepisy prawa czy mądre i racjonalne postępowanie?

Gdy czytam o tym, iż udający klienta urzędnik „skarbowki” domaga się, po zamówieniu zrobienia strony ksero w punkcie usługowym, paragonu fiskalnego i gdy go nie otrzymuje, wszczyna wszelkie procedury zmierzające do wyegzekwowania prawa, to włos mi się na głowie jeży. Fiskus, domagając się 5 groszy podatku, uruchamia cały aparat państwowy, aby go wyegzekwować. Pracuje urząd skarbowy, prokuratorzy i sądy. W efekcie koszty pracującego aparatu ścigania sięgają tysięcy złotych. Jeszcze większą i niewymierną stratą jest fakt, że tenże aparat w tym czasie nie zajmuje się rzeczywistymi poważnymi sprawami, tylko ściga buisnesswoman za 5 groszy nie zapłaconego podatku.

To nie koniec sprawy, gdyż uparta kobieta zapowiedziała, że nie zapłaci zasadzonej grzywny i pójdzie ją odsiedzieć w więzieniu. Prawo przewiduje taką możliwość. To za sobą pociągnie kolejne koszty, bo wystarczy wspomnieć, że utrzymanie więźnia to spory wydatek, każdego dnia, a ponadto brakuje miejsc w więzieniach i zapewne „groźna przestępczyni” będzie musiała poczekać na odbycie kary. I tak za pięć groszy, których nie otrzymał fiskus, my jako podatnicy zapłacimy zdecydowanie większe pieniądze za głupotę urzędników, którzy ponoć reprezentują nasze interesy.

Okazuje się, że kolejna bzdura to pobieranie podatków od charytatywnej pomocy. Przykładem tego jest pobieranie 22-procentowego podatku VAT od SMS-ów, z których dochód jest przeznaczony na pomoc innym ludziom. Caritas i inne organizacje charytatywne coraz częściej korzystają z tej wygodnej formy pozyskiwania funduszy. Okazuje się, że znaczne kwoty, zamiast trafić do potrzebujących, zasilają skarb państwa. Tylko w 2008 roku na rzecz największych organizacji pomagających ludziom, darczyńcy przekazali ponad 22 mln zł, z tego 4 mln trafiło do fiskusa. Wniosek jest prosty, te pieniądze np. zamiast do powodzian trafiają do biurokratycznych urzędników, którzy ich od lat kiwają i w niczym nie pomagają.

Argumentując, Ci bezduszni urzędnicy mówią, że usługi telekomunikacyjne są objęte podatkiem od towarów i usług i trzeba je płacić, gdyż podlegamy ponos w tej kwestii dyrektywom unijnym. I co się okazuje? Tak jak w przypadku poprzednim, nie liczył się rozum, to w tej sytuacji po prostu się kłamie. Okazuje się bowiem, że np. u naszych sąsiadów w Czechach i na Słowacji, też należących do Unii Europejskiej, SMS-y charytatywne są traktowane jako darowizny niepodlegające podatkowi. Na usta zatem cisną się pytania. O co w tym wszystkim chodzi? Co jest ważniejsze: głupie podatki czy ludzie? Kiedy wreszcie te bzdury podatkowe się skończą? Od pewnego czasu przyglądam się działaniu fiskusa w innej, w jakiejś mierze mnie dotyczącej sprawie. Obiecuje, gdy zapadną decyzje, przybliżyć karykaturalną działalność pazernego fiskusa.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05; 6.32, 7.05, 7.33) **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda **8.15** Kwadrans po ósmej **8.30** Koszmarny Karolek (21): Koszmarny Dzień Koszmarnego Karolka **8.40** Świnka Peppa: Wycieczka w góry **8.50** Jedyńkowe Przedszkole – program dla dzieci **9.20** Lippy&Messy (17) **9.30** Legenda Nezha (35): Moc Szczęścia – serial animowany produkcji chińskiej (2003) **9.55** Na wysokiej fali 2 (10) – serial przygodowy produkcji australijskiej (2006) **10.25** Don Matteo 2 (16): Pięć homarów – serial produkcji włoskiej (2001) **11.25** Teleszkupy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** Plebania (1290) – telenowela produkcji TVP **12.45** Klan (1679) – telenowela produkcji TVP **13.10** Szkoła złamanych serc (162) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) **14.05** ZUS dla ciebie – program poradnikowy **14.10** Uroczystości Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Kościele Greckokatolickim – relacja **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Przeprowadzki (4/10): Kanapa doktora Reutta – serial produkcji TVP **16.10** Opole 2009 na bis (14) – koncert **16.25** Faceci do wzięcia: Dwóch panów bez łożki, licząc psa – serial produkcji TVP **17.00** Teleexpress **17.25** Ranczo (14): Sztuka i władza – serial obyczajowy produkcji TVP **18.25** Moda na sukces (4436) – serial produkcji amerykańskiej (2005) **18.50** Przebojowa noc **19.00** Wieczorynka: Mój przyjaciel królik (19): Wielki popis Małych Gąsek – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2008) **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.00** Kroniki – Drużynowy Puchar Świata na żużlu **20.10** Pogoda **20.25** Miś – komedia produkcji polskiej (1981); reż.: Stanisław Bareja; wyk.: Stanisław Tym, Barbara Bur-ska, Christine Paul, Krzysztof Kowalewski, Bronisław Pawlik, Zenon Wiktorczyk, Janusz Zakrzewski, Wojciech Pokora **22.25** Herosi: Trudna próba – serial produkcji amerykańskiej (2006) **23.20** Herosi: Wybory – serial produkcji amerykańskiej (2006) **0.10** Kino nocnych myśli: Poszukiwana Jane Doe – film akcji produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Kevin Elders; wyk.: Teri Hatcher, Trevor Blumas, Rob Lowe (dozwolone od lat 16) **1.40** Notacje: Aleksander Szekeal. Przeżyłem ponad wiek – cykl dokumentalny **1.55** Zakończenie dnia

TVP2

6.50 Teleszkupy **7.20** Złotopolscy (257): Jasnowidz **7.50** Leśne kościoły – reportaż **8.15** Dwójka Dzieciom: Bodzio – mały helikopter (38/39): Cichy lot – serial animowany produkcji amerykańsko-angielskiej (1996) **8.35** Radiostacja Roscoe (9/52): Zbrodnia i kara – serial produkcji kanadyjskiej (2003) **9.05** Barwy szczęścia (33) – serial obyczajowy produkcji TVP **9.35** Barwy szczęścia (34) **10.05** Kopciuszek (1) – serial obyczajowy produkcji TVP (2006); reż.: Iwona Siekierzyńska; wyk.: Maria Konarowska, Małgorzata Pieczyńska, Piotr Polk, Krystyna Tkacz, Janusz Michałowski, Katarzyna Skrzynecka, Anna Nehrebecka **10.40** Przygody Tarzana (65/75): Szósty zmysł – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) **11.10** Nowe przygody Flippera (31/44) – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (1995) **12.00** Magnum (111/162): Hotelowy detektyw – serial produkcji amerykańskiej (1985) **12.55** Teleturniej „Lotko.tv” **13.30** Z lotu ptaka (4) – serial dokumentalny produkcji francuskiej (2007) **14.25** Córki McLeoda (69): Ramy czasu – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) **15.15** MASH (215) – serial komediowy produkcji amerykańskiej

(1981) **15.50** Dom (11/25): Jedenaste: Nie wychylaj się **17.30** Program lokalny **17.55** Dwójkomania **18.10** M jak miłość (644) – serial produkcji TVP **19.05** Czerdziestolatek (14/21): Sprawa Maikiewicza, czyli kamikadze **20.05** Tancerze (4) **21.00** Czas na miłość: Miesiąc miodowy z mamusią – komedia produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Paul A. Kaufman; wyk.: Jack Scalia, Shelley Long, Virginia Williams, Eric Johnson **22.45** Panorama **23.10** Sport Telegram **23.15** Pogoda **23.20** Wieczór filmowy Kocham Kino: Kochankowie Roku Tygrysa – film obyczajowy produkcji polsko-chińskiej (2005); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Michał Żebrowski, Li Min, Sum Ji Feng, Zmao Feng Xia, Norbert Nowakowski **1.20** Z bliska i z daleka: KGB w Niemczech (2): Agenci w roli Romea i rezydenci – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2006) **2.10** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05; 6.32, 7.05, 7.33) **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda **8.15** Kwadrans po ósmej **8.30** Jagoda w mieście (3/4): Bunt **8.55** Domisie: Zaginiony żółw **9.25** W labiryncie (39): Noworodek **9.50** W labiryncie (40): Dlaczego? **10.20** Młodzi twórcy mistrzom: O rzeczy tajemniczej – film o profesorze Andrzej Sobolewskim; reż.: Olga Chajdas **10.40** Wielka miłość Balzaka (3): Contessa **11.45** Alchemia zdrowia i urody – magazyn **12.00** Wiadomości **12.10** Matki, żony i kochanki (15/22) **13.05** Dwadzieścia lat minęło... 1992 (1) – cykl dokumentalny **13.50** Odłot (4): Ochotnik **14.50** Szansa na sukces – koncert laureatów 2009 (2) **15.45** Nasz reportaż: Siedem górsk Steffi Wróbel **16.10** Laboratorium XXI wieku **16.30** Światowiec – magazyn turystyczny **17.00** Teleexpress **17.20** Domisie: Chwalipięty **17.40** 300% normy – teleturniej **18.15** W labiryncie (39): Noworodek **18.45** W labiryncie (40): Dlaczego? **19.15** Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt: Pampalini i krokodyl **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.10** Pogoda **20.20** Matki, żony i kochanki (15/22) **21.15** Wideo: Kina dorosłego człowieka **21.40** Okazja (7): Safari **22.10** Okazja (8): No! Spik Englisz **22.35** Kocham Cię Polsko – zabawa quizowa **23.50** Salon kresowy: Gdziekolwiek jesteś, panie reżyserze... – cykl dokumentalny **0.05** Serwis Info, Wieczór **0.15** Pogoda Info **0.20** W labiryncie (39): Noworodek **0.45** W labiryncie (40): Dlaczego? **1.15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8.15 Serwis info (również 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.55, 16.30, 20.00, 21.30, 22.30, 23.30) **8.17** Przegląd portali internetowych **8.22** Pogoda (również 8.58, 16.43, 21.00, 21.42, 21.55, 22.46, 23.52) **8.25** Przegląd prasy **8.40** Przegląd prasy **8.45** Kalejdoskop regionalny **8.54** Co warto wiedzieć **9.00** Transmisja obrad Sejmu RP (również 9.35, 10.35, 11.35, 12.35, 13.35, 14.35) **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.50** Smakowanie Małopolski **17.15** Komentarz – świat **17.30** Kronika i pogoda w regionie **17.50** Tematy dnia **18.00** TV Lato **18.10** Tropice **18.50** Muzyczny kalejdoskop **19.20** Kalejdoskop regionalny **19.32** Raport z Polski **19.50** Komentarz – świat **20.10** Minęła dwudziesta **21.07** Telekurier – bliżej ciebie **21.45** Kronika **22.00** TV Lato **22.15** Plus minus **22.50** Komentarz – świat **23.00** Sportowy wieczór **0.00** Na straży monarchii – film dokumentalny



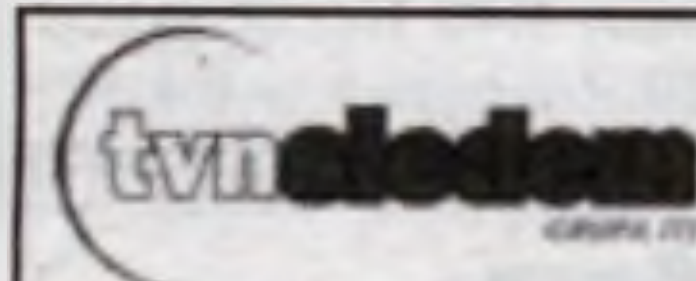
POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.00** TV Market

7.15 Wielka wygrana **8.00** Przygody w siodło – serial przyg. **8.35** Łowcy skar-bów 3 – serial **9.35** Czarodziejki 4 – serial fantasy **10.35** Sheena – serial przyg. **11.35** Sabrina – nastoletnia czarownica – serial kom. **12.05** Rodzina zastępcza plus – serial kom. **13.05** I kto tu rządzi – serial kom. **14.10** Miodowe lata – serial kom. **14.45** Zwariowany świat Malcolma – serial **15.15** Sabrina – nastoletnia czarownica **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja **16.45** Dom nie do poznania **17.45** Ostry dyżur – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia **19.30** Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej **20.05** Radio – dramat obyczajowy USA (2003) (22.00 Lotto) **22.25** CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial produkcji amerykańskiej **0.40** Oskar i Lucinda – dramat Australia/USA/Wielka Brytania (1997) **3.00** Nagroda gwarantowana

tvn

5.50 Teleszkupy **6.50** Granie na śniadanie **8.10** Clever – widzisz i wiesz **9.20** Milionerzy **10.20** Salon gry **11.20** Teleszkupy **12.20** Na Wspólnej – serial obycz. **13.40** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **14.20** Ryzykanci – serial sensacyjny **15.20** Przyjaciele – serial komediowy **16.25** Rozmowy w toku – talk-show **17.30** Sąd rodzinny **18.25** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **20.50** Bez śladu – serial sensacyjny **21.45** Jedenasta godzina – serial s.f. **22.45** Twarzą w twarz – serial sensacyjny **23.45** Szymon Majewski Show **0.45** Uwaga! **1.05** Nocne granie **2.25** Rozmowy w toku **3.20** Nic straconego



6.35 Mamy Cię! **7.50** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **8.50** Medicopter 117 – serial sens. **9.55** Teleszkupy **11.35** Apetyt na kasę **12.35** Barwy grzechu – telenowela **13.35** Mamy Cię! **14.55** Jej cały świat – serial kom. **15.25** 112 – na każde wezwanie – serial sens. **16.00** Magda M. **17.00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **18.05** Medicopter 117 – serial sens. **19.05** Joey – serial kom. **19.35** Jej cały świat – serial kom. **20.05** Tom Horn – western USA (1980) **22.10** Człowiek – cel – film sens. USA (1994) **0.00** Bez śladu – serial krym. **0.55** Wróżki – pr. rozryw.

TV 4

5.40 VIP **6.05** Muzyczne listy **7.10** TV Market **7.45** Zbuntowani – serial obyczajowy **8.50** Dziewczyny fortuny **9.50** Strażnik Teksasu – serial sensacyjny **10.50** Big Brother 4.1 – powrót Wielkiego Brata **13.50** VIP **14.20** Dziewczyny fortuny **15.20** Latający cyrk Monthy Pythona – serial komediowy produkcji angielskiej **16.00** Istne Szaleństwo **17.00** mała Czarna **18.00** Strażnik Teksasu – serial sensacyjny **19.00** Zbuntowani – serial obycz. **20.00** Galileo **21.00** Wallander: Wioskowy głupek – kryminal prod. Szwecja-Dania-Norwegia-Niemcy (2005) **23.05** Latający cyrk Monthy Pythona **23.45** Regina



PULS

7.30 Zorro **8.30** Meandry miłości – telenowela **9.30** Z boską pomocą – serial kom. **10.30** Burza uczuć – serial obyczajowy **11.30** Telemarket **12.00** Szybka wygrana **13.00** Telemarket **13.30** Z boską pomocą **14.30** Wszyscy kochają Raymonda **15.30** Singa Dinga **16.30** Star Trek **17.30** Wszyscy kochają Raymonda **18.00** Niezły numer **18.30** Światowe rekordy Guinnessa **19.00** Czy jesteś mądrzejszy od 5-klasisty? **20.00** Niezły numer **20.30** Zabójcze umysły 2 – serial sensacyjny **21.30** Światowe rekordy Guinnessa **22.00** Wszyscy kochają Raymonda – serial **23.00** Star Trek **0.00** Nocne I-Granice

Zapiski Jakuba Klenia

KRAJOBRAZ PO ULEWACH

W ubiegłym tygodniu odwiedziłem kilka rzeczek i większych potoków na styku powiatów brzeskiego, tarnowskiego i nowosądeckiego. Woda w nich przeważnie czysta, choć już nie tak czysta jak kiedyś. Pamiętam, że gdy jako ośmio- czy dziewięcioletni chłopak spędzałem w tamtych rejonach wakacje, to jednym z ulubionych zajęć moich rówieśników było łapanie raków w koszyki. Raków było tam wtedy co niemiara. Dziś nie ma już po nich ani śladu. Ale i tak w ostatnich latach lubiłem tam połowić w czasie urlopu. Zawsze trafił się jakiś kleń lub potokowy pstrąg. To z reguły niewielkie strumyki, pełne wypłukanych przez wodę jam pod brzegami, odkrytych i obmywanych wodą korzeni starych drzew. Miejsca płytkie, w których woda sięga po kostki, przeplatają się z miejscami głębszymi, gdzie woda ma ponad metr głębokości. Najczęściej rzeczki te i potoki wiją się w głębokich parowach, których brzegi porastają stare lipy, buki, dęby i klony. Czasami tylko, gdy miejscami potok został uregulowany, brzegi obsadzono szybko rosnącą wikliną.

Dziś, po przejściu ulewnych deszczy, widok niektórych potoków zmienił się nie do poznania. A wszystko za sprawą wielkiej wody. Te małe i niewinne potoki potrafią w ciągu kilku godzin zamienić się w rwące rzeki. Gwałtownie przybierają i woda dość szybko opada, pozostawiając dowody swojej niszczycielskiej siły. Widziałem oberwany brzeg na potoku Niedźwiedź (dopływ Uszwicy) i dorodną wierzbę, która dosłownie „zjechała” wraz z ziemią dwa metry w dół. Na tej samej rzeczce od kilku lat bobry budowały sporą tamę – dziś nie ma już po niej ani śladu. Czy bobry zdołali ukryć się w jakiejś jamie czy może spłynęły razem z rwącą wodą? Nie wiem. Gdy za jakiś czas tama zacznie być budowana przez nie na nowo, to będzie znaczyć, że przetrwały w tym samym miejscu, pomimo powodzi.

We wszystkich tych rzeczkach i potokach jeszcze do niedzieli płynęła brudna, burzowa woda. To efekt spływania, wraz z wodą, rozmytej, gliniastej ziemi z okolicznych pól uprawnych. Oczywiście nie byłbym sobą, gdybym nie rzucił parę razy małą blaszką i woblerkiem – jednak bez efektu. Myślę jednak, że pod koniec lipca lub w sierpniu wszystko wróci do normy i z takich potoków jak Niedźwiedź wyciągnę jeszcze niejedną rybę. Bo nagle przybory wody, podmywanie i obrywanie brzegów miały tam miejsce od stuleci. Po prostu taka jest natura podgórszych strumyków. I nic tego nie zmieni.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

STARSZA OSOBA W SAMOCHODZIE

Latem dość często zdarza się, iż trzeba przewieźć samochodem osobę starszą. A to babcię do wnuka na wakacje na wieś, a to dziadka z owocami czy grzybami ze wsi do miasta. Kierowca prowadzący pojazd, w którym znajdują się starsze osoby, powinien otoczyć je szczególną opieką. Podczas jazdy prowadzący musi też wykazać więcej cierpliwości i wyrozumiałości niż zazwyczaj.

Przede wszystkim starszej osobie trzeba pomóc przy wsiadaniu i wysiadaniu z samochodu. To kierowca musi osobiście sprawdzić, czy drzwi samochodu zostały należycie domknięte. Podczas krótkiej, kilkudziesięciokilometrowej podróży starszego pasażera można posadzić na przednim fotelu. Przy podróżach dłuższych lepiej będzie, by zajął on miejsce na tylnych siedzeniach. Niezależnie jednak od tego, gdzie ów pasażer w podeszłym wieku znajduje się, obowiązkiem kierowcy jest dopilnowanie właściwego zapięcia pasów bezpieczeństwa. Każdy pasażer z niezapiętymi pasami to nie tylko groźba mandatu i punktów, ale także groźne następstwa w razie jakiegos niebezpieczeństwa na drodze. Z obowiązku zapięcia pasów każdego pasażera może zwolnić lekarz, wypisując zaświadczenie o zdrowotnych przeciwwskazaniach uciskania klatki piersiowej. Ale są to przypadki raczej rzadkie, lecz wtedy nie można zapominać, iż takie zaświadczenie starszy wiekiem pasażer winien zabrać ze sobą.

Wprawdzie niektórzy jeszcze miejsce na przednim fotelu obok kierowcy traktują jako „honorowe” – chociaż takim nigdy nie było miejsce obok stangreta na koźle powozu... – niemniej nie należy się ugiąć przed argumentacją starszych wiekiem pasażerów, że wolą siedzieć z przodu, bo mają więcej powietrza. Z doświadczenia wiadomo bowiem, iż należy się liczyć z różnymi reakcjami pasażerów, którzy do-trwali do jesieni swojego życia. Osoby starsze mogą się nagle czegoś przestraszyć, wykrzyknąć coś nieoczekiwanie bądź zasłonić kierowcy widok do przodu wyciągniętą ręką. Takie zachowanie jest szczególnie niebezpieczne w małym samochodzie.

Niezależnie od tego kierowca przewożący starsze osoby musi się liczyć z różną ich reakcją na jazdę samochodem ze względu na panującą wewnątrz auta i na zewnątrz temperaturę. Wprawdzie klimatyzacja jest coraz powszechniejszym sposobem schładzania wnętrza, niemniej zbyt drastyczna różnica temperatur pomiędzy otoczeniem a wnętrzem auta doprowadzić może do przeziębienia, a to u starszego człowieka jest już poważną chorobą. Nadto jazda z osobą starszą „na pokładzie” wymaga ostrożności, płynności jazdy i musi być pozbawiona wszelakiej brawury. Wstrząsy na nierównościach drogi, nagła zmiana prędkości źle wpływają na samopoczucie starszych pasażerów.

I jeszcze jedna ważna sprawa. Długie podróże z osobami starszymi wymagają częstszych przerw niż zazwyczaj. Trzeba zatrzymać się, najlepiej na parking, a nie bezpośrednio przy drodze. Należy zadbać o to, by po przebywaniu w ciasnym wnętrzu samochodu można było „rozprostować kości”, spacerując, a nie siedząc na parkingowej ławce. I należy zapamiętać o ustanawianiu rekordów przejazdu z Krakowa nad Bałtyk Starsi pasażerowie muszą mieć możliwość opuszczenia wnętrza samochodu i zacerpnięcia świeżego powietrza nie rzadziej niż co 2 godziny.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05; 6.32, 7.05, 7.33) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Małe zoo Lucy: Historyjka Adama Pancernika – film animowany produkcji angielskiej (1999) 8.45 Dim, Dam, Doum (8): Malutka Dam – serial animowany produkcji francuskiej (2001) 8.55 Wirtualna Polska: Czary mary 9.20 Lippy&Messy (18) 9.25 Legenda Nezha (36): Koła Wietrznego Ognia – serial animowany produkcji chińskiej (2003) 9.55 Na wysokości fali 2 (11) – serial przygodowy produkcji australijskiej (2006) 10.25 Don Matteo 3 (1): Powrót do przyszłości – serial produkcji włoskiej (2002); reż.: Andrea Barzini, Enrico Oldoini, Leone Pompucci; wyk.: Terence Hill, Nino Frassica, Flavio Insinna, Natalie Guetta, Evelina Gori, Francesco Scali, Pietro Pulcini, Claudio Ricci, Renato Carpentieri 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Plebania (1291) – telenowela produkcji TVP 12.50 Klan (1680) – telenowela produkcji TVP 13.15 Szkoła złamanych serc (163) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 14.05 Wielkie wyzwanie europejskie: Ujawnienie wiatru – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 14.30 Raj – magazyn 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Zaginiona (4/7): Raj – serial produkcji TVP 16.05 Muzyczna Poczta Jedyńki 16.25 Faceci do wzięcia: W rytmie country – serial produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.25 Ranczo (15): Gmina to ja – serial obyczajowy produkcji TVP 18.20 Moda na sukces (4437) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 18.45 Przebojowa noc 19.00 Wieczorynka: Między nami bocianami (5): Czarny – serial animowany 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 Kroniki: Drużynowy Puchar Świata na żużlu 20.10 Pogoda 20.25 Okruchy życia: Zapisane w sercu – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Harry Winer; wyk.: Jane Seymour, Bruce Davison, A Martinez, David Keith, Amanda Barfield 22.05 W kręgu tajemnicy (11) – serial produkcji francuskiej (2007) 23.10 W kręgu tajemnicy (12) 0.10 Kino nocnych marków: Kochanek – film fabularny produkcji rosyjskiej (2002); reż.: Walerij Todorowski; wyk.: Oleg Jankowski, Sergiej Garmasz, Julia Rytikowa (dozwolone od lat 16) 1.50 Nacjacje: Anna Kuligowska-Korzeniewska. Jestem homo politicus – cykl dokumentalny 2.05 Zakończenie dnia

TVP2

6.50 Telezakupy 7.20 Złotopolscy (258): Sam nie wiem 7.50 Święte Księgi Judaizmu: Talmud – reportaż 8.15 Dwojka Dzieciom: Bodzio – mały helikopter (39/39): Na ratunek Kubie – serial animowany produkcji amerykańsko-angielskiej (1996) 8.30 Radiostacja Roscoe (10/52): Do zakochania jeden szok – serial produkcji kanadyjskiej (2003) 9.00 Barwy szczęścia (35) – serial obyczajowy produkcji TVP 9.35 Barwy szczęścia (36) 10.05 Kopciuszek (2) – serial obyczajowy produkcji TVP 10.35 Przygody Tarzana (66/75): Dar życia – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) 11.10 Nowe przygody Flippera (32/44) – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (1995) 12.00 Magnum (112/162): Śmierć przyjaciela – serial produkcji amerykańskiej (1985) 12.55 Teleturniej „Lotko.tv” 13.25 Zwierzęta mówią (2) – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2006) 14.10 Córki McLeoda (70): Mowa ciała – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) 15.05 MASH (216) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1981) 15.35 Dom

(12/25): Kto dziś tak umie kochać – serial produkcji TVP 17.30 Program lokalny 17.55 Dwójkomania 18.10 M jak miłość (645) – serial produkcji TVP 19.00 Czterdziestolatek (15/21): Kosztowny drobiazg, czyli rewizyta – serial produkcji TVP 20.10 Dr House (30) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 16) 21.05 Alibi na środę: Powrót laleczki Chucky – horror produkcji amerykańskiej (1990); reż.: John Lafia; wyk.: Jenny Agutter, Gerrit Graham, Christine Elise, Alex Vincent, Grace Zabriske (dozwolone od lat 16) 22.45 Panorama 23.10 Sport Telegram 23.15 Pogoda 23.20 Czy Angeli (11/13) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 0.15 Kocham kino na bis: Spadek – dramat produkcji argentyńskiej (2001); reż.: Paula Hernandez; wyk.: Carlos Portaluppi, Hector Anglada, Ernesto Claudio, Julieta Diaz, Catarina Spinetta 1.55 Copa Libertadores: Finał (studio) 2.05 Copa Libertadores: Finał 4.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05; 6.32, 7.05, 7.33) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Jagoda w mieście (4/4): Niedzielny raj 9.05 Jedyńeczka: Moda 9.30 W labiryncie (41): Dla siebie przeznaczeni 10.00 W labiryncie (42): Operacja 10.30 Zacznie gwiazd: Elżbieta Starostecka i Włodzimierz Korcz 10.55 Made in Poland 11.20 Rastasisze – reportaż 11.45 Moliki książkowe 12.00 Wiadomości 12.10 Matki, żony i kochanki (16/22) 13.10 Wideoteka dorosłego człowieka 13.35 Okazja (7): Safari 14.00 Okazja (8): No! Spik Englisz 14.30 Szansa na sukces: Big Day 15.25 Zamki kresowe Rzeczypospolitej: Luck 15.40 Folkogramy: Siwy Dym 16.20 Welcome to Kraków 16.35 Rastasisze – reportaż 17.00 Teleexpress 17.20 Jedyńeczka: Moda – program dla dzieci 17.50 Opolo 2009 na bis (3) – koncert 18.05 W labiryncie (41): Dla siebie przeznaczeni 18.40 W labiryncie (42): Operacja 19.15 Dobranocna: Noddy (55): Czekoladowy sen misia Tubby – serial animowany produkcji angielskiej (2002) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Matki, żony i kochanki (16/22) – serial produkcji TVP 21.15 Tydzień Polski – magazyn 21.45 Wilnoteka – magazyn produkcji litewskiej (2009) 22.00 Biała wizytówka (3): Pojednanie 23.00 Księżna Pani – film dokumentalny; reż.: Grażyna Ogródowska, Anna Sekundewicz 23.40 W rajskim ogrodzie: Wilgotne lasy Amazonii 0.00 Serwis Info Wieczór 0.10 Pogoda Info 0.15 W labiryncie (41): Dla siebie przeznaczeni 0.45 W labiryncie (42): Operacja 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8.15 Serwis info (również 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.55, 16.30, 20.00, 21.30, 22.30, 23.27) 8.17 Przegląd portali internetowych 8.22 Pogoda (również 8.55, 16.43, 21.00, 21.42, 21.55, 22.46, 23.52) 8.25 Przegląd prasy 8.40 Przegląd prasy 8.45 Kalendarz regionalny 8.50 Co warto wiedzieć 9.00 Transmisja obrad Sejmu RP (również 9.35, 10.35, 11.35, 12.35, 13.35, 14.35) 16.00 Studio senat 16.21 Biznes 16.50 Pora dla seniora 17.15 Komentarz – świat 17.30 Kronika 17.50 Tematy dnia 18.00 TV Lato 18.10 Etniczne klimaty 18.25 Światowiec 19.00 Magazyn medyczny 19.20 Kalendarz regionalny 19.32 Raport z Polski 19.50 Komentarz – świat 20.10 Minęła dwudziesta 21.07 Telekurier – bliżej ciebie 21.45 Kronika 22.00 TV Lato 22.15 Plus minus 22.50 Komentarz – świat 23.00 Sportowy wieczór 23.30 Studio senat 0.00 Historia pewnego porwania – film dok. Izrael (2008)

POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 TV Market 7.15 Wielka wygrana 8.00 Przygody w siodle – serial przygodowy 8.35 Łowcy skarbów 3 9.35 Czarodziejki 4 – serial fantasy 10.35 Sheena – serial przygodowy 11.35 Sabrina – nastoletnia czarownica – serial komediowy 12.05 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy prod. polskiej 13.05 I kto tu rządzi – serial kom. 14.10 Miodowe lata – serial kom. 14.45 Zwirowany świat Malcolm – serial komediowy 15.15 Sabrina – nastoletnia czarownica 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.45 Dom nie do poznania 17.45 Ostry dyżur – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Malanowski i partnerzy 20.00 Liga Światowa 21.30 Debiutant – dramat komediowy USA (2002) (22.00 Lotto) 23.10 Halo Hans! – serial kom. pol. 1.10 Nagroda gwarantowana

tvn

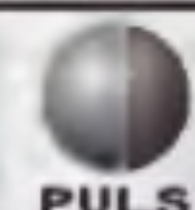
5.50 Telezakupy 6.50 Granie na śniadanie 7.30 Taniec z gwiazdami 9.20 Milionerzy 10.20 Salon gry 11.20 Telezakupy 12.20 Na Wspólnej – serial obycz. 13.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.20 Ryzykanci – serial sens. 15.20 Przyjaciółki – serial kom. 16.25 Rozmowy w toku – talk-show 17.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20.50 Żółtodziób – film sensacyjny USA (1990) 23.20 Duch – horror USA (1982) 1.40 Nocne granie 3.00 Uwaga! 3.20 Rozmowy w toku



6.20 Mamy Cię! 7.35 Magda M. 8.35 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 9.35 Medicopter 117 – serial sens. 10.40 Telezakupy 12.20 Apetyt na kasę 13.20 Barwy grzechu – telenowela 14.20 Mamy Cię! 15.40 Jej cały świat – serial kom. 16.10 Magda M. 17.10 Agent przyszłości – serial s.f. 18.05 Medicopter 117 (1) – serial przyg. 19.05 Diabli nadali – serial kom. 19.35 Jej cały świat – serial kom. 20.05 Hawana – dramat USA (1990) 23.00 Anioły w Ameryce – miniserial obycz. USA (2003) 1.15 Wróżki

TV 4

6.05 Muzyczne listy 7.10 TV Market 7.45 Zbuntowani – serial obyczajowy 8.50 Dziewczyny fortuny 9.50 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 10.50 Big Brother 4.1 13.50 cruZer-Sport: eX 14.20 Dziewczyny fortuny 15.25 Latający cyrk Monthy Pythona – serial komediowy 16.05 Istne szaleństwo 17.00 mała Czarna 18.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 19.00 Zbuntowani – serial obyczajowy 20.00 Galileo 21.00 Ocean dusz – serial sens. 23.05 Latający cyrk Monthy Pythona – serial komediowy 23.45 Regina – serial obyczajowy 0.15 Moje wielkie kanadyjskie wesele – komedia Kanada (2001)



PULS

7.00 Telemarket 7.30 Zorro 8.30 Meandry miłości – telenowela 9.30 Z boską pomocą 10.30 Burza uczuć – serial obyczajowy 11.30 Telemarket 12.00 Szybka wygrana 13.00 Telemarket 13.30 Z boską pomocą 14.30 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 15.30 Nie-dzielny kierowca 16.30 Star Trek – serial s.f. 17.30 Wszyscy kochają Raymonda – serial komediowy 18.00 Niezły numer 18.30 Światowe rekordy Guinnessa 19.00 Czy jesteś mądrzejszy od 5-klasisty? 20.00 Niezły numer 20.30 Zabójcze umysły 2 21.30 Światowe rekordy Guinnessa 22.00 Wszyscy kochają Raymonda – serial 23.00 Star Trek 0.00 Nocne I-Granice

MISS NOWEJ HUTY - XIV EDYCJA

XIV edycję konkursu Miss Nowej Huty organizujemy wspólnie z renomowaną agencją modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą brać udział nasze czytelniczki w wieku od 15 do 25 lat. Należy wysłać 2-4 fotki dobrej jakości, nadające się do druku, wraz ze swoją krótką charakterystyką – elektronicznie na adres mailowy: rores@bci.pl. W każdym wydaniu „Głosu”, co tydzień, prezentować będziemy kandydatki, do listopada włącznie. W grudniu kandydatki będą brać udział w konkursie internetowym na specjalnej stronie: www.miss-mister.pl. Konkurs stwarza niezwykłą szansę dla dziewczyn marzących o karierze modelki, udziale w reklamie i filmie. Agencja RORES MODELS znana jest ze skutecznego wypromowania wielu już top modelek, dla których początkiem w karierze był udział w konkursie Miss „Głosu”.

Finałowa gala XIV edycji konkursu odbędzie się w styczniu 2010 roku. Wcześniej prezentowane na naszych łamach kandydatki będą mieć okazję brania udziału w wielu castingach, pokazach mody i sesjach foto organizowanych przez RORES MODELS. Organizatorom zależy na promowaniu i pokazywaniu dziewczyn kreatywnych, o wielu pasjach, dziewczyn o ciekawej osobowości, jakich jest wiele w Nowej Hucie.

Kandydatką nr 2 do tytułu miss jest Natalia Mitera, uczennica Technikum Poligraficzno-Księgarskiego. Marzy się jej perspektywa studiów plastycznych. Rozwija w tym kierunku swoje zainteresowania. Doskonali się, bierze udział w konkursach plastycznych i rysunkowych. Jej sukcesy w tej branży to: wygrany konkurs na stylistkę, trzecie miejsce w krakowskim konkursie plastycznym. Zainteresowania i pasje Natalii koncentrują się wokół sztuki i nauk humanistycznych: malarstwa, pisania i czytania książek oraz wierszy, psychologii, parapsychologii, fotografii, grafiki i mody. Jej hobby jest także słuchanie muzyki z gatunku rock-metal, joga, spotkania z przyjaciółmi i taniec. Z polityków chyba Donalda Tuska ceni najbardziej, ponieważ stara się on według niej zmienić kraj na lepsze i jest konsekwentny w swoich postanowieniach, jednak polityka – przyznaje kandydatka – nie jest jej ulubionym tematem. Irytuje ją lekkomyślność młodych ludzi, brak odpowiedzialności za swoje czyny, postawy konformistyczne, odgórne uprzedzenia. Stara się akceptować ich poglądy i zrozumieć również te całkiem różne od



swoich. W jej dzielnicy – uważa – powinno być więcej kół zainteresowań dla młodych, czasem również bardzo abstrakcyjnych ponieważ i one na pewno znalazłyby swoich zwolenników. Uważa się za osobę bardzo tolerancyjną, nigdy nie skreśla ludzi ze względu na wygląd, orientację seksualną bądź przekonania religijne. Szanuje siebie i innych. Jej ulubione: potrawa – gołąbki, chipsy kurczakowe, sportowiec – Otylia Jędrzejczak, pisarz (poeta) – Andrzej Sapkowski, piosenkarz – Dero Goi, książka – „Skradzione dziecko” Keitha Donohue, piosenka Iron Maiden – „Run to The Hills”, filmy – „Requiem dla snu”, „Efekt motyla”, „Ojciec chrzestny”, autorytet moralny – Jan Paweł II. (mp)

Prawnik radzi

WSPÓLNOTA ZAMIAST SPÓŁDZIELNI

Jak technicznie (prawnie) przekształcić spółdzielnię zarządzającą 120 mieszkaniami z wyodrębnioną własnością (włącznie takimi) we wspólnotę zarządzającą tymi samymi mieszkaniami. Co wtedy z majątkiem wspólnym. Czy spółdzielnię trzeba wykreślić z KRS czy wystarczy uchwała walnego zebrania członków?

Niestety, ustawa o spółdzielniach mieszkaniowych nie przewiduje takiego trybu postępowania. Zgodnie bowiem z zapisem art. 24 prim większość posiadaczy odrębnej własności lokali może, w drodze głosowania udziałami, podjąć uchwałę, że w zakresie ich praw i obowiązków oraz zarządu nieruchomością wspólną będą miały zastosowanie przepisy ustawy z 24 czerwca 1994 roku o własności lokali. Natomiast gdy wszystkie lokale w danej nieruchomości zostaną przeniesione we własność odrębną, przepisy ustawy o własności lokali stosuje się odpowiednio, czyli, zgodnie z zapisem art. 26 ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych, powstaje z mocy ustawy wspólnota mieszkaniowa. Żaden z tych trybów nie likwiduje spółdzielni mieszkaniowej. Likwidacja musi się odbyć zgodnie z zapisami art. 113 do 129 ustawy prawo spółdzielcze. Lecz nie stoi na przeszkodzie, by walne zgromadzenie spółdzielni, podejmując uchwałę o likwidacji spółdzielni, zapisało, że pozostały majątek przechodzi na własność wspólnoty mieszkaniowej. (sp)

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05; 6.32, 7.05, 7.33) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Koszmarny Karolek (22): Koszmarny Karolek choruje 8.45 Świn-ka Peppa: Królik Rebeka 8.55 Jedynkowe Przedszkole 9.20 Lippy&Messy (19) 9.30 Legenda Nezha (37): Cztery Duchy 9.55 Na wysokiej fali 2 (12) 10.30 Don Matteo 3 (2): Bellissima 11.25 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Plebania (1292) 12.50 Klan (1681) 13.15 Siódme niebo: Simon Camden 14.05 Niezwykłe podróże rzeczy i ludzi – cykl reportaży 14.25 My Wy Oni – magazyn 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Tygrysy Europy (7/18): Córka źle strzeżona – serial komediowy produkcji TVP 16.10 Opolo 2009 na bis (15) – koncert 16.30 Faceci do wzięcia: Zimna wojna 17.00 Teleexpress 17.25 Ranczo (16): Lokalna rewolucja – serial obyczajowy produkcji TVP 18.20 Moda na sukces (4438) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 18.45 Przebojowa noc 19.00 Wieczorynka: Rodzina Rabatków: Kłątwa Baldiniego – film animowany produkcji francuskiej (2005) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 Kroniki: Drużynowy Puchar Świata na żużlu 20.10 Pogoda 20.25 Londyńczyk (6/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.15 Sprawa dla reportera 21.55 Zagubieni 3 (9) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 22.45 Zagubieni 3 (10) 23.35 Kino nocnych marków: Czuję się świetnie – dokument fabularyzowany produkcji polskiej (1984); reż.: Waldemar Szarek; wyk.: Olga Jackowska, Anna Dzun, Tomasz Lengren, Dariusz Michalski, Marek Jackowski, Ryszard Oleśński, Paweł Markowski, Bogdan Kowalewski 1.05 Notacje: Maciej Szczepański. Chłopak z Sosnowca – cykl dokumentalny 1.20 Zakończenie dnia

TVP2

6.50 Telezakupy 7.20 Złotopolscy (259): Będzie dziedzic 7.50 Niezłomni: Praca po przerwie 8.00 Dwójka Dzieciom: Kacper (31/52): Złota rybka 8.30 Radiostacja Roscoe (11/52): Mój kumpel Lopez – serial produkcji kanadyjskiej (2003) 9.00 Barwy szczęścia (37) – serial obyczajowy produkcji TVP 9.30 Barwy szczęścia (38) 10.05 Kopciuszek (3) – serial obyczajowy produkcji TVP 10.35 Przygody Tarzana (67/75): Okres godowy – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) 11.05 Nowe przygody Flippera (33/44) – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (1995) 11.55 Magnum (113/162): Powrót do domu 12.55 Teleturniej „Lotto.tv” 13.35 Poradnia małżeńska Triny i Susanny (4) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 14.25 Córki McLeoda (71): Złodziej 15.20 MASH (217) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1981) 15.50 Wakacyjne Kino Dwójki: Dazzle (1) – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Richard A. Colla; wyk.: Lisa Hartmann Black, Natalia Nogulich, James Farentino, Cliff Robertson, Bruce Greenwood 17.30 Program lokalny 18.00 Kulturalni na wakacjach (4) – magazyn 18.10 M jak miłość (646) – serial produkcji TVP 19.05 Czterdziestolatek (16/21): Gdzie byłaś, czyli Szepek – serial produkcji TVP 20.05 Dr House (31) – serial obyczajowy prod. amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 16) 21.00 Alibi na lato: Mroczne tajemnice – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2005); reż.: George Mendeluk; wyk.: Daphne Zuniga, Duncan Regehr, Lisa Ryder (dozwolone od lat 16) 22.45 Panorama 23.10 Sport Telegram 23.15 Pogoda 23.20 Raport specjalny (1/16) – se-

rial sens. prod. amerykańskiej (2003); reż.: Charles Haid; wyk.: Jamie Denton, Kelly Rutherford, Will Lyman, Anthony Azizi, Kurt Caceres (dozwolone od lat 16) 0.10 Raport specjalny (2/16) (dozwolone od lat 16) 0.55 Czy świat oszalał?: Podglądanie Korei Północnej 2.00 Gotowe na więcej (4/8) (dozwolone od lat 16) 2.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05; 6.32, 7.05, 7.33) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Nasze podwórko (1): Rakietta – serial produkcji TVP; reż.: Stanisław Loth 9.00 Budzik: Maluchy są fajne 9.25 W labiryncie (43): Na ratunek 9.55 W labiryncie (44): Matka 10.25 Raj 10.55 Skarby nieodkryte 11.20 Elementarz – magazyn 11.35 Zaproszenie: Indianie w Dolinie Liwca 12.00 Wiadomości 12.10 Matki, żony i kochanki (17/22) 13.10 Tydzień Polski – magazyn 13.40 Wilnoteka – magazyn produkcji litewskiej (2009) 13.50 Biała wizytówka (3): Pojednanie 14.50 Księżna Pani – film dokumentalny; reż.: Grażyna Ogródowska, Anna Sekundewicz 15.30 Szansa na sukces – koncert laureatów 2009 (3) 15.50 Alchemia zdrowia i urody – magazyn 16.05 Polska dobrze smakuje: Zielononóżki z Doliny Baryczy – kury, które ukochały wolność 16.30 Raj – magazyn 17.00 Teleexpress 17.15 Budzik: Maluchy są fajne 17.45 Polska z bocznej drogi 18.05 W labiryncie (43): Na ratunek 18.40 W labiryncie (44): Matka 19.15 Dobranocka: Zabawy Bolka i Lolka: Niezwykłe odkrycie 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Matki, żony i kochanki (17/22) – serial produkcji TVP 21.15 Koncerty z TV oferty – Andrzej Cier-niewski Symfonicznie 22.15 Kino Sąd-ów na bis: Bunt L. – film obyczajowy produkcji bułgarskiej (2006); reż.: Kiran Kolarov; wyk.: Fani Kolarova, Deyan Dragomirecki-Deo, Hristo Garbov 0.00 Serwis Info Wieczór 0.10 Pogoda Info 0.15 W labiryncie (43): Na ratunek 0.45 W labiryncie (44): Matka 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

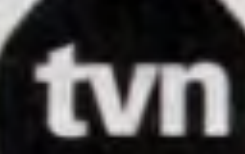
8.15 Serwis info (również 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.55, 16.30, 20.00, 21.30, 22.30) 8.17 Przegląd portali internetowych 8.22 Pogoda (również 8.55, 16.43, 21.00, 21.55, 22.54) 8.25 Przegląd prasy 8.40 Przegląd prasy 8.45 Pod Tatrami 9.00 Transmisja obrad Sejmu RP (również 9.35, 10.35, 11.35, 12.35, 13.35, 14.35) 9.17 Przegląd prasy 16.00 Rozmowa dnia 16.21 Biznes 16.50 Magazyn medyczny 17.05 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 17.15 Komentarz – świat 17.30 Kronika 17.50 Tematy dnia 18.00 TV Lato 18.10 Podpowie- dzi w plenerze 18.30 Pomysł na weekend 18.35 Pora dla seniora 18.55 Smakowanie Małopolski 19.20 Pod Tatrami 19.32 Raport z Polski 19.50 Komentarz – świat 20.10 Minęła dwudziesta 21.07 Telekurier – bliżej ciebie 21.45 Kronika 22.00 TV Lato 22.15 Plus minus 22.50 Komentarz – świat 23.00 Sportowy wieczór 23.30 Historia pewnego sumienia – spotkanie – film dokumentalny Polska (2007) 23.55 Moje Chiny – film dokumentalny Singapur (2007) 0.22 Drużynowy Puchar Świata 1.16 Studio senat



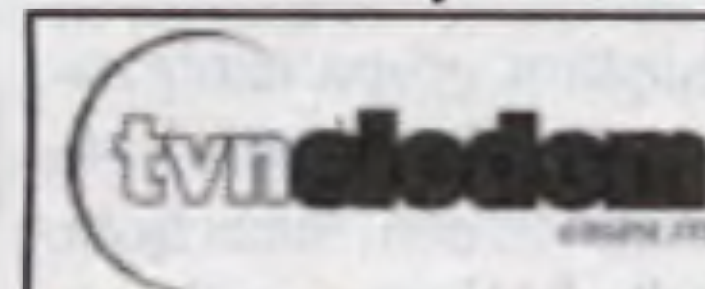
POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 TV Market 7.15 Wielka wygrana 8.00 Przygody w siodle – serial przygodowy 8.35 Łowcy skarbów 3 9.35 Czarodziejki 4 – serial fantasy 10.35 Sheena – serial przygodo- wy 11.35 Sabrina – nastoletnia czarow- nica – serial komediowy 12.05 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy pro-

dukcji polskiej 13.05 I kto tu rządzi – serial komediowy 14.10 Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej 14.45 Zwariowany świat Malcolma – serial komediowy 15.15 Sabrina – na- stoletnia czarownica – serial komedio- wy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.45 Dom nie do poznania – reality show 17.45 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Malanowski i partnerzy – serial 20.00 Liga Światowa 21.30 Gotowe na wszystko – serial obyczajowy (22.00 Lotto) 22.05 Gotowe na wszystko – serial obyczajowy 22.35 So- laris – film produkcji s.f. USA (2002)



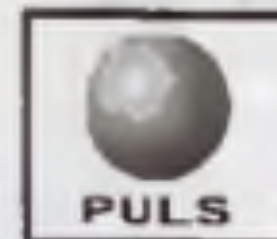
5.50 Telezakupy 6.50 Granie na śnia- danie – magazyn 7.40 Taniec z gwiaz- dami – program rozrywkowy 9.20 Mi- lionerzy 10.20 Salon gry 11.20 Teleza- kupy 12.20 Na Wspólnej – serial oby- czajowy produkcji polskiej 13.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.20 Ryzykanci – serial sensacyjny 15.20 Przyjaciele – se- rial komediowy produkcji amerykań- skiej 16.25 Rozmowy w toku – talk- show 17.30 Sąd rodzinny 18.25 Detek- tywi – serial sensacyjny produkcji pol- skiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Pracująca mama – dra- mat produkcji amerykańskiej (1994) 22.05 39 i pół – serial komediowy 23.05 Projekt plaża – nocą 23.35 Cali- fornication – serial komediowy produk- cji amerykańskiej 0.10 Siłacze 11 – Strongman 1.15 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 2.15 Nocne granie 3.35 Uwaga! – magazyn 3.55 Rozmowy w toku



7.40 Magda M. 8.40 Agent przyszło- ści – serial s.f. 9.35 Medicopter 117 – serial sensacyjny 10.40 Telezakupy 12.20 Apetyt na kasę 13.20 Barwy grze- chu – telenowela 14.20 Mamy Cię! 15.40 Jej cały świat – serial kom. 16.10 Magda M. 17.10 Agent przyszłości – serial s.f. 18.05 Medicopter 117 – serial sensacyjny 19.05 Diabli nadali – serial komediowy 19.35 Jej cały świat – serial kom. 20.05 Superman 3 – film przyg. Wlk. Brytania (1983) 22.40 Seks w wielkim mieście – serial kom. 23.50 Dom obłąkanych – thriller produkcji amerykańskiej (2001) 1.45 Wróżki – pr. rozryw.

TV 4

6.05 Muzyczne listy 7.10 TV Market 7.45 Zbuntowani – serial obycz. 8.50 Dziewczyny fortuny 9.50 Strażnik Tek- sasu – serial sens. 10.50 Big Brother 4.1 13.50 Dekoratorka 14.20 Dziewczyny fortuny 15.20 Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. 16.00 Istne szaleń- stwo 17.00 mała Czarna 18.00 Strażnik Teksasu – serial sens. 19.00 Zbuntowa- ni – telenowela 20.00 Włacy móch – serial animowany dla dorosłych 21.00 Moje wielkie kanadyjskie wesele – komedia Kanada (2001) 22.50 Latają- cy cyrk Monthy Pythona – serial kom. 23.30 Regina 0.00 Big Brother 4.1



PULS

7.30 Zorro – serial 8.30 Meandry mi- łości – telenowela 9.30 Z boską pomo- cą serial komediowy 10.30 Burza uczuć – serial obyczajowy 11.30 Telemarket 12.00 Szybka wygrana 13.00 Telemar- ket 13.30 Z boską pomocą 14.30 Wszy- scy kochają Raymonda 15.30 Nie-dziel- ny kierowca 16.30 Star Trek – serial s.f. 17.30 Wszyscy kochają Raymonda – serial komediowy 18.00 Niezły numer 18.30 Światowe rekordy Guinnessa 19.00 Czy jesteś mądrzejszy od 5-klasi- sty? 20.00 Niezły numer 20.30 Niesamowite historie – film dokumentalny 21.30 Światowe rekordy Guinnessa 22.00 Wszyscy kochają Raymonda – serial komediowy 23.00 Star Trek 0.00 Nocne I-Granie

Kontrole placów zabaw i piaskownic – coroczne działania Straży Miejskiej

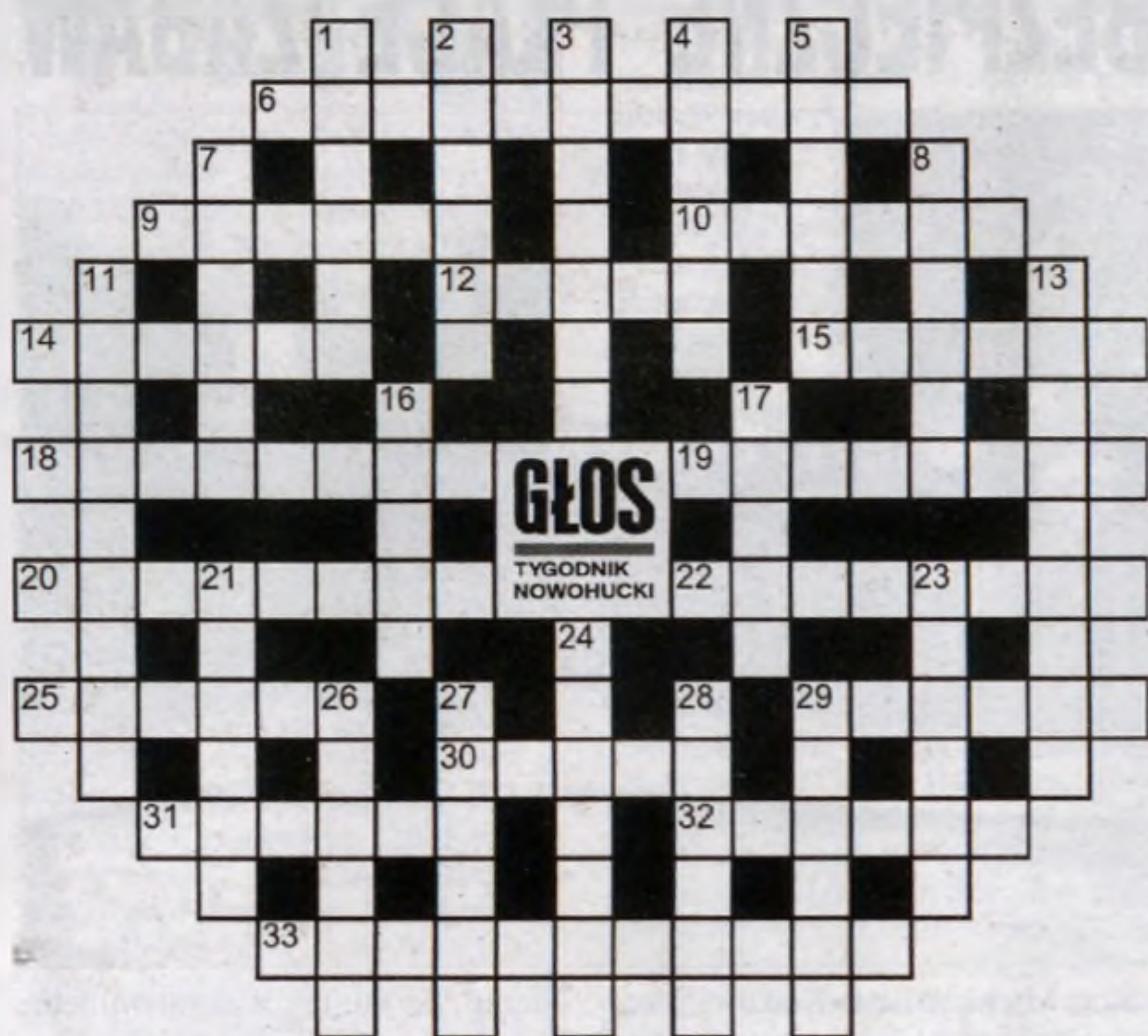
BEZPIECZNE PLACE ZABAW



Straż Miejska Miasta Krakowa prze- prowadziła w maju i czerwcu kontro- le stanu czystości i bezpieczeństwa krakowskich piaskownic, placów za- baw i ogródków jordanowskich. Przez kilka tygodni strażnicy miejscy sprawdzali nie tylko czystość piasku, ale także zabezpieczenie huśtawek, pochylni, ścianek wspinaczkowych czy przepłotni. Zwracali uwagę na stan elementów drewnianych, moco- wanie łańcuchów i lin. Oceniali po- nadto trwałość ogrodzenia, oświetle- nia placów zabaw oraz stan koszy na śmieci i ławek. Sprawdzali, czy miej- sca te posiadają swój regulamin, czy jest on widoczny i czytelny. Straż miejska kontroluje piaskownice i pla- ce zabaw już od 1999 roku. To ozna- cza, że od 10 lat, w okresie wiosen- nym, strażnicy monitorują miejsca, w których bawią się dzieci. Prowadzone kontrole wynikają bezpośrednio z za- pisów ujętych w miejskim programie kierunkowym „Bezpieczny Kraków”. W ramach przeprowadzonych tego- rocznych działań funkcjonariusze Straży Miejskiej Miasta Krakowa skontrolowali na terenie miasta 446 piaskownic i placów zabaw. Wyniki są dobre. Tylko w przypadku 17 punktów strażnicy stwierdzili drobne nieprawidłowości, polegające głównie na uszkodzeniach huśtawek, karuzeli i ławek, zaśmieconego piasku lub jego braku. Usterki te polecieli nie- zwłocznie usunąć zarządcom odpo- wiedzialnym za te tereny. Jednym z przykładów prowadzonych kontro- li jest plac zabaw mieszczący się przy ulicy Bożego Ciała. Strażnicy oceni- li, że teren jest czysty, kosze na śmie- ci są puste, a stan techniczny urzą- dzeń służących do zabawy dla dzieci jest dobry. Regulamin korzystania z placu zabaw jest widoczny i czytel- ny. Jedynie siatka ogrodzeniowa wy- magała fachowej interwencji, ale po skierowaniu informacji do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transpor- tu, została szybko naprawiona. Dru- gim przykładem jest plac zabaw zlo- kalizowany przy ul. Bożego Ciała. Tu także, według oceny strażników teren jest czysty, a stan urządzeń zadowala- jący. Regulamin korzystania z placu zabaw jest również widoczny i czy- telny. Jedynie na placu zabaw przy ulicy Piekarskiej stwierdzono brak regulaminu korzystania z placu. W tym przypadku powiadomiono rów- nież ZIKiT, który spowodował poja-

wienie się tablicy z regulaminem. W trakcie kontroli ogródka dla dzie- ci znajdującego się w osiedlu Kalino- wym w Nowej Hucie, zauważono urwaną jedną z huśtawek. Huśtawka została zabezpieczona, a informacja przekazana do ZIKiT. W trakcie re- kontroli stwierdzono, że usterka zo- stała usunięta. Wszystkie czynności prowadzone przez strażników w ra- mach kontroli miały na celu poprawę bezpieczeństwa przede wszystkim przebywających w tych miejscach dzieci i ich opiekunów. Niebezpiecz- ne krawędzie czy rozpadająca się konstrukcja drewniana z zardzewiały- mi gwoździemi, poza urazami wśród najmłodszych, grożą zakażeniami bakteriami beztlenowymi, na przykład laseczkami tężca – przestrzegają spe- cjaliści. Zanieczyszczenie piasku od- chodami np. gołębiami, może powodo- wać zarażenie groźnym grzybem *Cryptococcus neoformans*, który dłu- go przeżywa w środowisku i może skutkować nawet zapaleniem opon mózgowo-rdzeniowych, zapaleniem płuc i grzybicami skóry. Odchody kocie grożą toksoplazmozą (pasożyt- nicza choroba ludzi i zwierząt spowo- dowana zarażeniem pierwotniakiem *Toxoplasma gondii*). Kocie i psie od- chody zawierają też nierzadko bakte- rie z grupy *coli* i *salmonella*. Kontakt z nieczystościami pozostawianymi przez zwierzęta może więc spowodo- wać nieżyt żołądkowo-jelitowy, a tak- że choroby pasożytnicze i grzybicze. W walce o czystość i bezpieczeń- stwo w miejscach zabaw najmlod- szych mieszkańców Krakowa pomaga także Wojewódzka Stacja Sanitarno- Epidemiologiczna, która także prze- prowadziła już tegoroczne kontrole piaskownic i placów zabaw. Anna Armatys, rzecznik sanepidu, zapew- nia, że stacja zobowiązała właścicie- li placów zabaw do ogrodzenia i przykrycia piaskownic w ten spo- sób, by nie były dostępne dla zwie- rząt. Tasiemce, glisty, owsik, salmonella i wiele innych pasożytów oraz bakte- rii kałowych czyhają na nasze dzieci. Bo jaja pasożytów, jak zaznacza rzecznik, mogą wywołać zatrucia, biegunki u maluchów, utratę wzroku, uszkodzenie układu nerwowego. Le- czenie dzieci, które mają w organi- zmie glisty, jest trudne i długotrwałe! – podkreśla Anna Armatys. (mp)

Fot. Sławomir Pietrzyk



POZIOMO: 6. samokontrola polityczna, 9. przodek owcy domowej, 10. linia łamana, 12. rodzaj zamszu, 14. lubi prawieć morały, 15. nawigacyjne określanie kierunku, 18. zmiana kierunku lotu na skutek odbicia się od przedmiotu, 19. rozbiórka budowli lub urządzenia, 20. wyrafinowana przebiegłość, 22. uciekinier, 25. za wykradanie ambrozji oraz nektaru cierpieć męki głodu i pragnienia w Tartarze, 29. dają prawo wstępu, 30. oznaczenie miejsca zamieszkania, 31. członek sekty religijnej z Utah, 32. reguła, 33. przestępstwo z wykorzystaniem koperty.

PIONOWO: 1. podpowiadacz, 2. znak zodiaku, 3. wyjątkowe smakołyki, 4. chwast lub uprawiane ziele o jadalnych liściach, 5. żołnierz lekkiej jazdy, 7. szkło pokryte warstwą srebra lub aluminium, 8. zwierzę z rodziny aligatorów, 11. wyraźnie określone żądanie lub życzenie, 13. nadworny malarz Stanisława Augusta Poniatowskiego, 16. tyrania, 17. bywa pomocny przy przelewaniu płynów, 21. rzadzi nim FIFA, 23. rodzaj wyrobu wędliniarskiego, 24. niepokój, wzburzenie, wrzenie, 26. kolorowy pas na szwie spodni, 27. złudzenie, 28. pluskwiak żerujący na liściach lub łodygach, 29. przedmiot uwielbienia i zachwyty.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 22 lipca 2009 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 28:

POZIOMO: 6. megalomania, 9. etiuda, 10. negliż, 12. Opole, 14. woalka, 15. Rudawa, 18. Kopenhaga, 19. depilator, 20. marszruta, 22. moralitet, 25. ochłap, 29. opilki, 30. alibi, 31. sygnety, 32. Sparta, 33. amortyzacja.

PIONOWO: 1. meduza, 2. Faraon, 3. bordo, 4. Cannes, 5. Singer, 7. stalle, 8. miedza, 11. mocodawca, 13. awionetka, 16. całun, 17. opera, 21. sołtys, 23. Idiot, 24. Księżyc, 26. panama, 27. Saturn, 28. nissan, 29. okazja.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 25 wylosował p. Tomasz Wysocki z os. Centrum A. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

✓ **Liza Mundy, Michelle Obama. Biografia**, Wydawnictwo Bellona 2009. Kim jest Michelle Obama, Pierwsza Dama Ameryki? Czy istotnie może uchodzić za „nową Jackie Kennedy”? Pochodzi z South Side, uboższej dzielnicy Chicago, lecz dzięki wybitnej inteligencji, ambicji i samozaparciu ukończyła Princeton, a potem prestiżową Harvard Law School. Została wziętym radcą prawnym, lecz wolała zajmować się szkoleniem liderów grup społecznych. Jeszcze rok temu nosiła sportowe ubiory, a dzisiaj zalicza się do najlepiej ubranych kobiet świata. Michelle to ambitna, wygadana, dowcipna kobieta, która zawsze ma własne zdanie, miewa cięty język. Jest piękna, na co dzień ciepła, otwarta i wrażliwa na potrzeby innych, ale również wymagająca. Jak zdoła dopasować się do tej niejasnej, niedefiniowanej w konstytucji roli Pierwszej Damy, która jest głównie ceremonialna i bezlitośnie publiczna i w której wiele z jej poprzedniczek po prostu się dusiło? I czy po tym, jak na czas kampanii stała się znacznie ostryjsza, powróci teraz do swego dawnego swobodnego i energicznego stylu? Liza Mundy przedstawia pełny i wymykający się jednoznacznej ocenie wizerunek First Lady. Książka ta jest pierwszą wydaną w Polsce biografią Michelle Obamy, którą prezydent USA nazywa „szefową”.

✓ **Richard Yates, Droga do szczęścia**, Wydawnictwo Sonia Draga 2009. Frank i April Wheelerowie to młode małżeństwo. Ona – gospodyni domowa, on – pracujący i utrzymujący rodzinę. Mieszkają na przedmieściach, mają dwójkę dzieci i tworzą kochającą się rodzinę. Jednak ich szczęście jest tylko pozorne. Tak naprawdę nienawidzą swojego życia, przeciętności, która ich otacza, ról, które przyszło im odgrywać wedle panujących mieszczańskich reguł moralnych. Pragną czegoś więcej. Taką odskocznia ma być planowany wyjazd do Paryża. Ale czy wyjazd przyniesie im oczekiwaną zmianę i przyczyni się do spełnienia pragnień o życiu bardziej niezwykłym? Powieść Richarda Yatesa została zekranizowana w 2008 r.



Nauka Jazdy „ŚLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

• Na osiedlu Dywizjonu 303 strażnicy podjęli interwencję w sprawie psa rasy amstaff. Był on bez smyczy i biegł, nie mając kagańca. Amstaff zaatakował innego psa. Właścicielkę agresora ukarano mandatem 200 zł, zaś właścicielkę poszkodowanego czworonoga poinformowano o możliwościach prawnych związanych z uzyskaniem odszkodowania za pogryzione zwierzę.

NA STRAŻY MIASTA

• W os. Dywizjonu 303 zauważono pięćdziesięcioletniego mężczyznę z widocznym urazem głowy. Strażnicy udzielili mu pierwszej pomocy przedmedycznej, wezwali też pogotowie ratunkowe i karetką zabrano poszkodowanego do szpitala.

• Na osiedlu Dywizjonu 303, w parku Skalskiego, około północy, interweniowano wobec dwóch mężczyzn, którzy głośno krzyczeli. Byli pod znacznym wpływem alkoholu. Przewieziono ich do izby wytrzeźwień.

• Otrzymał zgłoszenie, że w al. Solidarności obnażony mężczyzna goni młodego chłopaka. Na miejscu patrol zastał dwóch chłopaków w wieku około 15 lat, którzy wskazali niepokojącego ich człowieka. Mężczyznę skuto kajdankami, gdyż był agresywny i nie trzeźwy. Przewieziono go do izby wytrzeźwień. Został wobec niego skierowany wniosek do sądu grodzkiego.

• Po północy zgłoszono dyżurnemu, że w os. Jagiellońskim grupa osób zakłóca ciszę nocną. Przybyły patrol zastał na placu zabaw trzech mężczyzn. Jeden spożywał alkohol – sporządzono notatkę celem skierowania sprawy do sądu grodzkiego, drugiego człowieka pouczone z art. 51 kw za głośne zachowywanie się, trzeci mężczyzna był wulgarny podczas interwencji, więc również sporządzono wniosek do sądu. Po interwencji ludzie ci oddalili się.

• W os. Tysiąclecia kilka wulgarnych osób spożywało alkohol przed wejściem do Miejskiego Domu Kultury. Ukazano je mandatami po 100 zł.

• W al. Solidarności przy zalewie kilka osób spożywało alkohol. Trzech mężczyzn ukarano mandatami w wysokości po 100 zł. (mp)

**BIURO
OGŁOSZEŃ**
NCK – red. „Głosu”
Tel. 643-44-33

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 15 lipca 2008 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBENICA poleca książkę Iny Lorentz pt. „Płomienna narzeczona” (wyd. Sonia Draga). Tłem kolejnej pasjonującej powieści Iny Lorentz są czasy wojny trzydziestoletniej, a bohaterką – młodziutka Irmela von Hochberg, córka jednego z najbogatszych i najbardziej wpływowych wielmożów. Na ogromny majątek, który ma wkrótce odziedziczyć, czyha wiele osób, które nie cofną się przed niczym.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

POLICJA POSZUKUJE ŚWIADKÓW ZDARZENIA

W ubiegłym tygodniu, w czwartek 10 lipca br., w godzinach porannych, między 7.00 a 8.00 przy skrzyżowaniu ulic Stojalowskiego i Bujaka został ugodzony nożem młody, 20-letni mężczyzna. Do tej pory pozostaje on pod opieką lekarską. Policjanci prowadzący śledztwo w tej sprawie proszą o kontakt osoby, które były świadkami tego zdarzenia. Szczególne znaczenie mogą mieć informacje mężczyzny, który pierwszy miał styczność z pokrzywdzonym – jechał jako pasażer autobusem linii 174 i powiadomił o zaistniałym zdarzeniu kierowcę linii 184. Być może są także osoby, które bezpośrednio widziały całe zdarzenie. Wszelkie informacje w tej sprawie proszę kierować pod numer 012 61-52-650 (do policjanta prowadzącego sprawę) lub numer 997.

ZGINĘŁY DWIE OSOBY, A TRZY ZOSTAŁY RANNE

Miniony weekend tragicznie zapisał się na drogach powiatu krakowskiego – dwie osoby zginęły, trzy zostały ranne. Wydarzyło się pięć wypadków drogowych, w tym trzy z udziałem motocyklistów. Śmierć poniosły dwie osoby, a trzy zostały ranne. Czarną serią rozpoczął 30-letni motocyklista, który jechał z pasażerką w dniu 3 lipca 2009 r. po godzinie 19 od strony Myślenic w kierunku Krakowa. W miejscowości Gaj, na łuku drogi utracił panowanie nad pojazdem, zjechał na lewe pobocze i uderzył w barierę energochłonną. Obrażenia ciała – złamania i stłuczenia – doznał kierowca i pasażerka. W sobotę natomiast zginął 26-letni motocyklista, który nieco po południu w Pieskowej Skale nie zdołał utrzymać właściwego toru jazdy, przejechał na zakręcie na pas przeciwny i doprowadził do czołowego zderzenia z samochodem osobowym. Motocyklista poniósł śmierć na miej-

scu. Tego samego dnia około godz. 16 w Gaju na „zakopiance” 32-letni motocyklista z Jaworzna, jadący w kierunku Myślenic, stracił panowanie nad maszyną na prostym odcinku drogi na wzniesieniu, zjechał na prawy pas i najechał na tył samochodu osobowego, a pod wpływem tego „powrócił” na lewy pas i zderzył się z kolejnym samochodem osobowym. Helikopterem przetransportowano go do krakowskiego szpitala, gdzie natychmiast przeprowadzono operację z uwagi na złamania nóg. W niedzielę, 5 lipca, o godzinie 22.30 w Kaszowie kierowca samochodu osobowego, jadąc od strony Krakowa, zbyt późno zauważył pieszo leżącego na jezdni. Nie zdołał uniknąć najechania na człowieka. W efekcie 38-letni pieszy zginął na miejscu.

ODZYSKANO KILKADZIESIĄT LAPTOPÓW I DWA PROJEKTORY MULTIMEDIALNE

Wydział do walki z Przestępczością Samochodową Komendy Miejskiej Policji w Krakowie jest w posiadaniu sprzętu komputerowego – kilkudziesięciu laptopów różnych marek (charakterystyczne dwa z nich, to Panasonic TOUGHBOOK CF-28 i ACER Ferrari 3200), dwóch projektorów multimedialnych Dell i Sharp oraz szeregu podzespołów do laptopów zabezpieczonych podczas przeszukania do jednej z prowadzonych spraw. Osoby, które padły ofiarą kradzieży podczas włamania do samochodu lub mieszkania, proszone są o zgłaszanie się w celu ewentualnej identyfikacji. Zainteresowani mogą kontaktować się z sekretariatem wydziału pod numerem telefonu 012 61-51-300 w celu umówienia się na okazanie. Na umówione spotkanie należy zabrać ze sobą dokumenty potwierdzające zakup sprzętu.

USŁUGI INFORMATYCZNE

PROFESJONALNE STRONY WWW

☎ 607-505-011 e-mail: maciek@logicinfo.pl

◆ SKLEPY INTERNETOWE
◆ hosting ◆ domeny ◆ szkolenia
◆ wszelkie usługi informatyczne

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Sandry Brown pt. „Piętno skandalu” (wyd. Książnica). Jade Sperry jest kobietą sukcesu. Jej kariera zawodowa się rozwija, a dorastający syn nie przysparza większych problemów. Atrakcyjna kobieta nie potrafi jednak nawiązać zdrowych relacji z mężczyznami. Przyczyna tkwi w dramatycznych wydarzeniach z przeszłości, o których Jade nie potrafi zapomnieć.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBENICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 15 lipca 2008 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

3.07.2009

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 27 (168)

MŁODZI PISZĄ O JUBILEUSZU

Nowa Huta obchodzi urodziny. Choć są ludzie, którzy pamiętają jej początki, dla was, młodych, Huta istniała od zawsze. Większość z was tu właśnie się urodziła, tu postawiła pierwsze kroki, tu pierwszy raz się przewróciła i pierwszy raz zakochała. Chodźcie nad Zalew, żeby się opalać, może biegacie po Nowohuckich Łąkach, codziennie widzicie kominy Kombinatu, może przejeżdżacie obok Teatru Ludowego a może chodźcie w niedzielę na Mszę do Arki Pana.

Czy jednak znacie Nową Hutę? Co wiecie o jej historii? Oto, co o Nowej Hucie w roku jej jubileuszu piszą młodzi.

Oczami uczniów III LO

Sześćdziesiąt lat minęło jak jeden dzień. A co o obchodach wiedzą młodzi ludzie, uczniowie III LO?

Mogłoby się wydawać, że w dobie Internetu łatwo znaleźć informacje, że w telewizji mówią o wszystkim, a gazety robią swoje i każdy dowie się o bieżących wydarzeniach. Jednak zadając pytanie o zbliżające się obchody jubileuszu Nowej Huty, widziałam zdziwienie na twarzach. Rzadko kto odpowiadał bez zastanowienia i potrafił jeszcze wymienić dzelnice wchodzące w jej skład.

Wśród pierwszoklasistów znalazłam osobę, która fascynuje się historią tej dzielnicy. Jednak o obchodach nie powiedziała mi nic. Dziwne uśmiechy na twarzach pozostałych osób wcale mnie nie zdziwiły, ale już z mniejszym entuzjazmem drążyłam temat dalej.

Drugoklasistów można podzielić na trzy grupy: tych, co wiedzą niewiele, tych, co uważają, że jest to zbyt ciężkie i tych, co pomagają w organizacji.

Kasia należy do pierwszej grupy. Według niej obchody, choć nie są do końca dobrze zorganizowane, są świetnym pomysłem, żeby pokazać dzielnice z innej strony. Przełamać stereotypy, a uwypuklić to, co cenne i legendarne. „Niby to tylko 60 lat, ale w sumie to aż 60 lat, gdyż legendy, schematy narosły wokół tematu Nowej Huty obszerne, począwszy od miasta bez kościoła, a na dzielnicy blokersów skończywszy. Ten jubileusz to dobra okazja do promocji nowego wizerunku miasta, ale bez przebojowości i siły przebicia do odbiorcy”.

Do drugiej grupy wraz z inną dziewczyną mogę zaliczyć się ja. Przy obchodach jest tylko dużo zbędnego szumu, a po wszystkim nie zostanie wiele. Jakby nie organizowano nic, to nie stałaby się jakaś wielka krzywda mieszkańcom dzielnicy.

Od harcerza pomagającego w akcji z okazji 60-lecia dowiedziałam się, że jak na okrągły jubileusz jest to za mało nagłośnione. Będzie wiele ciekawych atrakcji, o których równie niewiele wiadomo. Jednak żeby więcej się dowiedzieć, trzeba śledzić temat od samego początku, wyszukiwać plakaty itd.

Osobiście o obchodach dowiedziałam się z plakatu, który przez kilka godzin wisiał na przystanku. Następnego dnia już go nie było. Udało mi się też odnaleźć na szkolnym korytarzu jeden afisz. Naklejony w najbardziej zatłoczonym miejscu, ale jak widać to nie wystarczy, żeby wśród młodzieży rozreklamować jakąś akcję.

Wniosek nasuwa się prosty. Jeśli nie jesteś harcerzem związanym z Nową Hutą, wiesz o obchodach niewiele. Mogłoby ich nawet nie być. Teraz pozostaje pytanie, czy warto organizować „niepełne” rocznice. Oby o stuleciu wiedziało więcej nastolatków. Może nawet za dziesięć lat uda się bardziej akcję nagłośnić.

Agata R.

W tym roku Nowa Huta obchodzi sześćdziesiąt urodziny. Co to oznacza dla jej mieszkańców? Aż wstyd się przyznać, ale wielu ludzi mieszkających tu, nawet całe życie, nie zauważyło, że w tym roku przypada ta okrągła rocznica. Jednak, ci którzy wiedzieli, a przynajmniej znaczna ich część, też nie mają wielkich oczekiwań wobec obchodów 60-lecia. Porównując spostrzeżenia trzech pokoleń żyjących w tej dzielnicy Krakowa, otrzymałam zaskakujące wyniki.

Oczami trzech pokoleń

Ludzie starsi, będący tu od samego początku Nowej Huty, uważają, że to jest rocznica, którą warto by było świętować, ale... tylko w naszej dzielnicy. Oni wciąż czują się bardziej mieszkańcami Nowej Huty niż Krakowa. Część z nich wciąż ma żal, że na samym początku, mieszkając tu, byli traktowani jak zdraycy, pomocnicy komunistów. Dlatego ta rocznica ma dla nich wciąż znaczenie, ale niestety najczęściej symbolicznego podziału, który wciąż istnieje.

Pokolenie dzisiejszych czterdziesto- i czterdziestokilkulatków przeżywa to wydarzenie najmocniej, w końcu to oni walczyli, stawiali największy opór będącym tu wcześniej komunistom. To pokolenie, mające być chlubą ówczesnego ustroju, najbardziej pragnęło prawdziwej wolności. Dla nich wciąż ta rocznica kojarzy się przede wszystkim z walką z komunizmem. Ci ludzie chcą wielkiego świętowania rocznicy dla siebie i uczczenia pamięci wydarzeń ostatnich dziesięcioleci, w których mieli niebagatelny udział.

I najmłodsze pokolenie, pamiętające już tylko czasy wolnej Polski. Co dla tych dwudziesto- i dwudziestokilkulatków oznacza ta rocznica? Niestety, w przeważającej większości, nic. Jednak ci, którym rok 1949 cokolwiek mówi, traktują go raczej jako fragment wspomnień rodziców. Niewiele z tych ludzi czuje się już tylko nowohucianami. Wielu woli o sobie myśleć w kategoriach mieszkańców „obrzeży Krakowa”. Oni traktują to wydarzenie tylko symbolicznie. Niewiele z nich ma zamiar świętować z tej okazji.

Wnioski nie podnoszą, niestety, na duchu. Jednak wolalabym pozostać optymistką i wierzyć, że organizatorzy obchodów 60-lecia Nowej Huty sprawią, że na nowo odżyją wspomnienia osób z pokolenia moich rodziców, a młodzi ludzie będą mogli bez zażenowania powiedzieć: „Pochodzę z Nowej Huty”. A ludzie starsi? Oni powinni w końcu móc pozbyć się żalu z lat młodości i powiedzieć, że Nowa Huta to wyjątkowe miejsce i są dumni, mogąc tu mieszkać.

Karolina

GALERYJKA HUCIATEK



Borys Piotr Seta... Mały Książę.

KONKURSY Z NAGRODAMI!



Jak rybka w wodzie

Dzisiaj poznajemy kolejną nowohucką rybkę. Przypominamy, że w konkursie „jak rybka w wodzie” może wziąć udział każdy, kto lubi wodne szaleństwa. Wystarczy przesłać do nas (na adres gmh@o2.pl) zdjęcie związane z pływaniem lub kąpielą. Ważne jest, aby zdjęcie miało min. 1 MB. Pamiętajcie o podaniu telefonu kontaktowego. Możecie też nadać zdjęciu zabawny tytuł oraz napisać, kto na nim jest.

Na zdjęciu: Kuba postanowił zrobić trochę porządku na plaży.

Huciátko na wakacjach

Trwa konkurs „Huciátko na wakacjach”. Nagrody (w postaci bonów towarowych) ufundował hipermarket Carrefour Czyżyny.

Stara Nowa Huta

Pytasz dlaczego przywiódłem Cię tu?
Byś poczuć to mógł!
Byś zobaczył betonowe życie,
w którym opadający liść
to marzyciel

To tu drzewo było pięknym
gdy człowiek drugiemu,
podawał rękę
Gdy tu zapach rannego mleka
czuć było z bardzo, bardzo daleka
Gdy zielen zalewała suche pustkowia
gdy kwiaty zasiewały łąkę
i rozkwitały w mowie

Teraz zwana chemiczną dziurą
gdzie ścieki nie woda płyną szarą rurą
gdzie nienawiść uderza człowieka,
a ślepa sprawiedliwość z interwencją
czeka

Jest to w dużym skrócie
życie w Starej Nowej Hucie

Rafał Michta XI LO

Oczami „krakusa”

Mimo iż Nowa Huta powstała już ponad 60 lat temu, a od roku 1951 jest oficjalną częścią Krakowa, nadal zauważa się jej inność i odrębność. Lokalny patriotyzm, jaki zrodziła tu socjalistyczna rzeczywistość, jest równie widoczny jak 60 lat temu.

Zauważyłam to w momencie, kiedy 2 lata temu rozpoczęłam naukę w liceum na os. Wysokim. Mieszkańcom Huty może wydawać się to dziwne, gdyż jak się przekonałam, oni o swoim mentalnym „odłączeniu” od reszty Krakowa doskonale wiedzą. Pierwszy raz zetknęłam się z tym zjawiskiem na przystanku, kiedy zasłyszalam rozmowę dwóch starszych pań, z której wynikało, że jadą one „do Krakowa”. Nie jest to jednak tendencja jedynie ludzi starszych. Wystarczy spojrzeć na portal internetowy „nasza-klasa”. Znajdziemy w nim masę młodych osób, które jako swoje miejsce zamieszkania podają właśnie Nową Hutę. Żadna inna dzielnica nie może pochwalić się taką popularnością wśród swoich mieszkańców. W kręgu młodzieży ist-

nieje jasne rozgraniczenie na tych z NH i wszystkich innych, czyli zarówno tych, którzy mieszkają w innej części Krakowa, jak tych, którzy zamieszkują wieś mieszczące się niedaleko niego. Często mówi się: „Ona to jest taka typowa nowohuciara”, albo „Taki zwyczajny dres z Nowej Huty”. Jest to pewnego rodzaju szufladkowanie stosowane nie rzadziej niż hasła typu: „Cygan to na pewno złodziej”. Czy jednak nie doprowadziło do tego zamknięcie się Huty na resztę świata? Ile jeszcze czasu musi upłynąć, aby ta jakże zasłużona nie tylko dla Krakowa, ale i całej Polski dzielnica otworzyła się na ludzi i działania z zewnątrz?

Mam nadzieję, że jeśli jeszcze nie teraz, to już całkiem niedługo, gdyż razem budujemy piękną historię naszego kraju – tę nowszą i tę trochę starszą. Łączy nas też ten wcześniej wspomniany lokalny patriotyzm, którego pozazdrościć może nam wielu innych mieszczan znad Wisły.

Natalia Szyszka III LO

„Huciátko na wakacjach”

Kupon
nr 2



„Jak rybka w wodzie”

Edycja 10



Kupon
nr 1

ŚWIĘTO GREBAŁOWA

W minioną niedzielę w Klubie „Dukat”, w roku 762 istnienia tej miejscowości, obchodzono „Święto Grębałowa”, zorganizowane przez Radę Dzielnicy XVII, Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta oraz Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa. Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą odprawioną w kościele parafialnym w intencji mieszkańców Grębałowa. Była to czwarta w tym roku impreza tego typu w dzielnicy XVII, po Luboczy, Krzesławicach i Łuczanowicach. Jeszcze podczas tych wakacji świętować będą mieszkańcy Wadowa. Przewodniczący Rady Dzielnicy XVII Stanisław Madej już zapowiedział zabezpieczenie funduszy na takie spotkania lokalnych społeczności w budżecie dzielnicy na przyszły rok.

Na pewno warto to czynić, bo podczas takich spotkań bawią się dorośli oraz najmłodszy i umacniają się „Małe Ojczyzny”. Mówiła o tym **Malgorzata Jezutek** dyr. Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta podczas otwierania części oficjalnej imprezy wraz z **Zygmunt Kiską** kierownikiem Klubu „Dukat”. **Franciszek Nowak** przewodniczący Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa

współorganizator, przypominał historyczne korzenie tej miejscowości sięgające 6 lipca 1247 roku, gdy po raz pierwszy wspomniano o istnieniu tej miejscowości. Podczas obchodów 750. lecia Grębałowa w roku 1997, błogosławieństwo i życzenia przesłał sam Papież Jan Paweł II.

Obchodom Święta Grębałowa towarzyszyła wystawa fotograficzna „Gręba-

łowa dawnych lat czar” przygotowana przez **Janusza Rojka** i **Grażynę Piotrowicz** udostępniającą zdjęcia ze swojego domowego archiwum. Można na niej zobaczyć zdjęcia z końca lat trzydziestych oraz czterdziestych i pięćdziesiątych ubiegłego wieku. Na jednym z najstarszych zdjęć widać kobiety pracujące przy zbiorach na polach Emila Freggiego, a wśród nich jest matka **Grażyny Piotrowicz – Maria Florkowska** z domu Bęben, wówczas jeszcze młoda 14 letnia dziewczyna pracująca na potrzeby rodziny. Robi wrażenia zdjęcie **Marii Florkowskiej** wraz z **Joanną Matusiak** z d. Bęben stojących na torach kolejowych prowadzących z Krakowa do Kocmyrzowa. Kiedyś przejazd pociągu przez Grębałów był wydarzeniem i wielu mieszkańców obserwowało jego przemieszczanie się z dużym zainteresowaniem. Zaproszenia na tegoroczne Święto Grębałowa oraz dyplomy wręczane zwycięzcom towarzyszącym imprezie były ozdobione zdjęciem dożynek z lat pięćdziesiątych, na których widać ojca **Grażyny Piotrowskiej, Mariana Florkowskiego** i obok stojącą małą **Grażynkę**. Sensacyjne jest zdjęcie **Grażynki** stojącej obok stadka gęsi, których ponoć bardzo się bała, ale ówczesnemu fotografowi udało się takie zdjęcie zrobić (Na zdjęciu **Grażyna Piotrowicz** stoi obok zdjęcia gęsiarki sprzed lat, umieszczonego na wystawie).

Istotną część imprezy stanowiły konkursy dla dzieci i tradycyjny Turniej Strzelecki z broni pneumatycznej o Puchar Grębałowa, organizowany co roku. Drużynowo wystąpiły reprezentacje zaprzyjaźnionych towarzystw z sąsiednich



osiedli. Pierwsze miejsce zajęła i zdobyła Puchar reprezentacja Stowarzyszenia Przyjaciół Łuczanowic w składzie: **Marcin Zawadzki, Mieczysław Rutka** oraz **Paweł Rutka**. Drugie miejsce zdobyła reprezentacja Towarzystwa Przyjaciół Krzesławic w składzie: **Alfred Łukasik, Jarosław Koczański** oraz **Jerzy Poźniak**, a trzecie Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Pleszowskiej w składzie: **Kazimierz Kuraś, Kazimierz Dudek** oraz **Dariusz Świądruch**. Gospodarze w składzie **Franciszek Nowak, Kazimierz Niemierka** i **Zygmunt Kiszka** zachowali się gościnnie i zajęli czwarte miejsce. Indywidualnie pierwsze miejsce zajął **Kazimierz Dudek** osiągając 45 pkt na 50 możliwych. Wasz reporter, poniżej podpisany wystrzelał poza konkursem 40 pkt. I w razie kwalifikacji znalazłby się na pudle, na trzecim miejscu. Konkurs strzelecki, jak co

roku sprawnie zorganizowali **Krzysztof Solarski** i **Dariusz Opalski** z Zarządu Fabrycznego LOK.

Ponadto dla dzieci i młodzieży odbyły się liczne konkursy. W rzutach osobistych do kosza pierwsze miejsce zajął **Łukasz Zachariasz**, drugie **Krzysz-**

tof Ogórek, a trzecie **Mateusz Krupa**. W slalomie na rowerach pierwszy był **Jakub Gadaniec**, drugi **Jonatan Różański**, a trzeci **Przemysław Krupa**. Najlepsze w malowaniu na asfalcie okazały się dziewczyny: **Weronika Rybkowska, Sandra Doroz** oraz **Weronika Czekaj**. Konkurs w rzutach lotkami do celu wygrał **Jakub Gadaniec**, drugi był **Jonatan Różański**, a trzecia **Magdalena Wróbel**. Konkursy sprawnie przeprowadzał **Kazimierz Niemierka** i **Janusz Rojek**, który przygotował cały scenariusz imprezy.

Święto Grębałowa uświetnił koncert **Krakowskiej Orkiestry Staromiejskiej** pod batutą **Wiesława Olejniczaka**, która zaprezentowała nie tylko wspaniałą muzykę, ale prawdziwy show, z którego słynie.

SLAWOMIR PIETRZYK
Fot. Autor

Prawda o Nowej Hucie w roku 60-lecia jej istnienia

HUTA OKNEM NA ŚWIAT

Kontynuujemy wspomnienia budowniczych Kombinatu Metalurgicznego. Na łamach „Głosu” ukazało się już kilka publikacji z tego zakresu. Jako inspirator tych wspomnień uważam, że zasługują one na uwagę. Bo kto może lepiej oceniać czasy, w których żył, i wydarzenia, w których uczestniczył, jak nie ich bezpośredni uczestnik. Poniżej zamieszczam drugą część wspomnień **Jerzego Folfasińskiego**, jednego z budowniczych huty i jej pierwszych dyrektorów. Wynika z nich, że huta była dla wielu osób z kadry kierowniczej oraz dozoru prawdziwym oknem na świat.

Mógłbym stwierdzić w ślad za **Wańkowiczem** – to jest raport „wprost od krowy”. Wiemy o tym, że były (i są jeszcze do dziś ślady tego) różnice poglądów na celowość budowy nowej huty stali po drugiej wojnie, a zwłaszcza na jej lokalizację. Atakowano za nieuczestniczenie Polski w planie **Marshalla**, co zdeterminowało współpracę z ZSRR w zakresie projektowania tej ogromnej inwestycji oraz dostaw potrzebnych maszyn i urządzeń. To wszystko naświetliliśmy już i nie ma sensu wracać do tych spraw. Skoro jednak hutę projektowały radzieckie biura, z moskiewskim **Giprometem** na czele, skoro już zamaszynowanie huty miało być produkowane w radzieckich fabrykach, takich jak **Uralmaszawod (UMZ)** i zakłady w **Nowokrematorsku (NKMZ)**, to naturalną konsekwencją tego stanu rzeczy było stworzenie systemu współpracy polskich fachowców z radzieckimi kolegami, a także praktyk polskich inżynierów i robotników przygotowywanych do pracy w budowanych wydziałach huty. Praktyki te były organizowane w tych radzieckich hutach, gdzie już pracowały urządzenia i linie produkcyjne podobne do projektowanych dla Nowej Huty, jak np. **Zaporożstal** w nadnieprzańskim **Zaporozu** i **Magnitogorsk** na **Uralu**. Nie od rzeczy będzie wspomnieć, że wiele wydziałów hutniczych w ZSRR projektowano przy współpracy z Amerykanami, a niektóre nowoczesne walcownie posiadały amerykańskie maszyny z późnych lat trzydziestych.

PRAKTYKA CZYNI MISTRZA

Różna była liczebność grup naszych praktykantów, od kilku do kilkudziesięciu osób, różna była także długość pobytu w ZSRR, od dwóch do dwunastu tygodni. Tak np. ja, mając objąć w projek-

townej walcowni gorącej blach stanowisko zastępcy kierownika wydziału, praktykowałem w **Zaporozu** blisko 6 miesięcy, będąc równocześnie kierownikiem polskich grup wymieniających się co trzy miesiące. Każdy Polak miał swojego konsultanta, zwykle bardzo doświadczonego pracownika huty na odpowiednim stanowisku pracy. Moim konsultantem był w **Zaporozu** inż. **P.L. Awdiejew**, zastępca kierownika walcowni. I tak, bez propagandy, bez fanfar, bez udziału Stowarzyszenia Przyjaciół Polsko-Radzieckiej poznawaliśmy język, ludzi, kraj i jego zakłady hutnicze – od **Czerempowca** na europejskiej północy, przez blisko **Moskwy** leżącą **Tulę** (znaną z samowarów, broni myśliwskiej i będącej w pobliżu **Jasnej Polany L. Tołstoja**), **Zaporoże** w sercu Ukrainy, hutę im. **Lenina** w **Zdanowie** nad **Morzem Azowskim**, **Magnitogorsk** na **Uralu**, aż po **Nowokuźnieck** na zachodniej **Syberii**. Byliśmy traktowani rzeczowo i przyjaźnie.

POZNAWALIŚMY KRAJ SĄSIADÓW

Dział Szkolenia huty **Zaporożstal** zorganizował z okazji ówczesnego polskiego święta narodowego 22 Lipca bardzo uroczyste spotkanie naszej grupy z radzieckimi konsultantami, były przemówienia (mało propagandy, dużo rzeczowych uwag i ocen), toasty, chóralne śpiewy. Potem była jednodniowa wycieczka do kołchozu, bardzo ciekawa, oglądaliśmy plantacje winorośli i arbużów, obozy, było spotkanie z młodzieżą w miejscowym klubie kultury, odwiedziliśmy także parę starych emerytów, byłych kołchoźników, w jej małym domku (my wybraliśmy jeden z takich domków, nikt nam tego nie „organizował”); pod ikonami paliły się świeczki, a „starek” opowiadał ciekawie, jak to ostatniej wojny bywało. W okresie obchodów

święta rewolucji październikowej zorganizowano dla naszej grupy dwudniową wyprawę autokarem na **Krym**, do **Jałty**, znanego jeszcze z czasów carskich kurortu, którego nazwa, niestety, brzmi dla nas niemiła, bo przypomina ów brzemienny w skutkach układ koalicjantów, który zdecydował o naszym politycznym losie po II wojnie, między innymi o tym (gdy już mówimy o naszej hucie), że nie mogliśmy skorzystać z planu **Marshalla**, hutę więc projektowali **Rosjanie**. Wolny czas spędzaliśmy różnie, w zależności od upodobań, znajomości języka i zasobności kieszeni. Niektórzy byli bardzo oszczędni, nie trwonili ani kopiejkę, ale za to przywozili do Polski coś wartościowego, w tamtych czasach u nas trudno dostępnego, np. telewizor albo pralkę mechaniczną **Ryga**, albo lodówkę **Minsk**, a nawet (szczególnie obrotowi) motocykl **IŻ**, w ostateczności – złoty pierścionek dla swojej kobiety. Ja też przywoziłem jakieś drobniaczki, np. kawę ziarnistą **Arabica**, rajstopy **kaprony**, wino krymskie **Massandra**, ale w wolnym czasie bywałem w muzeach (moskiewską **Galerię Tretiakovską** odwiedziłem kilkakrotnie, nigdy nie zapominając przyglądać się sławnej „**Nieznakomce**”), teatrach i salach koncertowych (np. „**Jezioro Łabędzie**” widziałem w **Pałacu Zjazdów** na **Kremle**), na stadionach i w halach sportowych (na **Łużnikach** widziałem mistrzostwa Europy w piłce siatkowej), eleganckich sklepach i na zapyziałych placach targowych, cerkwiach „pracujących” albo zamienionych np. na muzeum miejskie, czytywałem nie tylko gazety centralne, nudne i bardzo urzędowe, ale także wydania prowincjonalne, gdzie można było zapoznać się z różnych wynaturzeniami życia społecznego, o których oficjalnie wolano milczeć. Poznałem mnóstwo ludzi – w hutach, urzędach, w biurach projektów, hotelach i sklepach, ludzi o różnym poziomie wykształcenia i poglądów na życie; wśród inteligencji, także technicznej, zauważalna była stosunkowo duża liczba ludzi żydowskiego pochodzenia. W początkowych latach 50. wspomniane tutaj kontakty były wyłącznie udziałem pracowników Huty, ale już od 1955 r.,

a więc od czasu powstania samodzielnego biura projektów hutniczych, **Biprostal**, wyjazdy dotyczące projektowania organizowano wspólnie. Po wszechnie spotykaliśmy się z objawami sympatii, chęci współpracy i pomocy. Poruszaliśmy się swobodnie, oczywiście respektując miejscowe zwyczaje i przepisy.

WERYFIKACJA STEREOTYPÓW Z RZECZYWISTOŚCIĄ

Warto podkreślić, że dla większości biorących udział w tej współpracy te kontakty ze „**Wschodem**” były wielce egzotyczne. Językiem rosyjskim biegle władało niewielu, wielu zaczynało naukę od zera, kraju i ludzi nie znaliśmy. Tylko niektórzy posiadali jakieś przekazy, informacje od tych nieszczęśliwych, których wywieziono na roboty daleko w tajgę czy do **Kazachstanu**, którzy jednak nie mogli mieć obiektywnego obrazu całości, a ich opowiadania były siłą rzeczy zaprawione uczuciem gorzkiej urazy, strachu, czasem wręcz nienawiści. To nie było dobre źródło informacji, podobnie jak obraz **Niemiec** bywa bardzo wypaczony, gdy odbieramy go od ludzi, którzy byli w obozach koncentracyjnych lub na robotach przymusowych. Wiem, o czym piszę, bo sam byłem na takich robotach w **Rzeszy** przez blisko cztery lata, a losami Polaków wywiezionych w głąb ZSRR interesowałem się żywo, mając liczne i – co ważne – bardzo różnicowane źródła informacji:

- mój szwagier miał krótszy pobyt, bo zaciągnął się do **Andersa**,
- dwóch bliskich znajomych zaciągnęło się do **Berlinga**,
- w **HiL**, na wydziale, którego byłem szefem, pracowało dwóch ludzi, wspaniałych, którzy przez lata kopali złoto w straszliwych kopalniach na **Kołymie**,
- miałem kilku bliskich znajomych, z którymi odbywałem praktykę w **zaporoskiej hucie** razem z niektórymi z nich brałem udział we wspomnianych uzgodnieniach projektowych itp.,
- stryj mój wraz z rodziną został wywieziony z **Wołynia** do **Kazachstanu**, wszyscy szczęśliwie przeżyli.

Wymieniam tylko niektórych, choć miałem znacznie więcej informatorów, mam ich bowiem za wiarygodnych, bo byli inteligentni, umieli więc nie tylko obserwować, ale także wyciągnąć wnioski. (ciąg dalszy za tydzień)

Do druku przygotował:
Slawomir Pietrzyk

JARMARK MOGIŁSKI

Bartosz Szydłowski, dyrektor teatru Łaźnia Nowa ma dobrą rękę do widowisk i dużych plenerowych spektakli. Udało się również tym razem. Trwający dwa dni Jarmark Mogiłski, przygotowany z okazji 60-lecia Nowej Huty, cieszył przybyłych różnorodnością artystycznych propozycji. Bo czegoż na tym jarmarku nie było? Byli zarówno prasłowiańscy wojowie, walczący ze sobą zażarcie rycerze, były piękne białogłowy, rzemieślnicy, były kiermasze produktów regionalnych i pokazy mody...

A wszystko zaczęło się w samo południe, w sobotę, 4 lipca. Otwarto wówczas osadę słowiańską, wyspę ekologiczną i rozpoczęto sprzedaż produktów regionalnych. Jednocześnie zainaugurowano wyjątkową w swojej wymowie wystawę fotografii „Legenda o wysychającym źródle”, ze zdjęciami Adama Gryczyńskiego w aranżacji Krescentego Głazika. Na dużych planszach pokazano przenikające się wzajemnie zdjęcia nowohuckiej architektury i ludzi mieszkających na tych terenach przed budową nowego miasta. Później można było uczyć się tradycyjnego rzemiosła, praktykując przez chwilę u cieśli, kowala, bednarza, szewca i garncarza. Można było nauczyć się również tak przydatnych umiejętności jak wędzenie ryby, barwienie i tkanie materiału na ubrania czy wyplatanie sznurów i powrozów. A jak na prasłowiańskie igrzyska przystało, nie zabrakło również specjalistek od wróżb i różnego rodzaju snujących się po błoniach wiedźm.

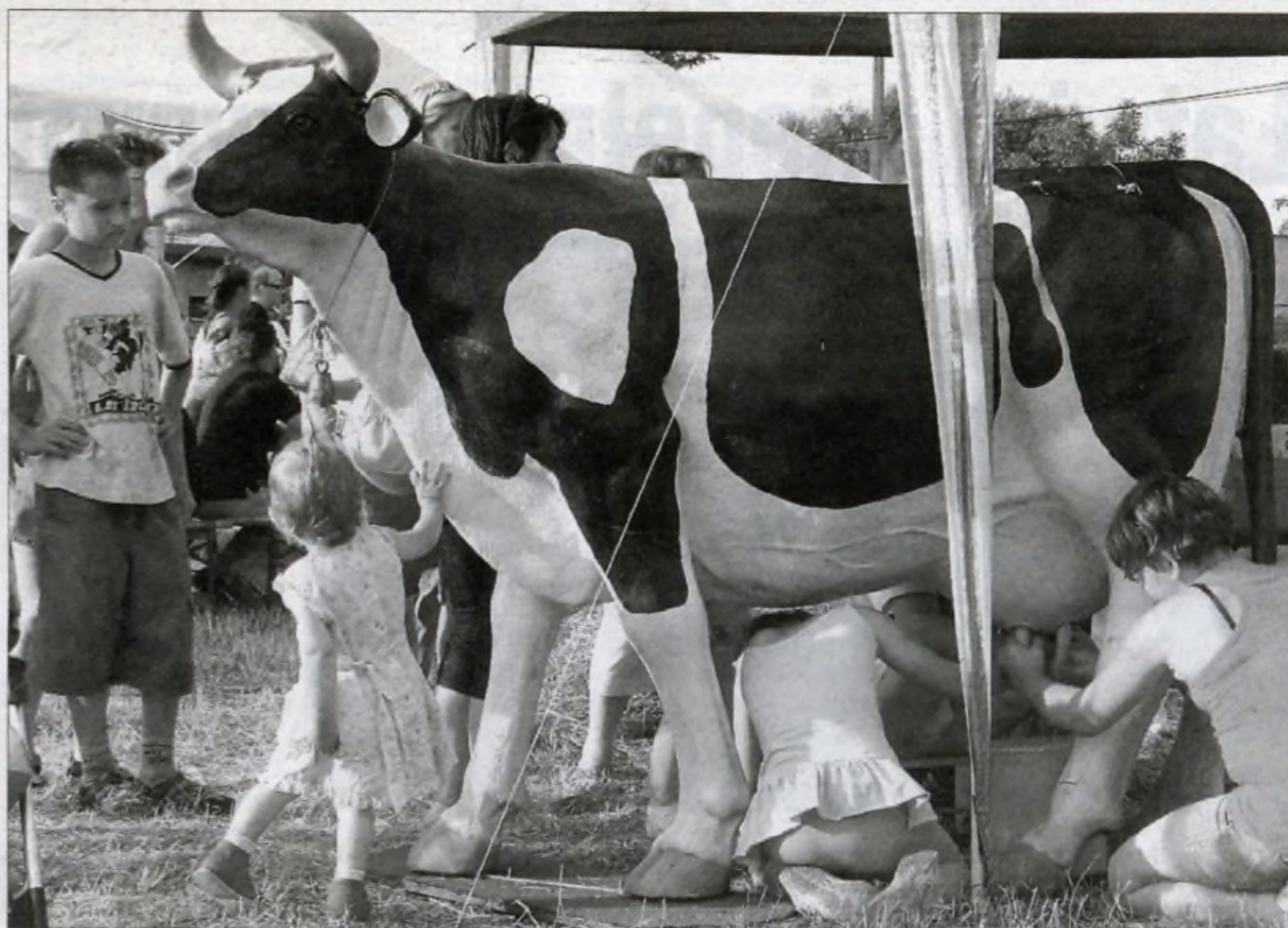
Osobny elementem jarmarku były koncerty muzyczne. Przybyli na mogiłskie błonia mogli posłuchać zespołów „Karpaty Magiczne” i „Psio Crew”. Ciekawe były także specjalne pokazy i

spektakle: film Jerzego Ridana o Nowej Hucie z podkładem muzycznym granym na żywo przez „Karpaty Magiczne” oraz spektakl teatru Łaźnia Nowa „Supernova. Rekonstrukcja” w reżyserii Marcina Wierchowskiego. Rozstrzygnięty został także konkurs „Gazety Wyborczej” na współczesnego, nowohuckiego przodownika pracy. Miło nam donieść, że tytuł ten otrzymał znany czytelnikom „Głosu” Jerzy Ridan, który niedawno został uhonorowany przez naszą redakcję tytułem „Nowohucianina Roku”.

Niedziela należała do nowohuckich Romów. W samo południe na błoniach pojawił się tabor romski, a zebrani mogli podziwiać kulturę, muzykę, stroje i rękodzieła Romów. Po południu zaś odbyły się żywiołowe koncerty zespołów romskich „Kałe Bała” i „Kałe Jakha”, a po nich Bartosz Szydłowski zaprezentował swój spektakl „Krwawe wesele”.

Wypada mieć nadzieję, że organizatorom nie zabraknie determinacji i na mogiłskich błoniach spotkamy się w przyszłym roku. Oczywiście na Jarmarku Mogiłskim.

(f)
Fot.: Waldemar Cyganik





Zgłoszenia drużyn do kolejnej edycji Nowohuckiej Ligi Piłkarskiej przyjmowane będą od początku września 2009 pod nr tel. 504 292 120 lub na e-mail mdkboisko@vp.pl Regulamin oraz lista zgłoszeniowa drużyny i deklaracja uczestnictwa dostępne na oficjalnej stronie ligi: <http://www.zyciekrakowa.pl/nawahuta/> – zakładka NLP LOTTO.

Remonty na Andegaweńskiej

Ulica Andegaweńska wygląda coraz lepiej. Radzie Dzielnicy XVI Bieńczyce udało się już wyremontować część chod-

ników, stanowiących dojście z ulicy Andegaweńskiej do al. gen. Andersa. Powstało też 10 nowych miejsc postojowych,

których deficyt w tym rejonie Bieńczy jest nadal bardzo odczuwalny. Zdjęcia: Stanisław Bury



Chodnik przed i chodnik po oraz miejsca postojowe po.



Ponad 100 tysięcy złotych kosztował radę dzielnicy remont, który ułatwi życie mieszkańcom Bieńczy, w szczególności tym niepełnosprawnym. Jednakże skorzystają także miłośnicy jednośladów, bo nie zapomniano także o nich.

Prace zrealizowane na osiedlu Kościuszkowskim to zadanie powierzone dzielnicy z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych. Konkretnie likwidowanie barier architektonicznych. W ramach prac, wartych 118 tysięcy złotych, wykonano nakładkę asfaltową na drodze wjazdowej do budynku socjalnego na osiedlu Kościuszkowskim 1. Zrobiono także chodniki przy drodze wjazdowej.



Na osiedlu Kościuszkowskim zakończone kolejną inwestycję

Łatwiej niepełnosprawnym



Dodatkowo udało się także wykonać chodnik i ścieżkę rowerową przy alei gen. Andersa od wjazdu do budynku do ronda gen. Maczka (połączono więc nowy odcinek ścieżki dla jednośladów z już istniejącym w ulicy Marii Dąbrowskiej) oraz chodnik i ścieżkę rowerową przy alei gen. Andersa od wjazdu do budynku w stronę ulicy Uniwersału Połanieckiego.

Zdjęcia:
Stanisław Bury

Ulica Andegaweńska – raz jeszcze

Blokowana i niszczona

A propos ulicy Andegaweńskiej. Od dawna jest ona systematycznie blokowana przez dostawców pobliskiego sklepu „Polo”. Towar do sklepu dowożą przeogromne auta ciężarowe, mimo że znak wyraźnie informuje o ograniczeniu tonażu samochodów wjeżdżających na Andegaweńską do 2,5 ton.

Rada Dzielnicy XVI postanowiła podjąć próbę rozwiązania tego problemu.

Prosimi o to sami mieszkańcy ulicy, dla których ta sytuacja stwarza codzienne uciążliwości.

– Nasza intencja jest jasna – chcemy okolicznym mieszkańcom ułatwić życie. W tym celu spotkaliśmy się już z przedstawicielami zarówno sklepu

„Polo”, jak i Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie. Od pierwszych oczekujemy, że zmienią auta dostawcze na mniejsze. Od drugich zaś, że przyjrzą się organizacji ruchu na tej ulicy i ewentualnie podejmą określone kroki – mówi Sławomir Góra, przewodniczący Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce.



Andegaweńska jest notorycznie blokowana przez samochody dostawcze.

REMONTY DRÓG I CHODNIKÓW

Radni specjalną uchwałą ustalili wstępną listę rankingową zadań powierzonych w zakresie remontów dróg, chodników i oświetlenia w roku 2010.

Na liście znalazły się następujące inwestycje:

I. Remont i uzupełnienie oświetlenia na terenie Dzielnicy wg wskazań i wykonanej dokumentacji – kwota 400 000 zł.

II. Remonty i modernizacja dróg i chodników oraz wykonanie dokumentacji i budowa parkingów na terenie Dzielnicy wg wskazań – kwota 800 000 zł.

III. Wykonanie dokumentacji i realizacja budowy chodników i parkingów wg projektów:

1. ul. Zuchów – remont chodnika od strony os. Wandy,
2. ul. Orkana – ciąg dalszy remontu chodnika,
3. ul. Kontryma, Flame, Luzara, Pluty Czachowskiego, plac Marii Turzyny,
4. ul. Mierzwy – remont chodnika od strony os. Ogrodowego,
5. ul. Żeromskiego – ciąg dalszy remontu chodnika,
6. ul. Wojciechowskiego – ciąg dalszy remontu chodnika,
7. ul. Daniłowskiego – remont chodnika po drugiej stronie poczty,
8. ul. Cerchów – ciąg dalszy remontu chodnika,
9. ul. Mościckiego – remont chodnika,
10. ul. Rydza-Śmigłego – ciąg dalszy remontu chodnika po stronie os. Słonecznego,
11. al. Przyjaźni – ciąg dalszy remontu chodnika od strony os. Centrum B,
12. al. Andersa – remont chodnika po stronie os. Centrum C i os. Zgody,
13. ul. Struga – remont chodnika po stronie os. Szkolnego,

14. ul. Bieńczycka – ciąg dalszy remontu chodnika od strony os. Kolorowego i os. Spółdzielczego,

15. ul. Spiechowicza – ciąg dalszy remontu chodnika,

16. ul. Obrońców Krzyża – remont chodnika od strony os. Górali i Krakowiaków,

17. ul. Gajocha – remont chodnika,

18. chodnik od ul. Wiśniowy Sad przez park do ul. Bieńczyckiej,

19. ul. Wiśniowy Sad – remont ulicy (25 mb. naprzeciwko sklepów),

20. al. Przyjaźni – ciąg dalszy remontu chodnika po stronie os. Szklane Domy,

21. ul. Gardy-Godlewskiego – ciąg dalszy remontu chodnika przy bloku „szwedzkim”,

22. ul. Rydza-Śmigłego – ciąg dalszy remontu chodnika po stronie os. Szklane Domy,

23. ul. Struga – remont chodnika po stronie os. Słonecznego,

24. al. Solidarności – remont chodnika po stronie os. Szklane Domy,

25. ul. Zachemskiego – remont chodnika na wysokości bl. nr 20 oraz w pobliżu przystanku autobusowego.

IV. Remont chodników i ulic na osiedlach podmiejskich:

1. remont dróg polnych.

Listę rankingową sporządzono na podstawie komisyjnych przeglądów w terenie oraz wniosków mieszkańców i radnych.

NIEPEŁNOSPRAWNYM

W ramach zadań powierzonych z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych w roku 2010 Rada Dzielnicy wprowadziła następujące zadania:

1. Dofinansowanie turnusu rehabilitacyjno-wczasowego dla dzieci niepełnosprawnych – 30 000 zł.

2. Budowa windy dla niepełnosprawnych w budynku na os. Szkolnym 9 (według projektu wykonanego w roku 2009) – 67 500 zł.

3. Opracowanie projektu podjazdu dla niepełnosprawnych w budynku na os. Stalowym 12 (Nowohucka Biblioteka Publiczna) – 5000 zł.

4. Dostosowanie toalety dla niepełnosprawnych w budynku przy ul. Wróżeńckiej – 10 000 zł.

5. Wykonanie poręczy na schodach, zakup i montaż wykładziny antypoślizgowej, oraz wykonanie toalety dla osób niepełnosprawnych w budynku na os. Szkolnym 20 (Miejski Dzieniowy Dom Pomocy Społecznej) – 15 000 zł.

Listę rankingową zadań sporządzono na podstawie posiadanej dokumentacji oraz wniosków i pism organizacji zajmujących się osobami niepełnosprawnymi.

REMONTY PLACÓWEK OŚWIATOWYCH

W związku z wystąpieniem dyrektora Szkół Podstawowych nr 37 i 74 oraz Przedszkoli nr 108 i 102 Rada Dzielnicy zmieniła przeznaczenie środków na prace remontowe w tych placówkach w roku 2009.

1. Środki pozostałe po realizacji zadania pod nazwą: „Szkoła Podstawowa nr 37, os. Stalowe – remont dojsz do szkoły (kwota 55 000 zł)”, przeznaczono na zamontowanie pacholek zabezpieczających teren przed parkowaniem samochodów na wyremontowanym odcinku.

2. Zmieniono zakres zadania pod nazwą: „Szkoła Podstawowa nr 74, ul. Branicka – wykonanie nowej opaski wokół budynku z odwodnieniem terenu oraz ciąg dalszy wymiany

okien (kwota 40 000 zł)” na: wymianę okien (34 000 zł) oraz malowanie klatki schodowej szkoły (6000 zł).

3. Środki pozostałe po realizacji zadania pod nazwą: „Przedszkole nr 108, os. Handlowe – remont kuchni oraz ciąg dalszy wymiany stolarki okiennej (kwota 55 000 zł)”, przeznaczono na cyklowanie i malowanie parkietu w sali gimnastycznej.

4. Zmieniono zakres zadania pod nazwą: „Przedszkole nr 102, os. Szkolne – ciąg dalszy wymiany stolarki okiennej (kwota 40 000 zł)” na: wymianę okien (20 000 zł) oraz renowację parkietu w salach, holu i pomieszczeniach dla pracowników (20 000 zł).

REMONTY W ŻŁOBKACH

Radni ustalili następującą wstępną listę rankingową zadań powierzonych w zakresie prac remontowych w żłobkach na rok 2010:

1) Żłobek Samorządowy nr 5, os. Willowe – izolacja pionowa ścian piwnicy.

2) Żłobek Samorządowy nr 7, os. Zielone – malowanie korytarzy i klatek schodowych.

3) Żłobek Samorządowy nr 13, os. Centrum A – wymiana grzejników.

NIEDZIELA Z WANDĄ I DOŻYŃKI – JAK DOTYCHCZAS

Radni Dzielnicy XVIII Nowa Huta w trakcie sesji odbytej 25 czerwca podjęli uchwałę, zgodnie z którą w ramach lokalnych wydarzeń kulturalnych na rok 2010 odbywających się na terenie Dzielnicy XVIII realizowane będą zadania, które wrosły już w nowohucki pejzaż: „Festyn Rodzinny – Niedziela z Wandą” i Dożynki Dzielnicowe.

Uwaga: Wszystkie uchwały Rady Dzielnicy XVIII, w pełnej wersji, znaleźć można na oficjalnej stronie internetowej Dzielnicy, pod adresem: www.dzielnica18.krakow.pl.



Wyremontowany chodnik u zbiegu ulic Edwarda Rydza-Śmigłego i Andrzej Struga.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłoslawa Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Krężolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00. Dyżury strażników miejskich: każdy wtorek 16.00–17.00.

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45
8.00 - 15.30

Cm. Grębałów

Tel. 012 645 14 35
8.00 - 15.30

os. Na Skarpie 20 Tel. 012 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Batowice

Tel. 012 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h 012 686 61 45

Wszystko do pogrzebów
Rozliczenia bezgotówkowe
Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach
Przewóz krajowy i międzynarodowy
Nowoczesna chłodnia
Kremacje



Kaplica Ceremonialna - godne pożegnanie bliskich...



www.karawan.pl

Centrum Kredytowe ALTRAK

✓ kredyty ✓ pożyczki
✓ chwilówki
✓ konsolidacja

ul. UJASTEK 5 B/4,
31-752 KRAKÓW
tel. +48 794 98 66 98

e-mail:
centrumkredytowe.altrak
@gmail.com

ODSTĄPIĘ W NOWEJ HUCIE
DOBRZE PROSPERUJĄCY
STRAGAN WARZYWNY
Wiadomość pod numerem
telefonu: 0502-730-087.

USŁUGI INFORMATYCZNE
TANIE STRONY INTERNETOWE

☎ 0607-505-011

USŁUGI
REMONTOWO-BUDOWLANE

✓ flizowanie ✓ malowanie
regipsy ✓ hydraulika ✓ elektryka
Tel. 0 508 900 255 lub 0 507 258 922

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24
os. Uroczę 5

Różnicę zasiłku wypłacamy
przed pogrzebem

czynne 8.00-15.30

(012) 644-87-75, 0512-179-466

0504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym
cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
CAŁODOBOWO! KOMPLEKSOWO!**

KONDUKT

os. Uroczę 5

ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

012 685-53-44, 0600-783-304

**BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU
BEZPŁATNE 3 DOBY W CHŁODNI**

• wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
• kremacja • sklep z czarną odzieżą

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK) tel. 643-44-33

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

ŚLUSZY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksikologia** 411-99-99, **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie AD-REM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia** 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-12.00.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 357-36-12.
♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.
♦ **BÓLE KRĘGOSŁUPA - SŁAWOMIR KOSTER**. (dypl. masażysta kręgarz). Gabinet - os. Kolorowe 21 (przychodnia, I piętro, pok. 217.). Tel. 0602-44-88-68. Emeryci - zniżki!
♦ **REFLEKSOTERAPIA**. 0889-124-717.
♦ **PROLO-MED REHABILITACJA**. Wiosenna promocja! Pełny zakres leczenia. Fizjoterapeuci i lekarze specjaliści. Tel. 641-00-88, ul. Kuczkowskiego 16, www.prolo-med.pl.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3**. Tel. 643-20-49. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
♦ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **OBOWIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **NAPRAWA telewizorów, magnetowidów**. Dojazd gratis. Tel. 0503-787-143, 012 645-92-08.
♦ **USŁUGI ŚLUSARSKIE**, ostrzenie noży i nożyc, sitek i noży do maszyn do mięsa. Plac Targowy Piaś, pawilon 3. Tel. 012 647-13-88.

♦ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
♦ **KALETNIK** - naprawiamy torebki, teczki, plecaki, walizy. Wszyskamy zamki do kurtki skórzanych, butów, namiotów. Zapraszamy, os. Boh. Września, bl. 58, tel. 012/645-76-13.
♦ **TAPICER**. 784-00-92-92.
♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka**, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.
♦ **TAPICER MEBLOWO-SAMOCODOWY** - kompleksowe usługi tapicerskie, odnowa antyków. Transport zapewniony. 2 Pułku Lotniczego, paw. 1. Tel. 012 623-74-99, 0604-89-48-44.
♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwoni 645-47-65, 0609-725-791.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A. Kraków**, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
♦ **„SALDO”** - usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS”** - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Zeznania roczne PIT-y. Boh. Września 76. 648-01-89.
♦ **„IN PLUS”** - BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE. Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET”** - licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**
♦ **ATRAKCYJNE OFERTY**. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomosci.polska.pl (012) 428-13-20.
♦ **„ARKA-DOM”** - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
♦ **„TWÓJ DOM”, os. Centrum E 21**, (012) 643-76-60, ul. Głowackiego 4/7, (012) 638-03-22. Największy wybór. KUPNO, WYNAJEM, ZAMIANA, KREDYTY. www.twoj-dom.com.pl.
♦ **KBN CONSTANS** Kraków, ul. Długa 46, tel. 602 692 285, 012 634 15 71, www.constans.gratka.pl.
♦ **ODDŁUŻANIE** mieszkań wykupionych na własność i do wykupu. 0608-074-473.
♦ **SPRZEDAŻ SZYBKO! KUP BEZPIECZNIE!** Agencja Nieruchomości „TARA” (licencje, 11-letnie doświadczenie), al. Pokoju 82 (okolice ronda Czyżyńskiego). Tel./faks 012 644-00-59 0609-600-328. www.tara.net.pl. Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek. Pełna obsługa prawna i kredytowa.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta 685-56-26, Prokocim 659-11-19. www.angielski.krakow.pl

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
♦ **AUTOKOMPUTER S.c.**, A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 684-19-00, pon.-pt. 7.30-17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30-17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.
♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989)**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
♦ **AUTOCENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.
♦ **Samobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).
♦ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).
♦ **Serwis klimatyzacji**.
♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
♦ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012) 643-62-12, Czyżyny.
♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012) 681-01-41, 0605-100-845.
♦ **ZAKŁAD** blacharsko-lakierniczy, ul. Nadbrzezie 1E. Tel. 0601-46-34-25.
♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
♦ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

BHP SZKOLENIA

♦ **BHP SZKOLENIA** obsługa. www.casusbhp.com. 012 623-72-19.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **ALBERTYŃSKIE**, Handlowe, Przy Arce, Kazimierzowskie, Krakowiaków i inne dwupokojowe, sprzedamy. (012) 641-66-74.
♦ **ALBERTYŃSKIE**, Kościuszkowskie, 2 pok., j.k., balkon. (012) 642-59-10, www.garret.pl.
♦ **ALBERTYŃSKIE**, okazjnie jednopokojowe. (012) 642-59-10, www.garret.pl.
♦ **APTEKA** w Nowej Hucie przyjmie do pracy magistra. 0604-595-026.
♦ **ATRAKCYJNE** Krakowiaków, 72 m², sprzedamy. (012) 641-66-74.
♦ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012) 647-52-47.
♦ **BIEŃCZYCE** 3 pok., 240 000 zł. (012) 642-59-11, www.garret.pl.
♦ **BLIŹNIAK** cały lub pół, Posąda, sprzedaj garret.pl. (012) 642-59-11.
♦ **BRANICE** komercyjna, 26 a. 0509-954-354.
♦ **CENTRUM A**, jednopokojowe, Teatralne 158 000 zł. (012) 642-59-10, www.garret.pl.

♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowych i samochodowych, wykładzin. Ceny promocyjne. 602-128-924.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej. (012) 649-92-39, 0513-587-700.
♦ **DACH** papa termozgrzewalna. obróbki blacharskie. 0507-896-506.
♦ **DOM** na 11a + budynek gospodarczy, Kościelniki, 350 000 zł. www.garret.pl. 0508-609-966.
♦ **DO** wynajęcia samodzielne 2-pokojowe, Huta. 511-904-787.
♦ **DYWIZJONU** 63 m², 299 000 zł. (012) 642-59-11, www.garret.pl.
♦ **DZIAŁKI** budowlane sprzedaj garret. (012) 642-59-10/11.
♦ **FATIMSKA** 64 m², czteropokojowe, 310 000 zł. sprzedamy. (012) 641-66-74.
♦ **FLIZOWANIE**. 0602-216-250.
♦ **GARAŻ** murowany przy ul. Klasztornej do wynajęcia. (012) 425-83-89.
♦ **GARSONIERA**, Śródmieście, Trębaczka, 166 000 zł. (012) 642-59-11, www.garret.pl.
♦ **GOSPODARSTWO** w Dziekanowicach. (012) 642-59-11, www.garret.pl.
♦ **GRĘBAŁÓW**, Wadów, działki budowlane, www.garret.pl. (012) 642-59-10.
♦ **JAGIELLOŃSKIE**, 58 m², Słoneczne 64 m², Na Lotnisku 51 m², trzy-pokojowe. (012) 649-74-17, www.garret.pl.
♦ **KAMIENIARSTWO**, odnowa, naprawy nagrobków, drobne roboty kamienniarzkie, solidnie, niedrogo. (012) 422-48-13.

♦ **KOCMYRZÓW**, Luborzyca, Sadowie, Polekarcice działki budowlane garret.pl. (012) 642-59-11.
♦ **KOMBATANTÓW** dwupokojowe. (012) 642-59-10, www.garret.pl.
♦ **KRAKÓW**, os. Strusia, 15 m², superkomfortowy lokal biurowy, 2p, bezpośrednio, do wynajęcia. 0602-790-390.
♦ **KUCHNIE**, pokoje, zabudowy na wymiar, ul. Szybka 37, Bieńczyce. 606-18-33-09.
♦ **KUPIĘ** dwupokojowe, Mistrzejowice, garret.pl. (012) 642-59-10/11.
♦ **KUPIĘ** działkę, Kraków, Huta, okolice. 0501-322-188.
♦ **KUPIĘ** mieszkanie z balkonem ok. 40 m² w starej Hucie, parter wykluczony. 0600-454-411.
♦ **KUPIĘ** trzypokojowe w Hucie. (012) 649-74-17.
♦ **KURDWAŃÓW**, jednopokojowe, garret.pl. (012) 642-59-10.
♦ **LODÓWKI**, zamrażarki - naprawa u klienta, gwarancja. (012) 647-51-22, (012) 425-86-14.
♦ **LOTNISKO** 51 m², Krakowiaków 52 m², Kombatantów 53 m², wiele innych www.garret.pl. (012) 642-59-11.
♦ **MAŁOWANIE** mieszkań, balkonów, klatek, solidnie, niedrogo. (012) 422-48-13.

Instytucja finansowa poszukuje do wynajęcia lokalu użytkowego w Nowej Hucie/Kraków, 50-80 m², parter, witryna, wejście od ulicy, centrum miasta, duży ruch pieszych.
Kontakt: lokale@f-f.com.pl, tel +48 723-696-903

♦ **MISTRZEJOWICE** dwupokojowe. (012) 642-59-11.
♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012) 648-46-19, 0502-587-520.
♦ **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. 518-527-005, (012) 648-48-32.
♦ **NIEPODLEGŁOŚCI**, jednopokojowe, balkon sprzedamy. (012) 641-66-74.
♦ **NIEPODLEGŁOŚCI**, 4 pok. www.garret.pl. (012) 642-59-11.
♦ **NIEPOLIMICE** 190 m², 339 000 zł. 505-056-856.
♦ **NOWO OTWARTY** salon pielęgnacji zwierząt, ul. Szybka 10A (plac bieńczycki). 666-255-530.
♦ **ODSTĄPIĘ** grobowiec 3-osob. na cmentarzu Grębałów. Tel. 602-378-064.
♦ **OŚWIECENIA** 50 m², 65 m², 74 m² sprzedaj garret.pl. (012) 642-59-10.
♦ **PETÓFIEGO**, bardzo ładne, trzy-pokojowe. (012) 642-59-10, www.garret.pl.
♦ **PIASTÓW**, 37 m², 247 000 zł. (012) 643-76-60 www.twoj-dom.com.pl.
♦ **PIĘKNE**, wyremontowane, 64 m², Bohaterów Września. (012) 642-59-10, www.garret.pl.
♦ **PILNIE** kupię garsonierę lub jednopokojowe. 0502-31-01-61.
♦ **POSZUKUJEMY** mieszkań do zamiany, sprzedaży, pilnie www.garret.pl. (012) 642-59-11.
♦ **PRAWO** jazdy najtaniej. 602-721-363.
♦ **PROKOCIM**, dwupokojowe sprzedaj garret.pl. (012) 642-59-10.
♦ **REMONTY** od A do Z. (012) 648-77-89, 0609-652-546.

♦ **SIERAKÓW** 24 a sprzedaj garret.pl. (012) 642-59-10.
♦ **STRUSIA**, Kalinowe, Jagiellońskie dwupokojowe, 185 000 zł. (012) 642-59-10 www.garret.pl.
♦ **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 0692-439-006.
♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012) 644-27-07.
♦ **TAPICER**. 784-00-92-92.
♦ **TRZYPKOJOWE** 63 m², pilnie sprzedam, 318 000 zł. 500-552-902.
♦ **ZAMIANY** mieszkań, oddłużanie, skup, kredyty DH Wanda. (012) 649-74-17, www.garret.pl.
♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoni (012) 645-47-65, 0501-932-679.
♦ **ZYSŁAWICE** gospodarstwo dom + 2,19 ha sprzedaj garret.pl. (012) 642-59-10.

WOLA BATORSKA
działki rolne
sprzedam
0 605-307-935, 0 889-443-518

KOMPUTEROWE INDYWIDUALNE KURSY
☎ (012) 422-07-30,
kom. 0501-179-640

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07
od poniedziałku do piątku w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:

- > okresowe pracowników - 1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik. - okresowe

LEKARZE:

- > internista-lek. med. pracy
- > chirurg > ginekolog
- > laryngolog > okulista
- > dermatolog > neurolog

leczenie w ramach NFZ:
neurolog i ginekolog

- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt. piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

SIŁOWNIA TYLKO DLA KOBIET

- Joga
- Pilates
- Aerobik:
BPU, TBC,
Body Ball,
Fitness + 50
- Sauna sucha
- Masaż

Ośrodek Promocji Zdrowia
„ACTIVE NIUTON”

os. Spółdzielcze 5A
☎ 012-644-12-07
kom. 500-210-387

VIDENT

- ◆ protezy zębowe, korony, mosty
 - ◆ ekspresowe naprawy protez
 - ◆ pełny zakres usług protetycznych
- Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

O chorobie Alzheimera, czyli...

GDY PAMIĘĆ ODMAWIA POSŁUSZEŃSTWA

Choroba Alzheimera polega na zmianach zwyrodnieniowych w mózgu, a dokładniej zaniku tkanki nerwowej. Postępujące stopniowo zaburzenia działania mózgu doprowadzają w efekcie do utraty pamięci, zdolności uczenia się, pojmowania, trzeźwego myślenia, oceny sytuacji, pogorszenia umiejętności komunikacyjnych i znacznego obniżenia się zdolności radzenia sobie z czynnościami życia codziennego.

Jak na razie nie jest znana konkretna i pojedyncza przyczyna choroby Alzheimera, ale środowisko naukowe w ciągu ostatnich 15 lat poczyniło spore postępy w badaniach owego schorzenia i dzięki temu odkryto wiele czynników, które mogą odgrywać kluczową rolę w rozwoju choroby. Choroba ta charakteryzuje się powolnym, stopniowym zanikiem tkanki mózgowej, spowodowanym odkładaniem się w mózgu substancji białkowej zwanej amyloidem. Amyloid uniemożliwia pracę komórek nerwowych poprzez utrudnianie ich komunikacji między sobą. Niemożność komunikacji komórek sprawia, iż nie są one w stanie spełniać swoich funkcji. Prawdopodobnie inną przyczyną może być też toksyczność amyloidu w efekcie powodująca śmierć komórek nerwowych. Inna teoria dotyczy wiązek pewnych włókien, które w zdrowym mózgu są proste i biegną równolegle, zaś u osób z alzheimerem ulegają poplątaniu. Prawdopodobnie przyczyną choroby może być właśnie spleatanie owych włókien wewnątrz komórek, co może powodować uszkodzenie neuronu.

CZYNNIKI RYZYKA

Naukowcy mają pewność, że choroba Alzheimera pociąga za sobą uszkodzenie bądź śmierć komórek nerwowych, ale przyczyna tego w dalszym ciągu nie jest znana. Udało się jednak wyodrębnić pewne czynniki

podwyższające ryzyko wystąpienia alzheimer.

Wiek – to jeden z ważniejszych czynników ryzyka. Prawdopodobieństwo zachorowania na alzheimer zwiększa się właśnie z wiekiem i powyżej 65 roku życia ryzyko wystąpienia choroby jest największe, co więcej podwaja się ono co każde 5 lat (licząc od 65) i po przekroczeniu 85 lat wynosi niemal 50 proc.

Obciążenie genetyczne – badania dowodzą, że osoby, których rodzice lub rodzeństwo chorują na alzheimer mają większe prawdopodobieństwo zachorowania. Ryzyko u takich osób może być 2 lub nawet 3 razy większe niż u osób w rodzinie, których nie odnotowano przypadku zachorowania. Naukowcom udało się do tej pory zidentyfikować jeden gen, który może powiększać ryzyko zachorowania, ale jego występowanie nie jest gwarantem rozwinięcia choroby. Ów gen został odkryty jedynie u kilkuset przypadków na całym świecie i wyjaśnia tylko mały procent wszystkich zachorowań.

OBJAWY

Istnieje 10 głównych znaków ostrzegawczych alzheimer:

1. Utrata pamięci – to jeden z głównych znaków ostrzegawczych. Osoba zaczyna zapominać stosunkowo świeże informacje i dzieje się tak coraz częściej. Nie jest możliwe także odwołanie takich informacji w póź-

niejszym czasie. Stanem normalnym jest jednak sporadyczne zapomnienie imion lub na przykład o okazjonalnych spotkaniach.

2. Problemy z wykonywaniem czynności życia codziennego – polegają na trudności w wykonywaniu codziennych zadań. Ludzie z demencją mogą mieć problemy z przygotowaniem posiłków, telefonowaniem lub graniem w gry. Za stan normalny uważa się sporadyczne zapomnienie, po co się weszło do pokoju lub co się miało powiedzieć w danym momencie.

3. Problemy z językiem – to symptom objawiający się głównie zapomnianiem różnych słów i zastępowaniem ich innymi, mniej trafnymi, przez co wypowiedzi mówione bądź też pisane są trudne do zrozumienia. Przykładem może być na przykład pytanie o szczoteczkę do zębów, które osoba z alzheimerem może zastąpić pytaniem „gdzie jest ta rzecz do moich ust?”. Stanem normalnym są jednak zdarzające się czasami trudności ze znalezieniem odpowiedniego słowa.

4. Dezorientacja w czasie i miejscu – objawia się tym, iż osoby chore mogą zgubić się np. na własnym osiedlu mieszkaniowym i nie wiedzieć, jak się tam znalazły i jak wrócić do domu. Za stan normalny uznaje się jednak zapomnienie dnia tygodnia albo w jakim celu gdzieś idziemy.

5. Niska lub zmniejszona ocena sytuacji – objawia się tym, że osoba z alzheimerem może się ubierać nieodpowiednio do warunków atmosferycznych (za ciepło w upalny dzień lub zbyt lekko w dzień chłodniejszy). Czasami może się też zdarzyć takim

osobom płacenie w sklepie zbyt dużą ilością pieniędzy. Jednak podejmowanie nie zastanawiających lub niezrozumiałych dla innych decyzji uznaje się za stan normalny.

6. Problemy z abstrakcyjnym myśleniem – symptom ten przejawia się np. zapomnianiem liczb i celowości ich istnienia lub możliwości użycia.

7. Umieszczanie różnych rzeczy na niewłaściwych miejscach – objawia się przede wszystkim odkładaniem rzeczy w różnych, często dziwnych miejscach. Może się zdarzyć, że osoba chora na alzheimer położy w lodówce żelazko lub włoży do cukierniczki zegarek. Ale za stan normalny uznaje się odkładanie na przykład kluczy do mieszkania lub portfela w różnych miejscach.

8. Zmiany nastroju lub zachowania – osoby chore mogą mieć huśtawki nastroju ze spokojnego do nawet silnej złości bez jakiegokolwiek wyraźnej przyczyny. Sporadyczne pogorszenie humoru jest jednak rzeczą normalną.

9. Zmiany w osobowości – u osób z alzheimerem można zauważyć gwałtowną zmianę osobowości. Mogą nagle stać się bojaźliwe, podejrzliwe lub odwrotnie niż dotąd nazbyt uzależnione od członków swojej rodziny. Jednak należy pamiętać, że z wiekiem osobowość każdego człowieka w pewnym stopniu zmienia się.

10. Utrata inicjatywy – osoby chore mogą stać się bardzo pasywne, co objawia się np. siedzeniem godzinami przed telewizorem lub niewykonywaniem jakichkolwiek czynności.

Jednak czasami zmęczenie po pracy uniemożliwia nam aktywny udział w czymkolwiek i to jest normalne. (z)

(ciąg dalszy za tydzień)

PRODENT[®]

os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-19, sobota 9-14

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- ◆ stomatologia ◆ protetyka ◆ ortodoncja
- NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
- WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE

PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Tel. 644-92-82

os. Uroczę 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa

→ klatki piersiowej

→ kostne, zębów

i panoramiczne zębów



PROLO-MED

terapia i rehabilitacja

Nowa Huta, Mistrzejowice
ul. Kuczkowskiego 16
(wejście od ul. Kurzej)

Tel. (012) 641-00-88, www.prolo-med.pl

REHABILITACJA

PEŁNY ZAKRES LECZENIA

FIZJOTERAPEUCI

I LEKARZE SPECJALIŚCI

WIOSENNE PROMOCJE!!!

ABDENTIK S.C.

Tel. 012 645 95 59 os. Piastów 12k

GABINET STOMATOLOGICZNY

z pracownią protetyczną

korony, mosty, protezy: akrylowe, szkieletowe, nylonowe, COMBO!!!

WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

czynne: pon.-pt. 9-18, sob. 9-13

Niedawno w najstarszej części krakowskiego MPWiK, czyli na Bielanych, gdzie ponad 100 lat temu narodziła się firma zajmująca dostarczaniem wody dla krakowian, odbyła się konferencja prasowa poświęcona realizacji najnowszych zadań w ramach Projektu „Gospodarki wodno-ściekowej – Etap I w Krakowie”. Licznie zgromadzonym dziennikarzom kierownictwo MPWiK oraz przedstawiciele firm wykonujących zadania zaprezentowali stan i efekty prowadzonych prac. Dwa tygodnie temu na łamach „Głosu” pisaliśmy o wykonaniu istotnej części tego etapu – renowacji kanałów sanitarnych. Tym razem tekst poświęcamy ważnym dla wielu nowohucian zadaniom, jakimi są: budowa Kolektora Dolnej Terasy Wisły oraz budowa kanalizacji sanitarnej we wschodnich rejonach Krakowa, czyli mówiąc wprost w Nowej Hucie.

OLBRZYMI KOLEKTOR POLĄCZY WKRÓTCE DWA SYSTEMY KANALIZACYJNE MIASTA

Prezes Zarządu dyrektor naczelny MPWiK Ryszard Langer oraz wiceprezes ds. techniczno-inwestycyjnych Mieczysław Góra poinformowali o przeprowadzonych pracach, które są prowadzone sprawnie i terminowo. 23

Przy budowie kolektora zastosowano metodę mikrotunelingu, polegającą na bezwykopowym ułożeniu kolektora, co w znacznym stopniu zmniejszyło uciążliwość realizowanej inwestycji.

Łączny koszt inwestycji wynosi 13,3 mln euro z czego: 7,4 mln euro finansuje Gmina Miejska Kraków (w tym 5,3 mln ze środków Funduszu Spójności, którego jest beneficjentem) pozo-

umowę o dofinansowanie ww. Projektu. Umowa została zawarta pomiędzy NFOŚiGW i MPWiK S.A w Krakowie. Na przedsięwzięcie składają się 4 zadania inwestycyjne realizowane w ramach 6 kontraktów. Pisaliśmy szczegółowo o tych zadaniach na łamach „Głosu”. Tym razem skupiamy się na Kontrakcie V – Zadaniu nr 4 „Budowa systemu kanalizacji sanitarnej we wschodnich rejonach miasta Krakowa (Dzielnica Nowa Huta)”. Umowa została zawarta pomiędzy NFOŚiGW i MPWiK S.A w Krakowie.

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka Akcyjna w Krakowie



- Wartość kontraktu: 13 368 606,53 €
- Pracę rozpoczęto: 25.07.2008 r.
- Planowana data zakończenia: 26.02.2010 r.
- Kontrakt na roboty – Żółta Książka FIDIC
- Okres realizacji kontraktu: 19 miesięcy.

W ramach projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w Krakowie – Etap I” trwa realizacja zadania pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej we wschodnich rejonach miasta Krakowa (Dzielnica Nowa Huta)”. Jego realizacja stała się

Całkowity zakładany koszt kwalifikowany realizacji zadań wg decyzji Komisji Europejskiej wynosi 36 405 900 €, z czego 59%, czyli 21 479 481 €, jest współfinansowane przez Unię Europejską w ramach Funduszu Spójności. Pozostałe 41%, czyli 14 926 419 €, jest finansowane przez MPWiK S.A w Krakowie.

500 i DN 300. Łącznie wykonano kanały o długości około 6,4 km. Aktualnie trwają następujące prace budowlane:

KOLEKTOR „DTW” I KANALIZACJA W NOWEJ HUCIE

Projekt ten przyczynia się do zmniejszenia różnic społecznych i gospodarczych pomiędzy obywatelami Unii Europejskiej



kwietnia 2009 r., po 17 miesiącach realizacji, zakończono budowę etapu I i II Kolektora Dolnej Terasy Wisły (DTW), wchodzącego w skład Projektu „Oczyszczalnia Ścieków Płaszów II w Krakowie” współfinansowanego w 65% ze środków Unii Europejskiej.

Przekazanie do eksploatacji kolektora DTW, etap I i II, umożliwi przyłączenie do kanalizacji miejskiej nieruchomości z osiedli: Lesisko i Mogiła, oraz ulic: Sołtysowska, Podbielęty, Klasztorna i Niepokalanej Marii Panny. Ponadto Kolektor DTW zapewni optymalizację pracy dwóch głównych oczyszczalni: „Kujawy” i „Płaszów”, poprzez przerzut ścieków z krakowskiego systemu kanalizacji zakończonych oczyszczalnią ścieków w Pławowie do oczyszczalni Kujawy, posiadającej rezerwę przepustowości. W ramach zrealizowanej inwestycji wykonano: 1) 835 m kanału grawitacyjnego o średnicy 1000 mm, 2) 866 m kanału grawitacyjnego o średnicy 1100 mm, 3) 743,5 m rurociągu tłocznego o średnicy 500 mm, 4) pompownię sieciową, 5) 33 studnie prefabrykowane, 6) komorę rozprężną na włączeniu rurociągów tłocznych do kolektora doprowadzającego ścieki do oczyszczalni ścieków Kujawy w Nowej Hucie.

stałą kwotę, tj. 5,9 mln euro, finansuje Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. (ze środków własnych, kredytu EBOiR i pożyczki WFOŚiGW).

Zrealizowane zadanie oprócz poprawy standardu życia mieszkańców przyczynia się do ochrony środowiska poprzez ochronę wód naziemnych i gruntowych oraz gleby. Przewiduje się, że III etap (ostatni) budowy Kolektora DTW, który zaawansowany jest już w 40 proc. i obejmuje rejon ulic: Na Zabłociu, Skrzęta, Ciepłownia, Nowohucka, Cichociemnych AK, Sierpowa, aleja Pokoju, Dąbska, Niepołomska, Kosynierów, zakończy się w II półroczu 2010 r.

ZADANIE „BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ WE WSCHODNICH REJONACH MIASTA KRAKOWA (DZIELNICA NOWA HUTA)”

19 grudnia 2005 r. Komisja Europejska przyznała pomoc w ramach Funduszu Spójności dla Projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w Krakowie – Etap I”. 31 marca 2006 r. podpisano

- Kontrakt podpisano 26.06.2008 r.
- Wykonawcą kontraktu jest konsorcjum firm: PRO-TRA BUILDING (dawniej Ziajka), Przedsiębiorstwo Budowlane COMPLEX-BUD, AG System Sp. z o.o. DROMET Sp. z o.o.

budowlane: 1) Kanał sanitarny w ul. Pysońce DN 500 i DN 300, 2) Rurociąg tłoczny (2x DN 250), 3) Kanał sanitarny w ul. Karaszewicza-Tokarzewskiego DN 300, 4) Kanał sanitarny w ul. Rzepakowej odcinek DN 300, 5) Kanał sanitarny w ul. Tatarakowej DN



Prace w Branicach są prowadzone sprawnie, bez wstrzymywania ruchu drogowego.

ne: 1) Montaż komór na rurociągu tłocznym DN 250, 2) Kanał sanitarny w ul. Tatarakowej odcinek DN 300, 3) Kanał sanitarny w ul. Branickiej odcinek DN 300 i DN 500. Wykonawca przygotowuje projekty budowlane i wykonawcze dla kolejnych odcinków kanalizacji i pompowni. Rozpoczęto wykonywanie przyłączy. **Zaawansowanie rzeczowe – około 40%.** Realizacja powyższych zadań przyniesie wymierne korzyści dla miasta oraz mieszkańców kanalizowanych obszarów w postaci: 1) Likwidacji lub znacznego ograniczenia zanieczyszczeń gruntu i wód ściekami z nieszczelnych szamb. 2) Wzrostu stopnia skanalizowania miasta. 3) Podniesienia standardów życia mieszkańców – nowych użytkowników sieci kanalizacyjnej. 4) Podniesienia atrakcyjności inwestycyjnej obszaru, który będzie objęty planowanym systemem kanalizacji sanitarnej. Zakończenie całego projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w Krakowie – Etap I” przewidziane jest na koniec 2010 rok, a jego realizacja stała się możliwa dzięki finansowemu wsparciu Unii Europejskiej.

Jak wynika z powyższych informacji, Kraków w zakresie gospodarki wodno-ściekowej wykorzystuje spore fundusze Unii Europejskiej i realizuje projekty, które stawiają nasze miasto w czołowie ogólnopolskiej pod tym względem. Po oddaniu wcześniej zrealizowanej Oczyszczalni „Kujawy” i niedawno w Pławowie Kraków jest pierwszą w Polsce dużą aglomeracją miejską, która w pełni oczyszcza swoje ścieki. Nawet wody opadowe są odprowadzane do oczyszczalni – podkreślał na konferencji prasowej Ryszard Langer. Obecnie zbudowanie Kolektora Dolnej Terasy Wisły pozwoli na racjonalne i równomierne odprowadzenie ścieków do obydwu krakowskich oczyszczalni. Budowa nowej sieci kanalizacji sanitarnej doprowadzi do likwidacji szamb i zapewni odprowadzenie ścieków z wielu peryferyjnych osiedli do oczyszczalni ścieków, jak przystało na XXI wiek.

Kolumnę do druku przygotował:
SŁAWOMIR PIETRZYK

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIANNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatanów 9
tel./faks 012 647 43 93, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY PN-PT: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

JUNKERS VAILLANT **SERWIS**

✓ **ARISTON** ✓ **BERETTA**
✓ **TERMET** ✓ **DUVAL**

♦ **GRZEJNIKI** ♦ **RURY** ♦ **ZAWORY** ♦ **BATERIE**

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” **GWARANCJA**
648-46-19, 0502 587-520 **NAJNIŻSZEJ**
os. Niepodległości 3 (obok KFC) **CENY!**

Jasio pracował w tartaku. Pewnego dnia w ramach bardzo nieszczęśliwego wypadku stracił wszystkie 10 palców. Natychmiast udał się do szpitala. Doktor obejrzał jego ręce i mówił:

- Dobrze chłopcze, dawaj te palce, zobaczymy, co można z tym zrobić.
- Panie doktorze, ale ja nie mam tych palców.
- Jak to nie masz tych palców? Chłopcze, mamy XXI wiek, mikrochirurgię, profesjonalne narzędzia, wiedzę i niesamowitą technikę, a ty mówisz, że nie wzięłeś tych palców. Dlaczego!?
- A jak miałem je niby pozbiierać...

★★★

Jasio miał już 5 lat, a jeszcze nie mówił. Pewnego dnia mama podaje mu obiad, a Jasio wrzeszczy:

- A gdzie kompot?
 - Mama zdziwiona:
 - Jasiu, to ty umiesz mówić?
 - Umiem – odpowiada Jasio.
 - Na to mama:
 - To dlaczego dotąd nic nie mówiłeś.
 - Bo zawsze był kompot!
- ★★★

Mąż wraca do domu lekko niewyraźny. Żona go przepytuje:

- Piłeś?
 - No coś ty, ani kropelki.
 - Przecież widzę, że ledwie stoisz na nogach.
- Przyznaj się. Piłeś?
- Nie piłem.
 - Powiedz: Gibraltar.
 - Piłem.
- ★★★

Sędzia do siedzącego oskarżonego:

- Dlaczego żona chce się z panem rozwieść?
- Sam nie wiem, złociutki...

SAMANTA

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Nastąpią bardzo pozytywne zmiany w firmie. Wszystko ułoży się po Twojej myśli, nie porzucaj więc swoich planów zawodowych, bo mogą Ci one przynieść wiele zadowolenia. Stoisz przed bardzo interesującym wyzwaniem.

BYK (21 IV–20 V). Nie martw się o sprawy finansowe. Wszystko zmienia się jak w kalejdoskopie. W niedługim czasie Twoja sytuacja materialna powinna się poprawić. Trochę cierpliwości, a wyjdiesz na prostą, rozprawisz się z kryzysem.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Renesans uczuć. W Twoim życiu może pojawić się nowa osoba, co spowoduje przyływ adrenaliny,

choć nie na długo. Jeszcze nie jesteś do końca pewien, czy dojrzałeś do trwałego związku. Ciesz się doznaniem chwili.

RAK (22 VI–22 VII). Masz bliski kontakt z rodziną, ale do pełnej satysfakcji daleko, bo zbyt wiele oczekujesz od najbliższych Ci osób. Sądziś, że tak naprawdę możesz liczyć głównie na siebie. A może się mylisz? Daj szansę, by się wykazali inni.

LEW (23 VII–22 VIII). Rodzina liczy na Twoje światło rady w sprawach inwestycyjnych. Ktoś bliski przymierza się do poważnego zakupu i zechce zasięgnąć Twojej opinii w tej życiowej sprawie. Cieszysz się dużym poważaniem.

PANNA (23 VIII–22 IX). Bardzo możliwe, że w Twoim życiu z powrotem pojawi się ktoś z przeszłości, z kim łączyły Cię bliskie kontakty. Przeglądając wówczas długie godziny przy małej czarnej, odżyje dawnych wspomnień czar.

WAGA (23 IX–22 X). Ktoś z Twojej rodziny jest przyczyną ciągłych problemów i chciałbyś się od tego uwolnić. Przestań więc spełniać każde życzenie, zacznij mówić „nie”. Powoli uzmysłowisz innym, że Twoje sprawy są równie ważne.

SKORPION (23 X–21 XI). Twoje zdrowie, z wyjątkiem małych problemów, o których wiesz, jest w porządku. To zapewne tylko mała depresja. Więcej ruchu, spacerów czy też zakup nowego ciuszka może przerwać monotonię egzystencji.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Jeśli myślisz o zmianie pracy czy miejsca zamieszkania i co do tej decyzji nie masz wątpliwości, za-

cznij działać. Nadszedł czas, aby myśli zaczęły zamieniać się w czyn. Rezultaty mogą być satysfakcjonujące.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Zaproszenie na większe przyjęcie czy też uroczystość rodzinną wprowadzi do Twojej codzienności wiele ożywienia. Będziesz myśleć o zakupie prezentu, postanowisz też coś zmienić w swoim wyglądzie.

WODNIK (20 I–18 II). Planujesz wakacyjne wojaże, a w związku z tym postanowisz ostro oszczędzać. Chyba warto, jeśli poprzez odrobinę wyrzeczeń dzisiaj będzie można realizować swoje marzenia jutro. To kwestia rozsądnego wyboru.

RYBY (19 II–20 III). Nie przepadasz za hucznymi zabawami i dużymi zgromadzeniami. Szukasz cichego kąta, by można było spokojnie wypić filiżankę kawy, poczytać. Tegoroczny urlop tak właśnie powinien się spędzić.

PLACUSZKI TWAROGOWE Z JAGODAMI

Składniki: kefir – około litra, może być mniej, twaróg – około 250 dag, jajka – 2 sztuki, mąka, proszek do pieczenia, sól, cukier, jagody.

Kefir, jajka i twaróg zmiksować. Dodać tyle mąki, żeby ciasto było gęste. Razem z mąką wsypać łyżeczkę proszku. Dodać szczyptę soli i łyżkę cukru do smaku. Ciasto na rozgrzany olej nakładać łyżką. Na każdy placuszek nałożyć jagody, na owoce nałożyć drugą warstwę ciasta, tak by przykryły jagody. Gotowe placuszki posypać cukrem pudrem.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje
WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.
Tel. 604-050-055.

Sentencja tygodnia

Non est dicendum, quid tribuerimus (łac.) – Nie należy mówić o tym, co dał nam innemu.

§ Akta sprawy... Uliczne śledztwo

Opisywaliśmy już tutaj wiele razy przypadki, gdy poszkodowani przez złodziei znajdowali zrabowane przedmioty np. na placu targowym. Mieszkaniec Nowej Huty jednak „przebił” wszystkich, gdy robiąc zakupy w jednej z galerii handlowych, zobaczył, że stojąca przed nim w kolejce kobieta ma bardzo charakterystyczną torbę. Taką, jaką miesiąc wcześniej skradziono na ulicy jego żonie. Ponieważ wiedział, że jest to nietypowy lokalny wyrób, nie miał praktycznie wątpliwości, że musi to być skradziony bagaż. Tym bardziej że z boku brakowało specyficznej klamry, którą żona zgubiła kilka dni przed napadem. Dyskretna inwigilacja doprowadziła go do miejsca zamieszkania obserwowanej, a policję do sprawców ulicznych napadów.

Państwo W. kilka miesięcy temu przebywali u rodziny w Republice Południowej Afryki i tam też kupili bardzo nietypowy skórzany bagaż w oryginalnymi wzorami i ozdobami. Dość duża torba nie dość, że była bardzo pojemna, to na dodatek zwracała uwagę. Tak, więc nic dziwnego, że pani W. korzystała z niej bardzo często. I gdy wracała kiedyś wieczorem od koleżanki, zaatakował ją w rejonie Arki Pana jakiś mężczyzna.

Najpierw podszedł i zapytał, czy nie ma zapalniczki, a gdy ta sięgnęła z ramienia torbę, po prostu popchnął ją, wyrzucając bagaż. I szybko uciekł. A poszkodowanej zginęły dokumenty, w tym dwie karty bankowe, telefon komórkowy i około 150 zł.

Oczywiście o wszystkim została poinformowana policja, postępowanie niewiele dało, a po kilku dniach złodzieje odesłali część dokumentów na adres poszkodowanej. Pani W. stała się dużo bardziej ostrożna w nocnych spacerach i praktycznie zapomniiała o tym zdarzeniu. Przypomniła jej jednak o tym małżonek.

Mężczyzna dyskretnie ruszył za kobietą spotkaną w galerii. Pojechał za nią pod jeden z bloków w rejonie Wieczystej, dzwoniąc jednocześnie do żony i prosząc o kontakt z policjantem prowadzącym tę sprawę i podając numer rejestracyjny śledzonego volkswagena golf'a. Funkcjonariusz sprawdził szybko, że wszystko to wygląda wiarygodnie, tym bardziej iż auto okazało się zarejestrowane na 29-letniego Roberta K. znanego policji z licznych kontaktów z przestępczym półświatkiem. Dlatego natychmiast skierowano tam funkcjonariuszy z wydziału kryminalnego.

Zatrzymana 32-latką i dwaj trzydziestolatkowie okazali się znani już policji z wielu kradzieży. Kobieta nie potrafiła specjalnie wyjaśnić pochodzenia torebki, wszyscy mieli także problemy z wyłudzeniem, co robią w mieszkaniu cztery portfele, 8000 zł oraz kilka cudzych kart bankowych oraz telefonów komórkowych niewiadomego pochodzenia.

Po kilku dniach przetrzymywanych w areszcie śledczym przedstawiono wstępne zarzuty 10 ulicznych rabunków. Prawdopodobnie liczba ta okaże się o wiele większa. (mar)

LEGALIZACJA WODOMIERZY

- ✓ wszystkie rodzaje wodomierzy
- ✓ budownictwo KlimaPor
- ✓ pompy ciepła
- ✓ kolektory słoneczne
- ✓ fotowoltanika



ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

WIEJSKI ZAKĄTEK

Okolice, ul. GUSTAWA MORCINKA, os. Zesławice

GOTOWE MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE



Wielka obniżka cen
promocja do końca sierpnia 2009

- kameralne osiedle trzech budynków, miejsce idealne dla osób lubiących ciszę i spokój,
- mieszkania o powierzchni 52,69 - 88,04 m²
- ceny promocyjne: od 4 473 do 4 675 zł/m² brutto,
- w cenie mieszkania:
 - komórka lokatorska
 - balkon
 - parking ogólnodostępny dla mieszkańców
- teren ogrodzony
- plac zabaw dla dzieci
- sprawdzony inwestor
- w planach zagospodarowania:
 - teren przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe
 - planowany rozwój infrastruktury drogowej
 - zapewni szybki i bezkolizyjny dojazd do centrum Krakowa



TBS „Krak-System” S.A.
ul. Śliwkowa 6, Kraków 31-982
tel. 12/ 644 99 88, 642 02 20
www.krak-system.com.pl



SKLEP DRZEWNY

os. Kombatanów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIIKOWE • DESKA BARLINECKA
- PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH**
- FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU**
- zapraszamy: pon.-pt. 9.00–18.00, soboty 9.00–14.00